

## I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa  
Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

## Batzar Nagusiak / Juntas Generales

**14/2013 FORU ARAUA**, abenduaren 20koa, Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2014. urteko aurrekontu orokorre buruzkoa.

Jakinarazten dut Bizkaiko Batzar Nagusiek 2013ko abenduaren 20ko Osoko Bilkuran foru arau hau onartu dutela: 14/2013 Foru Araua, abenduaren 20koa, bizkaiko lurralde historikoaren 2014. urteko aurrekontu orokorre buruzkoa. Arau hori aldarrikatu eta argitaratzeko agindua ematen dut, aplikatu ahal zaien herritar, norbanako eta agintari guztiek bete dezaten eta betearaz dezaten.

Bilbon, 2013ko abenduaren 23an.

Bizkaiko Ahdun Nagusia,  
JOSE LUIS BILBAO EGUREN

**BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN  
2014. URTEKO AURREKONTU OROKORREI BURUZKO  
ABENDUAREN 20KO 14/2013 FORU-ARAUA**

**AURKIBIDEA**

Hitzaurrea

**I. titulua. Onespen eta edukiari buruzkoa**

- I. kapitulua. — *Bizkaiko lurralde historikoaren aurrekontu orokorren eremua.*
1. artikulua. — Osaketa eta zenbatekoa.
2. artikulua. — Foru erakundeen aurrekontuei buruzkoa
- II. kapitulua. — *Kredituen araubide orokorra*
3. artikulua. — Kredituen izaera eta lotura.

**II. titulua. Aurrekontuen aldarazpenei buruzkoa**

- I. kapitulua. — *Sektore publiko administratiboaren aurrekontuak aldarazteko arauak.*
4. artikulua. — Kreditu zabalgarriak.
5. artikulua. — Kreditu eransketak.
6. artikulua. — Kreditu transferentziak.
- II. kapitulua. — *Kudeaketa eta aldarazpenerako arauak enpresa-sektore publikoan.*
7. artikulua. — Ibilgetua eskualdatzea.

**III. titulua. Aurrekontuen kudeaketari buruzkoa**

8. artikulua. — Aurrekontua indarrean jarri eta ondorengo kontabilitate eragiketak.
9. artikulua. — I. kapituluko kredituen kudeaketa. Langileen ordainsariak.
10. artikulua. — Sailen diru sarreren kudeaketari buruzkoa.
11. artikulua. — Finantza-kidetzapeko gastuen doiketak.
12. artikulua. — Foruzko herri arloaren barruko transferentziak.
13. artikulua. — Kontratazioa.

**IV. titulua. Foru arlo publikoko langileen kudeaketari buruzkoa**

- I. kapitulua. — *Sektore publiko administratiboaren plantila.*
14. artikulua. — Plantilaren osaketa.
15. artikulua. — Plazen sorkuntza, aldarazpen eta amortizazioa.
16. artikulua. — I. kapituluko gastu igoeraren mugapena.
17. artikulua. — Kreditu soberakinak.
18. artikulua. — Enplegu publikoaren eskaintza.
19. artikulua. — Lanpostuen zerrenda.
20. artikulua. — Lanpostuen hornidura.

**NORMA FORAL 14/2013**, de 20 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2014.

Hago saber que las Juntas Generales de Bizkaia han aprobado en Sesión Plenaria de fecha 20 de diciembre de 2013, y yo promulgo y ordeno la publicación de la Norma Foral 14/2013, de 20 de diciembre, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el Año 2014, a los efectos que todos los ciudadanos, particulares y autoridades, a quienes sea de aplicación, la guarden y la hagan guardar.

Bilbao, a 23 de diciembre de 2013.

El Diputado General de Bizkaia,  
JOSE LUIS BILBAO EGUREN

**NORMA FORAL 14/2013, DE 20 DE DICIEMBRE,  
DE PRESUPUESTOS GENERALES DEL TERRITORIO  
HISTÓRICO DE BIZKAIA PARA EL AÑO 2014**

**ÍNDICE**

Preámbulo

**Título I. De la aprobación y contenido**

- Capítulo I. — *Ámbito de los presupuestos generales del territorio histórico de Bizkaia.*
- Artículo 1. — Composición y cuantía.
- Artículo 2. — De los Presupuestos de los Entes Forales.
- Capítulo II. — *Régimen general de los créditos.*
- Artículo 3. — Carácter y vinculación de los créditos.

**Título II. De las modificaciones de los presupuestos**

- Capítulo I. — *Normas de modificación de los presupuestos del sector público administrativo.*
- Artículo 4. — Créditos Ampliables.
- Artículo 5. — Incorporaciones de Crédito.
- Artículo 6. — Transferencias de Crédito.
- Capítulo II. — *Normas de gestión y modificación en el sector público empresarial.*
- Artículo 7. — Transmisión de inmovilizado.

**Título III. De la gestión presupuestaria**

- Artículo 8. — Operaciones contables a la entrada en vigor del Presupuesto.
- Artículo 9. — Gestión de los créditos del Capítulo I Remuneraciones del Personal.
- Artículo 10. — De la gestión de los Ingresos Departamentales.
- Artículo 11. — Ajustes de gastos cofinanciados.
- Artículo 12. — Transferencias internas del Sector Público Foral.
- Artículo 13. — Contratación.

**Título IV. De la gestión del personal del sector público foral**

- Capítulo I. — *Plantilla del sector público administrativo.*
- Artículo 14. — Composición de la Plantilla.
- Artículo 15. — Creación, Modificación y Amortización de Plazas.
- Artículo 16. — Limitación del Aumento de Gastos del Capítulo I.
- Artículo 17. — Excedentes de Crédito.
- Artículo 18. — Oferta de Empleo Público.
- Artículo 19. — Relación de Puestos de Trabajo.
- Artículo 20. — Provisión de Puestos de Trabajo.

II. kapitulua. — *Sektore publiko administratiboetako plantilari eta lanpostuen hornidurari dagozkien aldarazpenetan bete beharreko prozedura.*

21. artikulua. — Langile berrien altak.

22. artikulua. — Langileen bajak.

23. artikulua. — Langileen aldarazpenak.

24. artikulua. — Foru erakunde autonomiadunei aplikatu beharrekoak.

III. kapitulua. — *Sektore publiko administratiboko langileen ordainsari araubidea.*

25. artikulua. — Langileen ordainsariak.

26. artikulua. — Foru erakunde autonomiadunei aplikatu beharrekoak.

IV. kapitulua. — *Enpresa-sektore publikoetako langileen kudeaketa.*

27. artikulua. — Langileen kudeaketa Foru enpresa-erakunde publikoetan.

28. artikulua. — Langileen ordainsarien gehikuntza.

29. artikulua. — Lanpostuak sortu, aldarazi edota amortizazioa.

30. artikulua. — Langileen kontratazioa.

## V. titulua. **Finantza eragiketei buruzkoa**

I. kapitulua. — *Bermeak.*

31. artikulua. — Abalen mugak.

II. kapitulua. — *Zorpeketa.*

32. artikulua. — Muga.

33. artikulua. — Zorpeketa eta finantza eragiketa Merkataritzako foru sozietateetan.

## VI. titulua. **Lurralde historikoko udalerriei buruzkoa**

I. kapitulua. — *Udalen diru sarrerei buruzkoa.*

34. artikulua. — Toki zergen bilketa.

35. artikulua. — Udalerrien partaidetza zerga itunduetan.

36. artikulua. — *Udalerrien partaidetza itundu gabeko zergetan.*

37. artikulua. — Aurrekontuetatik kanpoko bestelako diru sarrerak.

II. kapitulua. — *Udalkutxa—udal finantzaketarako foru funtsari buruzkoa.*

38. artikulua. — Zenbatekoa.

39. artikulua. — Zerga-ahalegina.

40. artikulua. — Aurrekontuetako kredituak, kontura egindako ordainketak.

41. artikulua. — Zorren konpentsazioa.

42. artikulua. — Toki korporazioek eman beharreko informazioa.

43. artikulua. — Foru Aldundiak Toki erakundeei eta Batzar Nagusiei eman beharreko informazioa.

III. kapitulua. — *Finantza babesaren araubidea.*

44. artikulua. — Toki erakundeen kreditu eragiketak.

45. artikulua. — Toki korporazioek eman beharreko informazioa.

## VII. titulua. **Zerga-arauei buruzkoa**

I. kapitulua. — *Toki zergak.*

46. artikulua. — Ondasun Higieziniei buruzko Zerga.

II. kapitulua. — *Beste zerga batzuk.*

47. artikulua. — Tasak, herri prezioak eta iizaera publikoa duten onare-prestazioak.

Lehen xedapen gehigarria

Berandutze-interesa.

Bigarren xedapen gehigarria

Pertsonal gastuei buruzkoa.

Capítulo II. — *Procedimiento a seguir en las modificaciones referidas a la plantilla y a la provisión de puestos de trabajo del sector público administrativo.*

Artículo 21. — Altas de Nuevo Personal.

Artículo 22. — Bajas de Personal.

Artículo 23. — Modificaciones de Personal.

Artículo 24. — Aplicación a los Organismos Autónomos Forales.

Capítulo III. — *Régimen retributivo del personal del sector público administrativo.*

Artículo 25. — Retribuciones del Personal.

Artículo 26. — Aplicación a los Organismos Autónomos Forales.

Capítulo IV. — *Gestión del personal del sector público empresarial.*

Artículo 27. — Gestión de Personal de las Entidades públicas empresariales forales.

Artículo 28. — Incremento de retribuciones del Personal.

Artículo 29. — Creación, modificación y/o amortización de la plazas de plantilla.

Artículo 30. — Contratación de Personal.

## Título V. **De las operaciones financieras**

Capítulo I. — *Garantías.*

Artículo 31. — Límites de las Garantías.

Capítulo II. — *Endeudamiento.*

Artículo 32. — Límite.

Artículo 33. — Endeudamiento y operaciones financieras en Sociedades mercantiles forales.

## Título VI. **De los municipios del territorio histórico**

Capítulo I. — *De los ingresos municipales.*

Artículo 34. — Recaudación de Tributos Locales.

Artículo 35. — Participación de los Municipios en los Tributos Concertados.

Artículo 36. — Participación de los Municipios en los Tributos No Concertados.

Artículo 37. — Otros Ingresos de carácter extra presupuestario.

Capítulo II. — *Del fondo foral de financiación municipal Udalkutxa.*

Artículo 38. — Cuantía.

Artículo 39. — Esfuerzo Fiscal.

Artículo 40. — Créditos presupuestarios y pagos a cuenta.

Artículo 41. — Compensación de Deudas.

Artículo 42. — Información a suministrar por las Corporaciones Locales.

Artículo 43. — Información a suministrar por la Diputación Foral a los Entes Locales y a las Juntas Generales.

Capítulo III. — *Régimen de tutela financiera.*

Artículo 44. — Operaciones de Crédito de las Corporaciones Locales.

Artículo 45. — Información a suministrar por las Corporaciones Locales.

## Título VII. **De las normas tributarias**

Capítulo I. — *Impuestos locales.*

Artículo 46. — Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

Capítulo II. — *Otros tributos.*

Artículo 47. — Tasas, Precios Públicos y Prestaciones Patrimoniales de carácter Público.

Disposición adicional primera

Interés de Demora.

Disposición adicional segunda

Relativa a los gastos de personal.

Hirugarren xedapen gehigarria  
Bizkaiko Foru Aldundiaren Enpresa-Sektore Publikoari dagozkion Erakundeentzako plantilako plazak sortzea, aldaraztea edo/eta amortizatzea.

Laugarren xedapen gehigarria  
Udalkutxa 2013ren likidazioa.

Bosgarren xedapen gehigarria  
Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, SARako Kapital Ekarpena.

Seigarren xedapen gehigarria  
Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2013. urteko Aurrekontu Orokorrei buruzko otsailaren 7ko 1/2013 Foru-Arauren 53. artikulua.

Zazpigarren xedapen gehigarria  
Kooperatiben Zerga-Araubideari buruzko urriaren 14ko 9/1997 Foru Arauren aldaketa.

Azken xedapena  
Indarrean jartzea.

## HITZAURREA

Honako Foru Arau honek, 2014 urterako Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorrek jaso eta arautzen ditu.

I. tituluaren aurrekontuen arloa zehazten da. Atal hau ez da izazko ekitaldikoarekiko aldatu.

II. tituluaren Aurrekontuko Aldarazpenak arautzen dira. Aipatu behar da murriztu egin direla kreditu transferentzia batzuk.

III y IV. atalek Foru sektore publikoen aurrekontuak eta langileria kudeatzeko arauak biltzen dituzte.

V. tituluaren, finantzako eragiketarako arautzen dira. Bertan ezarri da Foru Aldundiaren eta beronen erakunde publikoen zorpeketaren muga.

VI. tituluak udal finantzaketa arautzen du.

VII. tituluak zerga-izaera duten zenbait neurri ezartzen ditu, Bizkaiko Lurralde Historikoko zerga-sistemaren zenbait tributuren erregulazioari eragiten diotenak.

Tokiko zergen arloan eguneratu egiten ditu ondasun higieziaren katastroko balioak, hain zuzen ere 100eko 1ean.

Tasa eta prezio publikoak dagokienez Bizkaiko Foru Aldundiaren aipatu sarrera horien zenbateko finkoen tasak ere 100eko 1ean eguneratu dira, salbu eta berriaz 2013 urtean eman diren arauen bitartez sortu edo eguneratu diren tasa eta prezio publikoen kasuan eta kudeaketari dagokionez baldintza bereziak izateagatik mantentzea aholkatzen dutenak. Kredituen murrizketa eta langabezia direla.

Xedapen Gehigarriak dagokienez, azpimarratzeko modukoa da ezen, aparte soldadak ordaintzeari buruz, 2014ko urtarrilean eta uztailean Bizkaiko Foru Aldundiaren sektore publikoan jarduten duen langileria emango zaion aurrerakina sartzeko delarik Bizkaiko Lurralde Historikoan izendapen politikoa duen langileria ere, egungo testuinguru ekonomikoaren emaitza den erosalmena gaitzearen karizko ondore ekonomikoak arintze aldera.

## I. TITULUA

### ONSPEN ETA EDUKIARI BURUZKOA

#### I. KAPITULUA

#### BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN AURREKONTU OROKORREN EREMUA

##### 1. artikulua. — Osaketa eta zenbatekoa

Lurralde Historikoaren aurrekontu orokor bateratuak 7.158.823.044,00 eurokoak dira, gastuetan eta sarreretan transferentzien ziozko doikuntzak, mailegu eta kapital ekarpenen ziozkoak, inbertsio errealak eta ondasun eta zerbitzuen barruko salerosketak kenduta, 255.201.828,00 euro guztira.

Disposición adicional tercera  
Creación, modificación y/o amortización de las plazas de plantilla de las Entidades pertenecientes al Sector Público Empresarial Foral.

Disposición adicional cuarta  
Liquidación Udalkutxa 2013.

Disposición adicional quinta  
Aportación de Capital a Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, SA.

Disposición adicional sexta  
Artículo 53 de la Norma Foral 1/2013, de 7 de febrero, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2013.

Disposición adicional séptima  
Modificación de la Norma Foral 9/1997, de 14 de octubre, sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas.

Disposición final  
Entrada en vigor.

## PREÁMBULO

La presente Norma Foral recoge y regula los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2014.

En el Título I se concreta el ámbito de los Presupuestos, que no se ha modificado en relación al ejercicio anterior.

En el Título II se regulan las Modificaciones Presupuestarias debiendo señalar que se han restringido determinadas transferencias de crédito.

Los Títulos III y IV recogen las normas de gestión presupuestaria y de personal del Sector público foral

El Título V regula las Operaciones Financieras, estableciendo el límite de endeudamiento de la Diputación Foral y de las Entidades Públicas Forales.

El Título VI regula la Financiación Municipal.

El título VII introduce una serie de medidas de carácter tributario que afectan a la regulación de diversos tributos del sistema fiscal del Territorio Histórico de Bizkaia.

En materia de tributos locales, los valores catastrales de los bienes inmuebles se actualizan en un 1 por 100.

Por lo que se refiere a las tasas y precios públicos, se actualizan al 1 por 100 los tipos de cuantía fija de los citados ingresos de la Diputación foral de Bizkaia, excepto las tasas y precios públicos que se hayan creado o actualizado específicamente por normas dictadas en el año 2013 y aquéllas cuyas especiales características de gestión hacen aconsejable su mantenimiento.

Entre las Disposiciones Adicionales es de destacar que, en relación con el abono de las pagas extraordinarias, se recoge el adelanto a los meses de enero y julio de 2014 al personal al servicio del sector público foral, incluido el personal de designación política, del Territorio Histórico de Bizkaia, con el fin de paliar los efectos económicos derivados de la pérdida del poder adquisitivo, resultado del actual contexto económico.

## TÍTULO I

### DE LA APROBACIÓN Y CONTENIDO

#### CAPÍTULO I

#### ÁMBITO DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA

##### Artículo 1. — Composición y cuantía

Los Presupuestos Generales del Territorio Histórico consolidados alcanzan un importe de 7.158.823.044,00 euros, una vez deducidos, tanto en el correspondiente estado de Gastos como de Ingresos, los ajustes por Transferencias, Aportaciones de Capital y Préstamos, Inversiones Reales, así como la compraventa de Bienes y Servicios, de carácter interno, por una cuantía total de 255.201.828,00 euros.

**2. artikulua.—Foru erakundeen aurrekontuei buruzkoa**

1.- Bizkaiko Foru Aldundiaren aurrekontua, 6.919.186.560,00 euroko zenbatekoduna da, beraren sarreren orriaren barruan 147.666.365,00 euroko zorpeketako eragiketak sartuta ageri direlarik.

2. Bizkaiko Lurralde Historikoko zergei dagozkien zerga gastuak 2.871.722.000,00 eurokoak izango bide dira.

3. Bizkaiko Foru Aldundiari esleitu zaion aurrekontua hau da:

- Nekazaritza Saila, 46.396.108,00 euro.
- Gizarte Ekintza Saila, 488.150.548,00 euro.
- Kultura Saila, 61.447.588,00 euro.
- Ogasun eta Finantza Saila, 125.389.143,00 euro.
- Herri Lan eta Garraioen Saila, 321.169.595,00 euro.
- Lehendakaritza Saila, 73.361.460,00 euro.
- Ekonomia Sustatzeko Saila, 83.556.103,00 euro.
- Ingurumen Saila, 76.497.937,00 euro.
- Herri Zorra, 226.251.802,00 euro.
- Erakundeen Konpromisoak, 4.619.916.199,00 euro.
- Udal Finantzaketa, 789.550.077,00 euro.

4. Foru erakunde autonomiadunaren aurrekontuak:

- Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea (GUF), 97.280.000,00 euro.

Bizkaiko Foru Aldundiaren aurrekontuaren barruan, Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundearen finantzaketarako transferentziak sartzen dira, 96.767.000,00 euro.

5. Foru enpresa-erakunde publikoen administrazio aurrekontua 8.315.152,00 euro izan da guztira; hona xehekapena:

- Bizkaiko Tutoretzako Erakundea, 2.429.463,00 euro.
- ELANE, Bizkaiko Eskuordetza (Estatuko loteriak eta apustuak), 1.279.089,00 euro.
- BizkaiKOA, 4.606.600,00 euro.

6. Merkataritzako foru sozietateen administraziozko aurrekontu bateratuak 374.657.378,00 euroko kopurua erdiesten du, zeinen banaketa honako hau baita:

- Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.k, 6.808.435,00 euro.
- Azpiegiturak, S.A.U.k, 79.294.842,00 euro.
- Basalan, S.A.k, 6.490.862,00 euro.
- Beaz, S.A.k, 4.145.000,00 euro.
- Interbiak Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.k, 178.557.235,00 euro.
- Euskalduna Jauregia, S.A.k, 9.611.648,00 euro.
- Garbiker, S.A.k, 34.112.594,00 euro.
- Lantik, S.A.k, 49.475.483,00 euro.
- Seed Capital Sozietate Kudeatzailea, S.A.k, 1.057.500,00 euro.
- Zugatzel, S.A.k, 5.104.139,00 euro.

7. Bizkaiko Foru Aldundiaren Fundazioek baterako administrazio-aurrekontua aurkezten dute (aurrekontuaren zenbatekoa: 14.585.782,00). Honela banakaturik dago:

- Bizkaia-Bizkaialde Fundazioaren aurrekontua: 1.963.435,00 euro.
- Juan Crisóstomo de Arriaga Orkestra Sinfonikoaren aurrekontua: 8.189.519,00 euro.
- La Encartada Fundazioaren aurrekontua: 263.571,00 euro.
- Azkue Fundazioaren aurrekontua: 633.457,00 euro.
- Biscaytik Fundazioaren aurrekontua: 3.535.800,00 euro.

**Artículo 2.—De los Presupuestos de los Entes Forales**

1. El Presupuesto de la Diputación Foral de Bizkaia se eleva a una cuantía de 6.919.186.560,00 euros, figurando en su estado de ingresos, operaciones de endeudamiento por importe de 147.666.365,00 euros.

2. Los Gastos Fiscales que afectan a los Tributos del Territorio Histórico de Bizkaia se estiman en 2.871.722.000,00 euros.

3. El Presupuesto asignado a la Diputación Foral de Bizkaia es el siguiente:

- Departamento de Agricultura, 46.396.108,00 euros.
- Departamento de Acción Social, 488.150.548,00 euros.
- Departamento de Cultura, 61.447.588,00 euros.
- Departamento de Hacienda y Finanzas, 125.389.143,00 euros.
- Departamento de Obras Públicas y Transportes, 321.169.595,00 euros.
- Departamento de Presidencia, 73.361.460,00 euros.
- Departamento de Promoción Económica, 83.556.103,00 euros.
- Departamento de Medio Ambiente, 76.497.937,00 euros.
- Deuda Pública, 226.251.802,00 euros.
- Compromisos Institucionales, 4.619.916.199,00 euros.
- Financiación Municipal, 789.550.077,00 euros.

4. Los Presupuestos del Organismo Autónomo Foral alcanza un importe de:

- Instituto Foral de Asistencia Social (IFAS), 97.280.000,00 euros.

En el Presupuesto de la Diputación Foral de Bizkaia, se incluyen transferencias para la financiación del Instituto Foral de Asistencia Social por una cuantía de 96.767.000,00 euros.

5. Las entidades públicas empresariales forales presentan un presupuesto administrativo por un importe total de 8.315.152,00 euros, de acuerdo al siguiente detalle:

- Instituto Tutelar de Bizkaia, 2.429.463,00 euros.
- Delegación Comercial en Bizkaia del LAE (Loterías y Apuestas del Estado), 1.279.089,00 euros.
- BizkaiKOA, 4.606.600,00 euros.

6. El Presupuesto administrativo conjunto de las Sociedades mercantiles forales alcanza la cifra de 374.657.378,00 euros, cuyo desglose es el siguiente:

- Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B., por 6.808.435,00 euros.
- Azpiegiturak, S.A.U., 79.294.842,00 euros.
- Basalan, S.A., por 6.490.862,00 euros.
- Beaz, S.A., por 4.145.000,00 euros.
- Interbiak Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A., 178.557.235,00 euros.
- Palacio Euskalduna, S.A., por 9.611.648,00 euros.
- Garbiker, S.A., por 34.112.594,00 euros.
- Lantik, S.A., por 49.475.483,00 euros.
- Seed Capital de Bizkaia, Sociedad Gestora de Fondos de Capital-Riesgo, S.A., por 1.057.500,00 euros.
- Zugatzel, S.A., por 5.104.139,00 euros.

7. Las Fundaciones Forales presentan un Presupuesto administrativo conjunto por importe de 14.585.782,00 euros, desglosado del siguiente modo:

- Fundación Bizkaia-Bizkaialde, por 1.963.435,00 euros.
- Orquesta Sinfónica Juan Crisóstomo de Arriaga, por 8.189.519,00 euros.
- Fundación Boinas La Encartada, por 263.571,00 euros.
- Fundación Azkue, por 633.457,00 euros.
- Fundación Biscaytik, por 3.535.800,00 euros.

## II. KAPITULUA

## KREDITUEN ARAUBIDE OROKORRA

3. artikulua.— *Kredituen izaera eta lotura*

Badago kredituak lotzeko araubide orokorrik, Aurrekontuei buruzko 5/2006 Foru Arauaren 52. artikuluan araupeturik; horrezaz landa, 2014ko ekitaldirako, kredituak lotaraztekoak izango dira, beraiek onesteko dagoen garapen mailaren arabera, baldin eta euren izaera, garrantzi edo xede bereziagatik, lotura bereziarekin esleiturik badaude, egitarauetako kreditu programa-loturen garapen organikoan.

Eskura dauden baliabideak hobetze aldera, ohiko gastuei dagozkien Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundearen kredituak kapitulu mailan lotu dira (2. kapitulua).

Baldin eta gastuaren kreditu bat osorik edo zati baten beste administrazio batek edo batzuk edo pertsona fisiko edo juridiko batek edo batzuk finantzatuta badago, lotura maila azpikontzeptuarena izango da, Aurrekontuei buruzko 5/2006 Foru Arauaren 52. artikuluan ezarri dena gorabehera.

## II. TITULUA

## AURREKONTUEN ALDARAZPENEI BURUZKOA.

## I. KAPITULUA

## ALDARAZPEN ARAUAK SEKTORE PUBLIKO ADMINISTRATIBOEN AURREKONTUEI BURUZ

4. artikulua.— *Kreditu zabalgarriak*

Aurrekontuei buruzko 5/2006 Foru Arauaren 54. artikuluan aipaturiko kredituen kalterik gabe, 2014ko ekitaldian zehar, zabalgarritzat eta, aldez aurretik, lege ezarritako formalitateak betetzen direla, honako hauek ere hartuko dira:

a) Bizkaiko Foru Aldundiaren aurrekontuko kredituak, hartu behar direnean, beraiei dagokien partidaren gaikuntza egin ondoren, Europako Batasuna, espainiar estatua, Euskal Herriko Autonomia Erkidegoa edota herri izaerako beste edozein izakirekin lotutako elkarren arteko finantzaketako konpromiso formalen arabera, beti ere Lurralde Historikoaren 2014. urteko aurrekontu orokorren barruan sartuta ez daudenean; sartuta badaude, ostera, diru-kopuru txikiagoan izan behar da.

Zabalkuntzak, mugatzat, sarreren orrian ezarritakoa gainditzen duen erakunde elkar finantzagileak hitzarturiko zenbatekoa izango du.

b) Foru Administrazioa alderdi auzi-jartzaile edo demandatu gisa agertzen den auzibideratze-mota guztien hasiera, aurkatze nahiz burutzapenaren zioz sortutako gastuetarako, Lehendakaritza Saileko eta Ogasun eta Finantza Foru Saileko Lege Aholkularitzaren egitarauaren barruan sarturiko kredituak.

c) Udalei aurrerakinak emateko diren VIII. Kapituluako kredituak, Sektorre publiko administratiboan zerbitzupeko langileriariko dagozkionak, baldin eta bidezko bada eta aldez aurretik partida egokia gaituz gero.

d) Sektorre publiko administratiboetako langileentzat Laguntza batzak onesten dituen konpromisoei eta jaiotzeengatik laguntzei aurre egiteko diren eta IV. kapituluaren dauden kredituak.

e) MIGIL – Minusbaliatuak Birgizarteratzeari buruzko Legea ezartzeak erortzen dituen sorospenei zein elbarritasun eta jubilazioaren ziozko doako pentsioei dagokien kredituak.

f) Gizarte Ongizaterako Funtzaren pentsioei dagozkien kredituak.

g) Menpekotasun egoeran dauden pertsonen autonomia eta arreta pertsonala sustatzeari buruzko abenduaren 14ko 39/2006 Legearen aplikazioaren emaitza izango diren prestazio ekonomiko kredituak.

h) Ogasun eta Finantza Sailaren aseguru-polizen frankiziazko ordaintzeko diren kredituak.

## CAPÍTULO II

## RÉGIMEN GENERAL DE LOS CRÉDITOS

Artículo 3.— *Carácter y vinculación de los créditos*

Independientemente del régimen general de vinculación de los créditos, regulado en el artículo 52 de la Norma Foral 5/2006, General Presupuestaria, para el ejercicio 2014 tendrán carácter vinculante con el nivel de desarrollo con el que se aprueben, aquellos créditos que por su especial carácter, relevancia o destino, se encuentren asignados con una vinculación específica, en el Desarrollo Orgánico de las vinculaciones por Programas.

Con el fin de optimizar los recursos disponibles, se vinculan a nivel de capítulo, los créditos del Instituto Foral de Asistencia Social referidos a gastos corrientes (capítulo 2).

Quando un crédito de gasto está financiado en todo o parte por otras Administraciones o personas físicas o jurídicas, el nivel de vinculación será el de subconcepto, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 52 de la Norma Foral 5/2006, General Presupuestaria.

## TÍTULO II

## DE LAS MODIFICACIONES DE LOS PRESUPUESTOS

## CAPÍTULO I

## NORMAS DE MODIFICACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DEL SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO

Artículo 4.— *Créditos Ampliables*

Sin perjuicio de los créditos a los que se refiere el artículo 54 de la Norma Foral 5/2006, General Presupuestaria, tendrán asimismo la calificación de ampliables durante el ejercicio 2014, y previo cumplimiento de las formalidades legalmente establecidas, los siguientes:

a) Los créditos del Presupuesto de la Diputación Foral de Bizkaia, previa habilitación, en su caso, de la partida correspondiente, en función de los compromisos formales de cofinanciación obtenidos con la Unión Europea, el Estado Español, Comunidad Autónoma del País Vasco o cualquier otro Ente de Naturaleza Pública, siempre que no estuvieran incluidos, o lo estuvieran por menor importe, en los Presupuestos Generales del Territorio Histórico para el ejercicio 2014.

La ampliación tendrá como límite la cantidad comprometida por el Ente cofinanciador que exceda de la prevista en el estado de ingresos.

b) Los créditos incluidos en el Programa Asesoría Jurídica del Departamento Foral de Presidencia y del Departamento de Hacienda y Finanzas, destinados a gastos motivados por la iniciación, oposición o substanciación de toda clase de procesos judiciales en los que figure la Administración Foral como parte actora o demandada.

c) Los créditos del Capítulo VIII destinados a anticipos al personal al Servicio del Sector público administrativo, previa habilitación, si procede, de la partida correspondiente.

d) Los créditos del Capítulo IV destinados a hacer frente a los compromisos aprobados por la Junta de Ayudas al Personal del Sector público administrativo y a la ayuda por nacimiento.

e) Los créditos correspondientes tanto a los subsidios que se derivan de la aplicación de la Ley de Integración Social de Minusválidos LISMI, como de las Pensiones no Contributivas de Invalidez y Jubilación.

f) Los créditos correspondientes a las Pensiones del Fondo de Bienestar Social.

g) Los créditos correspondientes a las prestaciones económicas que se derivan de la aplicación de la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia.

h) Los créditos destinados al pago de las franquicias de las pólizas de seguros, del Departamento de Hacienda y Finanzas.

i) 320402 egitarauko («Herritarren eskubideak eta lankidetzaz» garapenerako lankidetzarako laguntzetarako eta irabazteko asmorik gabeko elkarteentzako laguntzetarako kredituak.

j) Abeltzaintzako sarietarako (NBEF – Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtsa) eta mahastiak birgaitzeko planetarako laguntzetarako kredituak, ondoko partida hauetan sartzen direnak: 0202/530102/44300/2007-0296, 0205/710102/74300/2007-0296 eta 0205/710102/74900/2007-0296.

Hedaketa, elkar finantzagilea den izakiaren aldetik, lege dagoen zenbatekoa ordaintzeko konpromisoaz jabetzearen baldintza pean dago.

k) «910202 Udal finantzaketa» programako kredituak, Gizartekutxa Funtsako urteko likidazioa ordaintzeko direnak».

l) Adinekoentzako egoitza, eguneko zentro edo zerbitzu berdinetsietako egonaldiei, pertsona ezinduei eta gizarte bazterkeriako arriskuan dauden pertsonen, zentroetan soroslaritza behar izan dezaten arazodun emakumei bideratutako laguntzak finantzatzeko Gizarte Ekintza Sailaren aurrekontuko kredituak.

##### 5. artikulua. — Kreditu eransketak

«Udal Finantzaketarako Foru Funtsa» (Udalkutxa) dela eta, 910.202 programari dagokion kreditu guztia, aintzatetsitako betekizunei lotu gabea, 2014 ekitaldiko aurrekontuari erantsiko zaio eta ez da 5/2006 Foru Araua, Aurrekontuei buruzkoaren 63 artikuluan aurreikusitako mugapenei atxikita.

Udal Finantzaketa Saileko aurrekontuari gehituko zaizkion aurreko ekitaldien zuzkidurak transferitu ahalko dira, finantzatzea aurreikusiko duten jarduketan izaeraren funtzioan.

Halaber, 2014. ekitaldiko aurrekontura gehituko da, eta ez dira loturik egongo Aurrekontuei buruzko 5/2006 Foru Arau Orokorren 63. artikuluan aurreikusirik dauden mugekin, aurrekontuen egonkortasuna bermatzeko eta lehiakortasuna bultzatzeko neurriei buruzko uztailaren 13ko 20/2012 Errege Lege Dekretuaren 2. artikuluko 1. atalean aipatzen diren obligazio aintzatsietan lotuta ez dagoen kreditu osoa, hain zuzen ere aipatu den Errege Lege Dekretu horren 2. artikuluko 4. atalean ezarri dena oinarri hartuta.

2013. urteko Diruzaintzaren Gerakina kalkulatzeko aldera, kreditu inkorporagarri horiek ukitzen den finantzaketaren bidezko kredituen izaera izango dute.

##### 6. artikulua. — Kreditu transferentziak

1. 5/2006 Foru Araua, Aurrekontuei buruzkoaren 59. 2 eta 3 artikuluan aurreikusitako betekizun eta mugapenek ez dituzte ukituko aurrekontuetan sartu den jarduera edo zerbitzua kudeatzeko era aldatzeagatik kontabilitatean egotz daitezkeen aldaketen emaitzako transferentziak.

2. Halaber, ez dira 5/2006 Foru Araua, Aurrekontuei buruzkoaren 59. 2 eta 3 artikuluan ezarri denari lotuta egongo ondoko transferentzia hauek:

- «910202 Udal finantzaketa» programa ukitzen dutenak.
- Bilboko Metroa finantzatzeko Garraioen Partzuergoaren kontura egiten diren diru-laguntza arruntak eta kapital diru-laguntzen artekoak.
- Jatorrian eta destinoan foru dekretu bidez araupetutako 320402 egitarauko diru-laguntzei (garapenerako lankidetzaz, sentsibilizazio edota hezkuntza proiektuak, interkulturaltasunerako lankidetzaz, sentsibilizazioa edota hezkuntza proiektuak eta herritarren eskubideak xede dituztenak) eragiten dietenak.
- Jatorriz eta destinoz Gizarte Ekintza Saileko 310303 egitarauaren barruko 23708 eta 46100 azpikontzeptu ekonomikoetako kredituei lotuta daudenak.

3. Honen aurreko idatz-zatiaren aplikazioan tramitatuko diren transferentziak, aurrez bidezko tramiteak bete ondoren, egoia den eta hori baimentzeko eskumenak izango dituen saila/erakundearen titularrak agindua emanda burutuko dira.

i) Los créditos referentes a las Ayudas de Cooperación al Desarrollo y Ayudas a Asociaciones sin ánimo de lucro del Programa 320402 «Derechos ciudadanos y cooperación».

j) Los créditos destinados a las primas ganaderas (FEAGA, Fondo europeo agrícola de garantía) y a las Ayudas a los planes de reconversión del viñedo, incluidos en las partidas 0202/530102/44300/2007-0296, 0205/710102/74300/2007-0296 y 0205/710102/74900/2007-0296.

La ampliación está condicionada al compromiso del ente cofinanciador de asumir el importe que legalmente le corresponda.

k) Los créditos del programa de «Financiación municipal 910202» destinados al pago de la liquidación anual del Fondo de Gizartekutxa.

l) Los créditos del presupuesto del Departamento de Acción Social correspondientes a ayudas destinadas a financiar las estancias en residencias, centros de día o servicios asimilados de personas mayores, personas con discapacidad y personas en situación de exclusión social, mujeres con problemas que requieran atención en centros.

##### Artículo 5. — Incorporaciones de Crédito

Se incorporará al Presupuesto del ejercicio 2014, y no estará sujetos a las limitaciones previstas en el artículo 63 de la Norma Foral 5/2006 General Presupuestaria, todo el crédito no afecto a obligaciones reconocidas correspondiente al Programa 910202 «Fondo Foral de Financiación Municipal» (Udalkutxa).

Las dotaciones de ejercicios anteriores que se incorporen al Presupuesto del Departamento de Financiación Municipal podrán transferirse en función de la naturaleza de las actuaciones que prevén financiar.

Asimismo, se incorporará al Presupuesto del ejercicio 2014, y no estará sujetos a las limitaciones previstas en el artículo 63 de la Norma Foral 5/2006 General Presupuestaria, todo el crédito no afecto a obligaciones reconocidas al que se refiere el apartado 1 del artículo 2 del Real Decreto-Ley 20/2012, de 13 de julio, de medidas para garantizar la estabilidad presupuestaria y de fomento de la competitividad, en virtud de lo establecido en el apartado 4 del artículo 2 del citado Real Decreto-Ley.

En el cálculo del Remanente de Tesorería del año 2013, estos créditos incorporables tendrán la condición de créditos con financiación afectada.

##### Artículo 6. — Transferencias de Crédito

1. Los requisitos y las limitaciones previstos en el artículo 59. 2 y 3 de la Norma Foral 5/2006 General Presupuestaria no afectarán a las Transferencias que sean consecuencia de cambios de imputación contable por modificación de la forma de gestión de la actividad o servicio presupuestado.

2. Asimismo, tampoco estarán sujetas a lo establecido en el artículo 59. 2 y 3 de la Norma Foral 5/2006 General Presupuestaria, las siguientes transferencias:

- Las que afecten al programa de «Financiación municipal 910202».
- Las que se realicen entre subvenciones corrientes y de capital a favor del Consorcio de Transportes para la financiación del Metro de Bilbao.
- Las que afecten en origen y destino a subvenciones del programa 320402 para Proyectos de Cooperación, Sensibilización y/o Educación para el Desarrollo y Proyectos de Colaboración, Sensibilización y/o Educación para la Interculturalidad y los Derechos Ciudadanos reguladas por Decreto Foral.
- Las que se refieren en origen y destino a créditos en los subconceptos económicos 23708 y 46100 del programa 310303 del Departamento de Acción Social.

3. Las transferencias que se tramiten en aplicación del punto anterior se llevarán a cabo, previa realización de los trámites oportunos, a instancias del titular del Departamento/Organismo afectado, que será el competente para su autorización.

4. Subsidio edo pentsioetarako diren kredituetarako kredituen transferentziak izaera horretarako prestazioei aurre egiteko erabili beharko dira.

5. Kredituen transferentzien izapidetzeak jatorrizko eta helburuzko kredituei buruzko nahikoa dokumentazio izan beharko du, baita horren eragin ekonomikoari buruzkoa ere; ekonomia efizientziaren arazoak direla medio, kredituak onestea mugatu ahalko da.

## II. KAPITULUA

### KUDEAKETA ETA ALDARAZPENERAKO ARAUAK ENPRESA-SEKTORE PUBLIKOETAN

#### 7. artikulua.— *Ibilgetua eskualdatzea*

Ibilgetuaren eskualdaketa aurrekontuan ageri ez badira, Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuak baimendu behar ditu. Hala ere, aleko balioa 30.000,00 eurotik beherakoa duten ondasun higikorren eskualdaketa ez da hori bete behar.

## III. TITULUA

### AURREKONTUEN KUDEAKETARI BURUZKOA

#### 8. artikulua.— *Aurrekontua indarrean jarri eta ondorengo kontabilitate eragiketak*

1. Aurrekontua indarrean jarri ondoren, honako hauek kontabilizatuko dira:

a) 2014ko ekitaldiari lotuta dauden konpromiso-kredituak, kasuan kasuko aurrekontu-kredituetan

b) Aurrekontuen proiektua aurkezten denetik bera onesten den bitartean egiten diren aldaketak, baldin eta plantila eta lanpostuen egoerari badagozkio.

c) Adjudikazioen saldoak, baldin eta 2013ko abenduaren 31n aintzatetsita dagoen betebeharrak faserak helduak ez badira, eta Langileen ordainsariak I. kapituluari ez badagozkio.

d) Aurretiazko kreditu ziurtapenen jaulkipenei dagozkien zenbatekoak. Ziurtapen horien ordez behin betiko gastua egozteko aurrekontuetako kredituen pentzudan bidezkoak izango diren kontabilitateko dokumentuak ezarriko dira.

#### 9. artikulua.— *I. Kapituluako kredituen kudeaketa. Langileen ordainsariak*

Lehendakaritza saileko titularrak edota foru erakunde autonomiadunetako buruek edo zuzendariak eta horietako gerenteeak izango dute eskumena, gastua eskuetsi eta xedatzeko, betebeharrak aintzatespeneko eta langileen ordainsariei buruzko espedienteetako ordainketa proposatzeko, norbanakoen aseguruak dagozkienak izan ezik; egin-eginean ere, espediente horiek Ogasun eta Finantza Sailak kudeatuko ditu.

#### 10. artikulua.— *Sailen diru sarreraren kudeaketari buruzkoa*

1. Beste erakunde batzuekin finantzatzeko diren gastuei dagozkien diru sarrerak diru sarreraren aurrekontuan aintzatesiko dira, ondorengo leerroaldeetan xedatutakoaren arabera.

2. Finantzaketa egiteko, aurretiaz hari dagokion gastua betearazi behar bada, orduan likidazioa gastuaren betebeharraren aintzatespeneko fasean bertan egingo da; horrezaz gainera, likidazio hori zordunari jakinaraziko zaio, beste agiri guztiekin batera; horren helburua, azkenik, diru sarrera egineran likidazioaren zenbakia adieraztea izango da.

3. Gastua aurretiaz egin behar ez bada diru sarrera egiteko, orduan eskubidea kontuetan aintzatesiko da, zelan eta sailak kudeatzen duen likidazio egokiaren bitartez, sortzapen uanean, eta kobrantza kontutan hartzeke.

4. Las transferencias de crédito cuyo origen se corresponda a créditos destinados a subsidios o pensiones deberán destinarse a cubrir prestaciones de la misma naturaleza.

5. La tramitación de las transferencias de crédito deberá contener documentación suficiente relativa a los créditos de origen y destino y su incidencia económica, pudiendo restringirse su aprobación por motivos de eficiencia económica.

## CAPÍTULO II

### NORMAS DE GESTIÓN Y MODIFICACIÓN EN EL SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL

#### Artículo 7.— *Transmisión de inmovilizado*

Las transmisiones de inmovilizado, no contempladas en el presupuesto, requerirán autorización del Titular del Departamento de Hacienda y Finanzas. No obstante, quedarán exentas del anterior requisito las tramitaciones de bienes muebles cuyo valor unitario sea menor de 30.000,00 euros.

## TÍTULO III

### DE LA GESTIÓN PRESUPUESTARIA

#### Artículo 8.— *Operaciones contables a la entrada en vigor del Presupuesto*

1. A la entrada en vigor del presupuesto, se procederá a la contabilización de:

a) Los créditos de compromiso afectos al ejercicio 2014, en los créditos presupuestarios que corresponda.

b) Las variaciones producidas entre la presentación del proyecto de presupuestos y su aprobación, referente a la situación de las plantillas y puestos de trabajo.

c) Los saldos de adjudicaciones que no hubiesen alcanzado la fase de obligación reconocida al 31 de diciembre de 2013 y que no correspondan al Capítulo 1 «Remuneraciones de Personal».

d) Los importes correspondientes a la emisión de certificaciones de crédito anticipado. Dichas certificaciones se sustituirán por los documentos contables que correspondan con cargo a los créditos presupuestarios a los que se haya de imputar el gasto definitivo.

#### Artículo 9.— *Gestión de los créditos del Capítulo I. Remuneraciones del Personal*

El titular del Departamento de Presidencia y/o Presidentes o Directores y Gerente de los Organismos Autónomos Forales procederán a Autorizar, Disponer el Gasto, Reconocer la Obligación y Proponer el pago de los expedientes relativos a Remuneraciones del Personal, con excepción de los referentes a Seguros Personales que serán gestionados por el Departamento de Hacienda y Finanzas.

#### Artículo 10.— *De la gestión de los Ingresos Departamentales*

1. Los Ingresos que correspondan a Gastos financiados conjuntamente con otras entidades se reconocerán en el Presupuesto de Ingresos según lo dispuesto en los párrafos siguientes.

2. En el caso de que la financiación esté condicionada a la ejecución previa del correspondiente gasto, la liquidación se practicará simultáneamente con la fase de Reconocimiento de la Obligación del gasto, y la misma se notificará, junto con el resto de documentación, al deudor, con el fin de que al efectuarse el ingreso se indique el número de liquidación.

3. En el caso de que el ingreso no esté condicionado a la previa realización del gasto, el derecho se reconocerá en cuentas, mediante la correspondiente liquidación gestionada por el Departamento, en el momento en que se devengue, independientemente de su cobro.

4. Europako Batasunaren finantzaketarako erabiltzen diren diru sarrerak aurrekontuetan sartu, eta haien kontabilizazioa egiteko, Ogasun eta Finantza sailburuak dauka eskumena.

5. Sailak egindako ekintzek eratorritako edozein diru sarrera Ogasun eta Finantza Sailari jakinaraziko zaio, diru sarreratzat jo dezan.

6. Eusko Jaurlaritzaren eta foru aldundien arteko hitzarmenak direla eta sortzen diren diru-sarrerak, hitzarmen horietan ezarritakoarekin bat kudeatuko dira.

7. Hirugarren batzuen finantzakidetasunari lotuta dauden obren jarduketak eta betearazpenak finantzaketa planei lotuta egongo diren gastuen berariazko proiektuetan zehaztuko dira.

#### 11. artikulua.— *Elkar finantzagileen gastuen doiketak*

Foru Aldundiak, Ogasun eta Finantza sailburuak proposatu eta gero, aurrekontuetako gastuen orrietan doiketa egokiak egiteko erabaki ahal izango du, baldin eta elkar finantzaturiko proiektuen gastuetarako kreditu jakin batzuk finantzatzeko loturiko baliabideen aurreikuspena benetan ezarritakoa baino txikiagoa bada.

Doiketa, honelaxe egingo da: kredituak zenbateko horretan ezin xeda daitezkeela adierazi eginaz.

#### 12. artikulua.— *Foruzko herri arloaren barruko transferentziak*

Erakunde-administrazioa finantzatzeko Foru Administrazioak aurrekontutik erabiltzen dituen kredituak irmoki igorriko dira, egin behar diren ordainketak gauzatzeko beharrezkoesten den neurrian, beti ere, finantzen aldetik dauden beharrezkoen arabera eta arau bidez ezartzen den prozeduraren edura.

Horretarako, aitatu izakientzat diren transferentziak tramitzatzeko proposamenarekin batera txosten bat bidali beharko da nahitaez, zein Ogasun eta Finantza Saileko Finantza, Aurrekontu eta Ondarearen zuzendari nagusiak komenigarritasunari buruz ematen duena baita.

#### 13. artikulua.— *Kontratazioa*

1. Administrazioaren kontratazioak bete beharko du indarrean dirauen arautegian ezarritakoa.

2. Eskuratze zentralizatua duten ondasun eta zerbitzu guztiak eskuratzea foru sail guztietarako, ondasun eta zerbitzu horiek urtero adjudikatzen dira eta adjudikatuen zerrendan sartzen dira, eta hori horrela da horien zenbatekoa gorabehera. Hau guztia Lehendakaritza Saileko Kontratazio zerbitzuaren bidez tramitatuko da.

3. Honen aurreko atalean adierazi denetik salbuetsita dago urtero adjudikatzen direnen zerrendatik kanpo dauden hornikuntza zentralizatuen eskuraketa, kasu honetan interesatua den sailaren bidez tramitatu behar direlarik aldeztu aurretik eskuratzaila den saileko Zerbitzu Orokorretako zerbitzuburuak arrazoituko duen bidezkoak egin ondoren, eta horrek, gero, egin duen eskuratze horri buruzko informazioa igorri beharko du Lehendakaritza Sailera hala denean aurrera antzean likidazioetan sartua izan dadin.

4. Obrei, hornidurei, aholkularitza eta laguntzako lanei, eta zerbitzuei dagozkien prestazioetan, beraien zenbatekoa, urteari dago-kionez, 18.000,00 eurotik (BEZ gabe) beherakoa bada, espedientearen tramitazioa faktura eranstea bakarrik izan daiteke; faktura hori banakaturik egongo da, eta zerbitzuburu proposatzaileak sinatuko du; abonamendua, berriz, «EXAO» fase bakarrean egingo da.

5. Kontratuaren adjudikazioaren prezioa aleko denean, ale kopurua eta ondorioz adjudikazioaren zenbatekoa bera zehazterik ez badago, ondokoaren arabera tramitatu beharko da:

a) Eskuraketa zentralizaturik duen ondasun edo zerbitzuren bat eskuratu behar bada, ez da tramitatu beharko «A» kredituko erreserba-txostena, eta ordainketa «EXAO» fase bakar batean egingo da.

4. La presupuestación y liquidación de los ingresos que correspondan a financiación de la Unión Europea será competencia del Titular del Departamento de Hacienda y Finanzas.

5. Todo ingreso por actuaciones departamentales se notificará al Departamento de Hacienda y Finanzas que lo contabilizará como ingreso.

6. Los ingresos derivados de la ejecución de los acuerdos entre el Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en los mismos.

7. Las actuaciones y ejecuciones de obras sujetas a cofinanciación por terceros se concretarán en proyectos de gasto específicos asociados a los planes de financiación.

#### Artículo 11.— *Ajustes de gastos cofinanciados*

La Diputación Foral, a propuesta del Titular del Departamento de Hacienda y Finanzas, podrá acordar los correspondientes ajustes en los estados de gastos de los presupuestos, cuando los recursos afectados a la financiación de determinados créditos para proyectos de gastos cofinanciados sean inferiores a los realmente previstos.

El ajuste se realizará mediante la declaración de No Disponibilidad de los créditos por la citada cuantía.

#### Artículo 12.— *Transferencias internas del Sector Público Foral*

Los créditos de pago del presupuesto de la Diputación Foral de Bizkaia cuyo destino es la financiación de los organismos autónomos forales y del sector público empresarial, se librarán en firme por la cuantía que se estime necesaria para hacer frente a los pagos a realizar, según las necesidades financieras y de acuerdo con el procedimiento que reglamentariamente se establezca.

A tal efecto, a la propuesta de tramitación de las Transferencias con destino a los Sectores citados se deberá acompañar preceptivamente informe de conveniencia del Director General de Finanzas, Presupuestos y Patrimonio del Departamento de Hacienda y Finanzas.

#### Artículo 13.— *Contratación*

1. La contratación administrativa se ajustará a lo previsto en la normativa vigente.

2. La adquisición para la totalidad de los Departamentos Forales de los bienes y servicios declarados de adquisición centralizada, adjudicados anualmente, incluidos en el listado de los adjudicados y con independencia de su cuantía, se tramitará a través del Servicio de Contratación del Departamento de Presidencia.

3. Supone una excepción a lo establecido en el apartado anterior, la adquisición de suministros centralizados no comprendidos en el listado de los adjudicados anualmente, que deberá tramitarse a través del Departamento interesado, previa justificación motivada por parte de la Jefatura del Servicio de Servicios Generales del Departamento adquirente, quedando éste obligado a remitir al Departamento de Presidencia informe sobre la adquisición realizada, para que sea tenida en cuenta, en su caso, en posteriores licitaciones.

4. En las prestaciones referentes a obras, suministros, servicios y resto de prestaciones, de importe inferior, en su cómputo anual, a 18.000,00 euros, I.V.A. excluido, la tramitación del expediente podrá limitarse a la incorporación de una factura desglosada suscrita por la Jefatura del Servicio proponente, realizándose su abono en una sola fase «ADOK».

5. En aquellos supuestos de contratación cuya adjudicación se realice por precios unitarios, sin que sea posible determinar el número de unidades y, por tanto, el importe de adjudicación, deberá procederse a su tramitación de acuerdo con lo siguiente:

a) Cuando se refiera a la adquisición de bienes o servicios declarados de adquisición centralizada no será necesario la tramitación del informe de reserva de crédito «A», realizándose los pagos en una sola fase «ADOK».



b) Gainerako balizkoetan, «A» kredituko erreserba-txostena tramitatu beharko da, eta ondoren fiskalizatu egingo da, 53/1998 Foru Dekretuan xedatutakoaren itzalpean; ordainketa «XAO» fase bakar batean egingo da.

c) Nolanahi ere, bai kontratuaren adjudikazioa, bai egiten diren ordainketak, denak ere fiskalizatu egin beharko dira aurrez, aipatu 53/1998 foru dekretuan ezarritakoarekin bat etorritz.

6. Hornidura kontratuaren helburua artelanak edo Euskal Kulturaren Ondareko edo, bestela, Espainiako Ondare Historikoko ondasunak eskuratzea izaten denean, eta kasu bietan banaka eginda, prozedura negoziatua erabili ahal izango da, kontratuaren xedearrekin zerikusirik duten hiru enpresario edo gehiagoren eskaintza-aren orde, espedientean egon behar izan eta Kultura Sailak tramitatuko duen zio-txostena jarri ahal izango da. Nolanahi ere den, Euskal Kulturaren Ondarearen barruan sartutakotzat ondokoak hartzen dira: higiezin, higikorren, arkeologiaren, etnografiaren, agirien eta bibliografiaren ondarekoak, ondorengo idatz-zatian xedatuaren kaltetan gabe.

Aurreko idatz-zatiak aitzaten dituen eskuraketak, haien zenbatekoa edozein izanik ere, kontratatze eskumena duen organoa Kultura Saileko foru diputatua izango da.

7. Kontratu batzuen helburua liburu eta agiri arruntren hornidura da; bada, kontratu horien adjudikazioaren tramitazioa, objektu horiek Foru Liburutegirako eta Bizkaiko Agiritegi Historikorako izaten direnean, Kultura Sailak berak egingo du, horniduraren zenbatekoa gorabehera, eta sail horren burua bera izango da eskuraketa horien kontrataziorako eskumena duen organoa. Objektu horien destinoa nahikoa izango da, lizitazio beharra salbuesteko; horri dagokionez, beste alde batetik, argitaletxeek eta, oro har, hornitzaileek bidaltzen dituzten proposamen eta katalogoek balioa izango dute hornidurarako sendo egiten diren proposamen gisa.

8. Pertsona fisikoekin kontratuak egiteko espedienteari ekin baino lehen, Lehendakaritza Saileko Zerbitzu egokiaren aldetik, txosten lotarazlea emango da kontratu horien izaera juridikoari buruz. Kontratuak profesional liberalekin egiten direnetan, baldin eta kontratu horiei buruzko txostenak beste batzuekin batera eman ahal badira, orduan Lehendakaritza Sailak txosten orokorra eman ahal izango du xede bera duten kontratuen gainean.

Halaber, aurreko kasuan bezala, aldiko laneko enpresa bat kontratatu nahi den guztietan, Lehendakaritza Saileko Zerbitzu egokiaren aldetik txosten bat eman beharko da Administrazioaren esku langileak behin-behineko eran jartzearen beharrianari buruz.

Foru sail bakoitzeko Zerbitzu Orokorrek zehaztuko dute zeintzuk diren Lehendakaritza Sailari bidali behar zaizkion kontratuak; horren helburua, aurreko lerroaldeetan xedaturikoa betetzea izango da.

9.- Foru erakunde autonomoen kontratazio publikoa Sektore Publikoko Kontratuak buruzko Legearen Testu Bateginean ezarri diren aginduei egokituta egingo da. Artikulu honetatik bakarrik aplikatuko zaie laugarren, bosgarren, hamargarren eta hamaikagarren ataletan ezarri dena.

Zentzu honetan, Foru erakunde autonomiadunak, kontratazioari dagokionean, beren erakunde zuzentzaileen eskumenen eta, hala badagokio, Kontratazio Araudiaren arabera jardungo dute.

10. Urte askotako izaera duten obra kontratuetan, salbu eta prezioaren abonamendu osoko modalitatean egiten direnetan, adjudikazioaren zenbatekoaren 100eko 10eko kreditu atxikipen gehigarria egingo da, hain zuzen ere hori burutzen den unean bertan. Atxikipen hori kontratuan obra amaitzeko ezarri den epea amaitzen den ekitaldian edo hurrengoan aplikatuko da, amaierako ziurtagiria ordaintzeko egin den kalkuluaren unean arabera, alegia. Atxikipen horiek abenduaren 29ko Aurrekontuei buruzko 5/2006 Foru Arauaren 55.4. puntuaren ezarri diren portzentaien barruan zenbaitziko dira.

b) En el resto de supuestos deberá procederse a la tramitación del informe de reserva de crédito «A», que será objeto de la correspondiente fiscalización, al amparo de lo dispuesto en el Decreto Foral 53/1998, realizándose los pagos en una sola fase «DOK».

c) En todo caso, tanto la adjudicación del contrato como los pagos que se realicen estarán sometidos a fiscalización previa de acuerdo con lo establecido en el citado Decreto Foral 53/1998.

6. En el caso de que el contrato de suministro se refiera a la adquisición de obras de arte o de bienes integrantes del Patrimonio Cultural Vasco, o subsidiariamente del Patrimonio Histórico Español, de carácter singular en ambos casos, podrá utilizarse el procedimiento negociado, pudiendo sustituirse la oferta de tres o más empresarios relacionados con el objeto del contrato, por informe razonado que deberá constar en el expediente, que será tramitado por el Departamento de Cultura. En todo caso se entenderán incluidos dentro del Patrimonio Cultural Vasco los bienes pertenecientes al patrimonio inmueble, al mueble, al arqueológico, al etnográfico, al documental y al bibliográfico, sin perjuicio de lo dispuesto en el siguiente apartado.

El órgano competente para la contratación de las adquisiciones a que se refiere el apartado anterior, cualquiera que sea su cuantía, será la persona titular del Departamento de Cultura.

7. La tramitación de la adjudicación de contratos de suministro de libros y documentos de carácter no singular, con destino a la Biblioteca Foral y al Archivo Histórico de Bizkaia, se realizará por el propio Departamento de Cultura, independientemente de la cuantía del suministro, siendo el diputado foral o la diputada foral titular de dicho Departamento el órgano competente para la contratación de dichas adquisiciones. El destino de las mismas será causa suficiente para considerar la exención de necesidad de licitación, sirviendo a estos efectos las propuestas y catálogos remitidas por editoriales y suministradores en general, como propuestas de suministro en firme.

8. Con carácter previo al inicio del expediente de contratación con personas físicas, deberá emitirse por el Servicio competente del Departamento de Presidencia un informe vinculante sobre su naturaleza jurídica. En los supuestos de contratos con profesionales liberales que puedan ser susceptibles de ser informados conjuntamente, el Departamento de Presidencia podrá realizar un informe de carácter genérico respecto de aquellos contratos que tengan igual objeto.

Asimismo, y al igual que en el caso anterior, siempre que se quiera contratar con una empresa de trabajo temporal, deberá emitirse por el correspondiente Servicio del Departamento de Presidencia un informe sobre la necesidad de la puesta a disposición de la Administración de personal con carácter eventual.

Los Servicios Generales de cada Departamento Foral determinarán los contratos que deban ser remitidos al Departamento de Presidencia, a fin de cumplimentar lo dispuesto en los párrafos anteriores.

9. La contratación pública de los Organismos Autónomos Forales se ajustará a las prescripciones previstas en el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público. Únicamente les será aplicable, de este artículo, lo establecido en los apartados cuarto, quinto, décimo y undécimo.

En este sentido, los Organismos Autónomos Forales actuarán en materia de contratación conforme a las atribuciones de sus órganos directivos y a su Reglamento de Contratación, en su caso.

10. En los contratos de obra de carácter plurianual, con excepción de los realizados bajo la modalidad de abono total del precio, se efectuará una retención adicional de crédito del 10 por 100 del importe de adjudicación, en el momento que ésta se realice. Esta retención se aplicará al ejercicio en que finalice el plazo fijado en el contrato para la terminación de la obra o al siguiente, según el momento en que se prevea realizar el pago de la certificación final. Estas retenciones computarán dentro de los porcentajes establecidos en el artículo 55 punto 4 de la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, General Presupuestaria.

11. Foru sektore publikoaren kontratazioan helburu sozialak sustatzea:

- 1) Artikulu honek finkatutako baldintzetan, Bizkaiko Foru Aldundiak, foru erakunde autonomoek, foru erakunde-enpresa publikoek eta foru merkataritza-sozietateek, Bizkaiko foru sektore publikoa osatzen dutenak, obren eta horniduren prestazioak eta zerbitzuak eta gainerako prestazioak eskaini ahalko dizkiete inskribatutako gizarteratze-enpresei, enplegu zentro bereziei edo irabazi asmorik gabeko erakundeek, horien helburua gizarte bazterketarako arriskua duten pertsonen gizarteratzea edo lan munduan txertatzea denean, betiere aplikatu beharreko arauak finkatutako eskakizunak betetzen badituzte, eta helburuak edo jarduerak, araudi, estatutu edo sortzetiko arauen arabera, kontratuaren xedearekin lotura baldin badute.
- 2) Honako hauek dira erreserbatu ahal izango diren kontratuaren helburuak: higiezinaren kontserbazio eta mantentzerako lanak eta zerbitzuak, mezularitza, posta-truke eta banaketarako zerbitzuak, arte grafikoak, garbiketa eta ikuztegi-zerbitzua, errestaurazioa eta hondakinen bilketa eta garraioa, eta Administrazioaren funtzionamendurako zerbitzu, hornidura eta prestazio osagarriak. Edonola ere, kontratazio organoek beste helburu batzuetara ere zabaldu ahal izango dute erreserba, kontuan hartuta prestazio horiek xedapen honek adierazitako zentro, enpresa eta erakundeen ezaugarrietara egokitzen direla.
- 3) Erreserbatuko diren kontratuak, kontratu txiki gisa edo kopuru ekonomikoa dela-eta erabilitako publikitate gabeko prozedura negoziatu bidez baino ez dira adjudikatuko, betiere sektore publikoko kontratuen legerian ezarritako mugen arabera.
- 5) Erreserbatuko diren kontratuak kontratazio publikoaren arloan indarrean dagoen araudia bete behar dute, betiere, eta, ezin izango da behin-behineko edo behin betiko bermerik eratu, obra-kontratuen kasuan izan ezik.
- 6) Xedapen honen 1. idatz-zatian ezarritako arauak beteta kontratuak izan nahi duten erakundeek Bizkaiko Lurralde Historikoko Lizitatzailen Erregistroan izena eman behar izango dute aurretik.
- 7) Ondorio horietarako, Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak, ekitaldi bakoitzaren hasieran, finkatu behar izango du sail bakoitzak aplikatuz dezakeen erreserba sozialaren zenbateko ekonomikoa, lotutako edo mendeko erakunde edo enpresa publikoak barne. 2. idatz-zatiak adierazitako prestazioak emateko egindako kontratuei dagokienez, finkatzen den zenbatekoak ezin izango du gainditu zenbatekoa dela-eta prozedura negoziatu bidez edo kontratu txikien bidez aurreko ekitaldian kontratatutako zenbatekoaren %6.

#### IV. TITULUA

### SEKTORE PUBLIKO ADMINISTRATIBOKO LANGILEEN KUDEAKETARI BURUZKOA

#### I. KAPITULUA

#### SEKTORE PUBLIKO ADMINISTRATIBOKO PLANTILA

##### 14. artikulua. — *Plantilaren osaketa*

1. Sektore publiko administratiboaren 2014ko ekitaldirako plantila osatzen dute Lurralde Historikoaren aurrekontu orokorretako langileen eranskinean zerrendaturik datozen funtzionario eta lan-kontratuko multzoetan sailkaturiko plazaek.

2. Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2014. urteko ekitaldiko aurrekontu orokorretan, plaza guztiak zuzkitzen dituzten kredituak eta, aitaturiko eranskinean agertzen direla, eurekin elkartuta dauden lanpostuen bidez, urtearen amaieraraino beharrezkotzat jotzen den

11. Fomento de los objetivos sociales en la contratación del sector público foral:

- 1) En los términos establecidos por el presente artículo, la Diputación Foral de Bizkaia, los organismos autónomos forales, las entidades públicas empresariales forales y las sociedades mercantiles forales, que integran el sector público foral de Bizkaia, podrán reservar prestaciones de obras, suministros, servicios y resto de prestaciones a empresas de inserción registradas, a centros especiales de empleo, o a entidades sin ánimo de lucro que tengan como finalidad la integración laboral o social de personas con riesgo de exclusión social, siempre y cuando cumplan los requisitos establecidos por las normas que les sean aplicables y que su finalidad o su actividad, de acuerdo con sus normas reguladoras, estatutos o reglas fundacionales, tenga relación directa con el objeto del contrato.
- 2) Los objetos de contrato susceptibles de reserva son las obras y servicios de conservación y mantenimiento de bienes inmuebles; los servicios de mensajería, correspondencia y distribución, de artes gráficas, de limpieza y lavandería, de restauración y de recogida y transporte de residuos, y los servicios, suministros y prestaciones auxiliares para el funcionamiento de la administración. Sin embargo, los órganos de contratación podrán ampliar la reserva a otros objetos contractuales, dependiendo de la adecuación de las prestaciones a las peculiaridades de las empresas, centros y entidades a que se refiere el presente artículo.
- 3) Los contratos a reservar serán exclusivamente los adjudicados como contrato menor o por procedimiento negociado sin publicidad por razón de la cuantía económica, de acuerdo con los umbrales establecidos por la legislación de contratos del sector público.
- 4) Los contratos a reservar deberán someterse siempre al régimen jurídico establecido por la normativa vigente reguladora de la contratación pública, sin que pueda requerirse la constitución de garantías provisionales o definitivas, salvo en los contratos de obras.
- 6) Las entidades a que se refiere el apartado 1) que quieren ser contratadas en cumplimiento de las medidas reguladas por este artículo, deberán inscribirse previamente en el Registro Oficial de Licitadores del Territorio Histórico de Bizkaia.
- 7) El Consejo de Gobierno de la Diputación Foral a estos efectos deberá fijar, al inicio del ejercicio, la cuantía económica de la reserva social que puede aplicar cada Departamento, incluyendo los organismos o empresas públicas vinculadas o dependientes. El importe fijado no debe superar el 6 por 100 del importe contratado en el ejercicio anterior mediante contratos menores o procedimientos negociados por razón de la cuantía en los contratos que tienen por objeto las prestaciones a que se refiere el apartado 2.

#### TÍTULO IV

### DE LA GESTIÓN DEL PERSONAL DEL SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO

#### CAPÍTULO I

#### PLANTILLA DEL SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO.

##### Artículo 14. — *Composición de la Plantilla*

1. Componen la plantilla del Sector público administrativo para el ejercicio 2014 las plazas que, clasificadas por grupos funcionariales o laborales, se relacionan en el Anexo de Personal de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico.

2. En los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el ejercicio 2014 se aprueban los créditos con los que están dotadas todas las plazas, a través de los correspondientes puestos de trabajo a ellas asociados, que figuran en el anexo citado,

zenbatekoarekin batera. Halaber, plaza lotu gabe duten lanpostu guztiek edo batzuek zuzkituta dituzten kredituak onetsi dira, urte amaierara arte beharrezkotzat jo den zenbatekoarekin.

Aurrekontuen onespének esan nahi du aurrekontuen tramitean egin diren aldarazpenen emaitzako plantila onartzen dela era formalean, eta baita onspen berririk eskatzen ez duten aldarazpen horiek onesten direla ere.

3. Iraupen mugatuko lan kontratazioek ez dute plantila osatzen, eta egin behar diren kontratuak Lurralde Historikoaren aurrekontu orokorretan horretarako ezarriak izan daitezkeen zenbatekoek zehaztu egingo dituzte.

4. Halaber, ez dira plantilako kide aldi baterako programak burutzeko aldarateko funtzionario izendatzen direnak.

#### 15. artikulua.— *Plazen sorkuntza, aldarazpen eta amortizazioa*

Plantilako plazak sortu, aldarazi edota amortizatzeke, Foru Aldundiaren edo foru erakunde autonomiadunak bakoitzaren organo eskudunaren erabakia beharrezkoa izango da; erabaki horretan beren beregi adierazi beharko da zeintzuk diren aurreko aldakuntzen ondoriozko eragin ekonomikoak eta ondoko artikuluko irizpideak erabiliko dira.

#### 16. artikulua.— *I. Kapituluko gastu igoeraren mugapena*

1. 2014. urteko ekitaldian zehar, bakarrik onetsi ahal izango dira, plantila gehitzeko edo aldarazteko espedienteak, beste plaza batzuen bidezko postuen bidez zuzkituta dituzten kredituaren gutxipenaren bidez konpentsatzen denean. Hortaz, plazak edo lanpostuak sortzeko, lehendaurrez ekonomi zuzkidura berdina edo handiagoa duten plaza edota lanpostuak amortizatu behar dira.

2. Aurreko mugapena ez da ezarriko plazen sorkuntza edo aldarazpenetarako, baldin eta beroriek behin-behineko langileen izendapenaren, auzibidezko epaia betetzearen edota eskumen berriak bereganatzearen ondorioz gertatzen badira.

Ez da ezarriko, ezta ere, C2 sailkapen taldetik C1 talderako barruko sustapeneko pertsonal funtzionarioen barne igoerako balizkoetan, horrelakoetan dei egindako plazen hornidurak berez, besterik gabe, C2 taldeko dagozkien plazen amortizazioa erakarriko baitu.

Ondorio horietarako, aipatu plazen arteko oinarritzko ordainketen aldeko tartea bakarrik sartuko da aurrekontuetan, amortizatzeke plazen kontsumitzeko dauden kredituak plaza hornituetara pasatu izanik (bidezko lanpostuen bitartez).

Prozedura honen bidez hornitzeko aipatu plazak kontzeptu bakar bat bezala eta bakoiztu gabe agertuko dira hornituak izan daitezkeen arte.

Aurreko mugapena ez zaie ezarriko, halaber, Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluak onetsitako giza baliabideen planaren ondorioz har daitezkeen neurriak direla-eta egindako plaza edo/eta lanpostu aldarazpenei edo osasun arazoiengatik bigarren jarduerako edo mugikortasuneko plan edo prozeduretan ezartzen diren kasuei.

3. Artikulu honetako 1. idatz-zatian ezarritako muga ez zaie aplikatuko lansaioaren murrizpenari buruzko ustezko akordioen ondorioz sortuko diren lanpostuei.

#### 17. artikulua.— *Kreditu soberakinak*

Lehendakaritza Sailak aurreikus daitezkeen plaza betegabeen kredituen soberakinak ondoko hauetarako erabili ahal izango ditu: lehenik, berauen jatorrikoak ez diren beste plaza batzuk finantzatzeko; bigarrenik, aldi baterako kontratuak egiteko, baldin eta horiek beharrezkoak badira zerbitzuek egoki jardun dezaten.

#### 18. artikulua.— *Enplegu publikoaren eskaintza*

1. Lehendakaritza Saileko foru diputatuak edo, bestela, Foru erakunde autonomiadunetako gobernu organoek proposatu eta gero, Foru Aldundiak, bere Gobernu Kontseiluaren bidez, enplegu publikoaren eskaintza edo eskaintzak onetsi ahal izango ditu, bai bere burua antolatzeke, bai bere erakunde autonomiadunak antolatzeke.

con el importe que se considera necesario hasta fin de año. Asimismo, se aprueban los créditos con los que están dotados todos o algunos de los puestos de trabajo sin asociación de plaza, con el importe que se considera necesario hasta fin de año.

La aprobación de los presupuestos supone la aprobación formal de la plantilla resultante de las modificaciones efectuadas en el trámite presupuestario así como de las mismas modificaciones que no requerirán nuevas aprobaciones.

3. Las contrataciones laborales de duración determinada no forman parte de la plantilla, viniendo determinados los contratos a realizar por los importes que a tal efecto se consignen en los Presupuestos Generales del Territorio Histórico.

4. Tampoco forman parte de la plantilla el nombramiento de funcionario interino para la ejecución de programas temporales.

#### Artículo 15.— *Creación, modificación y amortización de Plazas*

La creación, modificación y/o amortización de las plazas de plantilla requerirá Acuerdo de la Diputación Foral o del órgano competente en el caso de los Organismos autónomos forales, en el que se indique, de forma expresa, las implicaciones económicas consecuencia de las anteriores alteraciones con los criterios del artículo siguiente.

#### Artículo 16.— *Limitación del aumento de Gastos del Capítulo I*

1. Durante el ejercicio 2014, sólo se podrán aprobar expedientes de ampliación o modificación de plantilla, cuando el incremento del gasto que se derive de los mismos se compense mediante la reducción del crédito con que estén dotadas otras plazas a través de los correspondientes puestos. En consecuencia, cualquier creación de plazas o puestos requerirá la previa amortización de otras plazas o puestos de igual o superior dotación económica.

2. La limitación anterior no será de aplicación en las creaciones o modificaciones de plazas, como consecuencia de nombramientos de personal eventual, ejecución de sentencias judiciales o asunción de nuevas competencias.

Tampoco será de aplicación en los supuestos de promoción interna del personal funcionario del grupo de clasificación C2 al grupo C1, en cuyo caso la provisión de las plazas convocadas llevará aparejada la automática amortización de las correspondientes plazas del grupo C2.

A dichos efectos, tan sólo se presupuestará la diferencia de retribuciones básicas entre dichas plazas, pasando los créditos pendientes de consumir (a través de los correspondientes puestos) de las plazas a amortizar a las plazas provistas.

Las citadas plazas a proveer por este procedimiento aparecerán como un único concepto y sin individualizar hasta el momento de su provisión.

Tampoco se verán afectados por la limitación anterior las modificaciones de plazas y/o puestos que se deriven de las medidas que puedan acordarse como consecuencia del Plan de Recursos Humanos aprobado por el Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia, o para los supuestos que se determinen en los planes o procedimientos de segunda actividad o movilidad por razones de salud.

3. La limitación establecida en el apartado 1 de este artículo no será aplicable a las creaciones de plazas que deriven de cualquier posible acuerdo en relación con la reducción de jornada.

#### Artículo 17.— *Excedentes de Crédito*

El Departamento de Presidencia podrá destinar los excedentes previsible de créditos de vacantes, tanto a la financiación de plazas diferentes de aquellas de las que proceda el excedente como a la celebración de contratos temporales, cuando sean necesarios para el buen funcionamiento de los Servicios.

#### Artículo 18.— *Oferta de Empleo Público*

1. A propuesta del Titular del Departamento Foral de Presidencia y, en su caso, de los órganos de gobierno de los Organismos Autónomos Forales, la Diputación Foral, a través de su Consejo de Gobierno podrá aprobar la Oferta o las Ofertas de Empleo Público de su organización, así como la/s de sus Organismos Autónomos.

2. Giza baliabideen beharrezanek aurrekontuetan esleipena badute, baina ezin badira bete lehendik dauden langileekin, orduan beharrezan horiek betetzeko, enplegu publikoaren eskaintza egin ahal izango da.

#### 19. artikulua.— Lanpostuen zerrenda

1. Foru Aldundiak eta Foru erakunde autonomiadunetako organo eskudunek, beren erakundeetan diren lanpostuen zerrenda (LPZ) onetsiko dute, bai eta beraren aldarazpenak ere, beraren barruan izendazioa eta ezaugarri nagusiak, beraiei dagozkien ordain-sari osagarriak, bete ahal izateko eskatzen diren betekizunak, hizkuntza eskakizuna eta beronen derrigortasun data, bai eta hornitzeko sistema hartu beharko baitituzte.

Ondore horietarako aurrekontuaren onespenuk, Foru Aldundiaren LPZri dagokionez, LPZn egin den aldarazpena era material eta formalean onesten dela esan nahi du, erantsi den eranskinaren arabera, eta, halaber, horiek argitaratzen direnean LPZren aldarazpenak argitara emateko beharrezan betetzen da.

2. Foru Aldundiaren Lanpostuen zerrendan aldaketak jazozen badira egitura organikoen aldaketak direla bide, orduan aldarazpen horien gaineko txostena lehendaurrez eman beharko du Lehendakaritza Sailak.

3. Halaber, foru sailen egitura organikoetan aldaketak egiteko proposamenak egiten badira, eta aldarazpen horiek lanpostuen zerrendari aldakuntzak ekartzen badizkiote, orduan proposamen bat erantsi beharko dute, lanpostuak bezala horrekin zerikusirik duten langileak banatzeko.

#### 20. artikulua.— Lanpostuen hornidura

1. Lanpostu hutsak betetzeko, indarrean dirauen legerian ezarritako prozedurak erabiliko dira; eta horretarako, deialdiaren betekizunei (Lehiaketa —unitarioa, eremukoa, meritu zehatzena, besteak beste— edo Izendapen Askea) lotuta egongo dira.

2. Lehendakaritza Sailak, foru sailek eskaria egin ondoren, langileak sail baten barruan edo sailen artean berriro banatu ahal izango du, baldin eta Zerbitzuaren beharrezanek horretara eragiten badute eta lanpostu berezitu gabeetan egiten bada; lanpostuok, gainera, izaera berdina, maila eta osagarri berezi berdina izan behar dituzte, bai eta horniera berdina ere. Halaber, Lehendakaritza Sailak izango du eskumena, langileak berriro esleitu behar direnean.

3. Euskal Funtzio Publikoari buruzko uztailaren 6ko 6/89 Legean ezarritako balizkoetan, Foru Aldundiko enpleguak atxiki ahal izango dira, beren kidego edo eskalari datxekion beste lanpostu bat aldi baterako egin dezaten.

4. Foru Aldundiko funtzionarioak, zerbitzu-eginkizuneko legez, esleitu ahal izango dira beren kidego edo eskalari datxekion beste lanpostu batean jardun dezaten, edo beraiek atxikita dauden postuaren eginkizun bereziaz beste batzuk egin ditzaten ere. Eskumena, Lehendakaritza Saileko foru diputatuak izango du.

## II. KAPITULUA

### SEKTORE PUBLIKO ADMINISTRATIBOKO PLANTILARI ETA LANPOSTUEN HORNIDURARI DAGOZKIEN ALDARAZPENETAN BETE BEHARREKO PROZEDURA

#### 21. artikulua.— Langile berrien altak

1. Funtzionarioak postuaz jabetzeari edota mugagabeko lan kontratazioari dagozkien espedienteek, beraiek sinatueran, barru izan behar dute ondoko txosten hau: plazaren izaera eta ekitaldiaren amaieraraino aurrekontuetan nahikoa zuzkidura izatea aditzera emango duen Ogasun eta Finantza Sailarena; eta hori guztia egingo da, berari dagozkion organiko, egitarau eta ekonomikoen arabera.

2. Foru Aldundiak, foru sailek eskaturik eta Lehendakaritza Sailaren bidez, kontratuak egin ahal izango ditu aldi baterako lan araubidean; eta horretarako Langileen Estatutuan eta indarreko gainerako xedapen osagarrietan xedatutakoaren arabera jokatu du.

2. Las necesidades de recursos humanos con asignación presupuestaria que no puedan ser cubiertas con los efectivos de personal existentes podrán ser objeto de Oferta de Empleo Público.

#### Artículo 19.— Relación de Puestos de Trabajo

1. La Diputación Foral y los órganos competentes de los Organismos Autónomos Forales aprobarán las Relaciones de Puestos de Trabajo (RPT) que existen en sus respectivas organizaciones, así como las modificaciones de las mismas, que deberán incluir la denominación y características esenciales, las retribuciones complementarias que les correspondan, los requisitos exigidos para su desempeño, perfil lingüístico y fecha de preceptividad y sistema de provisión.

A tales efectos, la aprobación del presupuesto supone, en relación a la RPT de la Diputación Foral, la aprobación material y formal de la modificación efectuada de la RPT según el anexo incorporado, y la publicación de aquellos cumple con la obligación de publicación de las modificaciones de la RPT.

2. Aquellas modificaciones de la Relación de Puestos de Trabajo de la Diputación Foral, que se operen en virtud de cambios de estructuras orgánicas deberán ser previamente informadas por el Departamento de Presidencia.

3. Asimismo, las propuestas de cambios en las estructuras orgánicas de los Departamentos Forales, que supongan variaciones en la Relación de Puestos de Trabajo, deberán incorporar una propuesta de distribución de los puestos de trabajo y del personal afectado.

#### Artículo 20.— Provisión de Puestos de Trabajo

1. La cobertura de los Puestos de Trabajo vacantes se efectuará de conformidad con los procedimientos establecidos en la legislación vigente, y en relación con los requisitos de la convocatoria (Concurso —ya sea unitario, de área, de méritos específicos, entre otros— o Libre Designación)

2. El Departamento de Presidencia, a petición de los distintos Departamentos Forales, podrá efectuar redistribuciones de efectivos dentro de un Departamento o entre distintos Departamentos, cuando las necesidades del Servicio lo exijan, en puestos de trabajo no singularizados de la misma naturaleza, nivel y complemento específico e igual procedimiento de provisión. Asimismo, será el competente en los supuestos de reasignaciones de efectivos.

3. En los supuestos establecidos en la Ley 6/89, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca se podrá adscribir al personal empleado de la Diputación Foral al desempeño provisional de un puesto propio de su Cuerpo o Escala.

4. El personal funcionario de la Diputación Foral podrá ser asignado, en comisión de servicios, al desempeño de otro puesto de trabajo propio de su Cuerpo o Escala, o a la realización de funciones distintas de las específicas del puesto a que se halle adscrito. La competencia será del Titular del Departamento de Presidencia.

## CAPÍTULO II

### PROCEDIMIENTO A SEGUIR EN LAS MODIFICACIONES REFERIDAS A LA PLANTILLA Y A LA PROVISIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO DEL SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO

#### Artículo 21.— Altas de Nuevo Personal

1. Los expedientes relativos a tomas de posesión del personal funcionario y en los de contratación laboral indefinida deberán incluir en el momento de la firma, informe del Departamento de Hacienda y Finanzas, en el que se manifieste la existencia de la plaza, y de la dotación presupuestaria suficiente hasta fin de ejercicio, todo ello de acuerdo con el Orgánico, Programa y Económico que corresponda.

2. La Diputación Foral, a petición de los Departamentos Forales y a través del Departamento de Presidencia, podrá celebrar contratos, en régimen laboral temporal con arreglo a lo dispuesto en el Estatuto de los Trabajadores y demás disposiciones complementarias vigentes.

Aldi baterako kontratazioen proposamenari erantsita, bitarteko izaera duten iraupen zehatzeko kontratuak izan ezik, Lehendakariaren Pertsonalaren Kudeaketa Zerbitzuaren txostena egongo da eta horretan hauek adierazi behar dira:

a) Kontratuaren edo ekitaldiaren amaierarainoko kredituaren zenbatekoa.

b) Aurrekontu zuzkidura

3. Behin-behineko langileak postuaz jabetzeko, nahitaezkoa izango da lanpostuak aurrekontuetan zuzkidura izatea, lanpostuen zerrendari dagokionez.

4. Bizkaiko Foru Aldundiak bitarteko funtzionarioak izendatu ahal izango ditu, bete gabe dauden plazetarako, nolahi ere den, funtzio publikoari buruz indarrean dirauten legezko xedapenetan ezarrita dagoena bete beharko dute. Halaber, eta indarrean dauden legezko xedapenetan ezarri den eran, Foru Aldundiak aldar-teko langile funtzionarioak izenda ditzake aldi baterako egitarauak burutzeko, karrerako pertsonal funtzionarioa ordeztzeko edo lanpostuak aldi baterako betetzeko, eta baita aldi baterako egitarauak burutzeko eta ataza gehiegi edukitzeagatik edo atazak metatu dire-lako edo indarreko legeriak baimentzen dituen gainerako guztiak ere.

## 22. artikulua.— Langileen bajak

1. Langileen bajatzat jotzen da, edozein pertsonak Bizkaiko Foru Aldundiko plantilan betetzen ari zen plazari uztea baldin eta mugagabeko lan-kontratuko langileak eta funtzionarioak direnean, edo lanpostua uztea izango da plaza edo lanpostua estaltzen denean edo baita karrerako pertsonal funtzionarioa edo mugagabeko lan-itunpekoa ordeztzea denean ere eta, azkenik, zerbitzuak emateari uztea, aldi baterako kontratatuak direnean edo aldar-teko langile funtzionarioak aldi baterako egitarauak burutzeko.

2. Foru Aldundiak plazaren amortizazioa erabakitzen duenean izan ezik, bitartekotasunez edo finkotasunez plaza betetzen duten langileen edozein bajak lanpostu huts bat sortu edo askatuko du, plazen erreserba dakarten lanpostu hutsak izan ezik.

## 23. artikulua.— Langileen aldarazpenak

1. 2014ko ekitaldiaren hasieran, berez sartu beharko dira kontabilitatean Foru Aldundiak onesten dituen aldarazpenak, baldin eta aldarazpenok aurkezten badira aurrekontuei buruzko proiektua Batzar Nagusiei azaltzen dienetik harik eta foru arau hau indarrean jarri artean.

2. Lanpostuen hornidura osatzen duten kreditu aldarazpenen tramitazioa Lehendakariaren Foru Sailak bideratuko du, foru sail horrek espediente Ogasun eta Finantza Sailari bidaliko dio, eta azken honek espediente fiskalizatu eta kontabilizatu du. Izapide hori ez da aplikagarria izango egin diren aldarazpenetan, baldin eta artikuluko lehenengo idatz-zatia ezarriaz egiten badira dire-lako aldarazpenak.

3. Plantilako plaza eta lanpostuetarako kreditu zuzkidura handiagoak onets badaitez, orduan Lehendakariaren Sailak beraiei dagozkien kreditu aldarazpenak tramitatu behar izango ditu.

4. Beste alde batetik, baldin eta I. Kapituluko kredituak gehitu beharko balira foru arau honetako IV. Tituluko III. kapituluak aipatzen duen ordainsari araubidea ezartzearen ondorioz edota legezko xedapen orokor, jurisdikzioko ebazpenen zein Foru Administrazioaren zerbitzupeko langilerari ezarri ahal zaizkion beste-ren batzuen ziozko alokairu igoeren ondorioz, orduan Lehendakari-tza Saileko diputatuak Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuari kreditu zabalkuntza eskatuko dio.

5. Lehendakari-tza Saileko diputatuak proposamena egin ondoren, Bizkaiko Foru Aldundiak enplegu planak onetsi ahal izango ditu, bai eta diru-laguntza bidezko jubilazio planak sar ditzaketen giza baliabideen arrazionalizaziozko beste sistema batzuk eta egokietan direnetarik beste edozein sartzen duten sistemak ere, baldin eta plan horiek beharrezkotzat hartzen badira giza baliabideak hobeto kudeatzeko, indarrean dirauen legeriaren arabera.

La propuesta de contrataciones temporales, excepto la de contratos de duración determinada de interinidad, deberá llevar adjunto un informe del Servicio de Gestión de Personal de Presidencia en el que se indique:

a) La cuantía del crédito hasta fin de contrato o ejercicio.

b) La forma de dotación presupuestaria.

3. La toma de posesión de personal eventual requerirá la existencia de puesto vacante dotado presupuestariamente en su correspondiente relación de puestos.

4. La Diputación Foral podrá efectuar nombramientos del personal funcionario interino para aquellas plazas que se encuentren vacantes, todo ello en la forma prevista en las disposiciones legales vigentes en materia de función pública. Asimismo, y en la forma prevista en las disposiciones legales vigentes, la Diputación Foral podrá efectuar nombramientos de personal funcionario interino para la sustitución de personal funcionario de carrera, o para la cobertura interina de puestos de trabajo, así como para la ejecución de programas temporales, así como por exceso o acumulación de tareas, o cualesquiera que la legislación vigente permita.

## Artículo 22.— Bajas de Personal

1. Se considera baja de personal, el cese de cualquier persona en la plaza que viniera ocupando en la plantilla de la Diputación Foral de Bizkaia tratándose de personal laboral indefinido y funcionario, el cese en la cobertura de plaza o puesto de trabajo, así como el cese derivado de la sustitución de personal funcionario de carrera, o laboral indefinido, y finalmente el cese derivado de la prestación de servicios si se trata de personal contratado temporal, o personal funcionario interino para la ejecución de programas temporales.

2. Salvo que la Diputación Foral acuerde la amortización de la plaza, toda baja de personal que ocupe plaza, de forma permanente o interina, generará o liberará una vacante respectivamente, excepto las vacantes que impliquen reserva de plazas.

## Artículo 23.— Modificaciones de Personal

1. Al comienzo del ejercicio 2014 se deberán contabilizar, de forma automática, las modificaciones aprobadas por la Diputación Foral desde la presentación del Proyecto de Presupuestos en las Juntas Generales, hasta la entrada en vigor de esta Norma Foral.

2. La tramitación de las modificaciones de crédito que comporte la provisión de puestos de trabajo, se llevará a cabo por el Departamento Foral de Presidencia que remitirá el expediente al Departamento de Hacienda y Finanzas, que procederá a la fiscalización y contabilización del mismo. Dicho trámite no será de aplicación para las modificaciones realizadas en aplicación del apartado primero de este artículo.

3. La aprobación de mayores dotaciones de crédito en las plazas de plantilla y para los puestos de trabajo implicará la tramitación, por parte del Departamento de Presidencia, de las correspondientes modificaciones de crédito.

4. Si los créditos del Capítulo I tuvieran que ser incrementados por aplicación del régimen retributivo a que se refiere el Capítulo III del Título IV de la presente Norma Foral, o como consecuencia de incrementos salariales en virtud de disposiciones legales de carácter general, resoluciones judiciales, y otras que sean de aplicación al personal al servicio de la Administración Foral, el Titular del Departamento de Presidencia solicitará del Titular del Departamento de Hacienda y Finanzas la correspondiente Ampliación del Crédito.

5. La Diputación Foral de Bizkaia podrá aprobar, a propuesta del Titular del Departamento de Presidencia, Planes de Empleo u otros sistemas de racionalización de recursos humanos los cuales podrán abarcar planes de jubilaciones voluntarias incentivadas o cualquier otro que se considere oportuno que, de conformidad con la legislación vigente, se consideren necesarios para la mejor gestión de los recursos humanos.

6. Aurreko lerroaldeetan xedatutakoa gorabehera, baldin eta kreditu aldarazpenak egin behar badira eta aldarazpen horiek bada-karte I. kapituluan jarritako kredituen gutzitzaoren gehikuntza, orduan Lehendakartzaren Sailak Ogasun eta Finantza Sailari aurrekontu zuzkidura egokia eskatuko dio.

**24. artikulua.— Foru erakunde autonomiadunei aplikatu beharrekoak**

21, 22 eta 23. artikuluetan ezarri dena aplikatuko zaie Foru erakunde autonomiadunei eta ordeztu egingo dira Foru Aldundiko organoei buruz dauden erreferentziak eta horien ordeztu Erakunde Autonomiadunei horiei buruzkoak jarri.

III. KAPITULUA

**SEKTORE PUBLIKO ADMINISTRATIBOKO  
LANGILEEN ORDAINSARI ARAUBIDEA**

**25. artikulua.— Langileen ordainsarien**

1. Ahaldun nagusiaren, ahaldun nagusiordearen, foru diputatuen, zuzendari nagusien eta aldi baterako langileen ordainsariak ez dituzte gaitutako 2013ko abenduaren 31n indarrean daudenak.

2. Foru Administrazioaren zerbitzupeko langileen urteko ordainsari gutzien kopuruek ez dituzte gaitutako 2013ko abenduaren 31n indarrean daudenak. Eta hori horrela da, hala denean, lanpostu bakoitzari esleitu zaiona horren bidezko zailtasun tekniko berezi, dedikazio, erantzukizun, arrisku edo nekearekin bat datorrela bermatzeko ogibidesari osagarrien egokitzapena gorabehera. Horiek Foru Aldundiak onetsiko ditu; halaber, egitarau bakoitzerako esleitu diren pertsonen kopuruan, horretarako ezarri diren helburuen lorpenaren graduan eta horren aplikazioaren emaitza indibidualen dauden aldarazpenen emaitzako aldarazpen osagarrien emaitzakoetan ere onesteko eskumenak dituen organoa Foru Aldundia da.

Ilido honetatik eta etekinaren ebaluazioaren eta bere emaitzen aplikazioen sistema batekin jarraitu ahal izateko, Foru Aldundiak ekoizkortasunagatik osagarriekin ordaintzeko funtsa gehigarri bat ezar dezake, bai etekinen pizgarrien bidez edo baita, hala denean, ekoizkortasunagatik kontzeptuaren beraren bidez; adierazi den funtsa hori I. kapituluan —pertsonalaren gastuak— gertatuko diren ekonomien emaitzarekin zuzki daiteke.

Kontzeptu honengatik ordainsariak —ekoizkortasuna—, edo eskersariaren bidez egiten direnak, bi kontzeptuetan —hala denean— ekoizkortasunagatik kontzeptuan egingo den ordainketa bakarrean aplikatuko dira eta Foru Aldundiak ezarri eta onetsiko duena betez banatuko dira hala 1. atalean azaltzen den pertsonalarentzat nola artikulua honen 2. ataleko lehen paragrafoan azaltzen den pertsonalarentzat.

Erakunde autonomoek, proportzionaltasun irizpide bat betez, urteko ordainsariak ezartzeko emaitzako zenbatekoak inorpora ditzakete.

3. Honen aurreko atalean adierazi denaren ondorioz ordain daitezkeen zenbatekoak 2001. urteko Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 28ko 13/2000 Legearen xedapen gehigarrietatik hamaikagarrenean ezarri diren irizpideei lotuta egon daitezke jarduneko urte honetarako enplegatutako publikoak diren pertsonalaren aldiroko ordainsarien barruan finkatzearen ondoretarako 2014. urteko bidezko zenbatekoak inorporatzeko.

**26. artikulua.— Foru erakunde autonomiadunei aplikatu beharrekoak**

Honen aurreko artikuluan ezarri dena foru erakunde autonomoei aplikatuko zaie eta ordeztu egingo dira Foru Aldundiko organoei buruz dauden erreferentziak eta horien ordeztu erakunde horiei buruzkoak jarri.

6. No obstante lo dispuesto en los párrafos anteriores, cuando se deban realizar modificaciones de crédito que supongan un incremento del total de créditos consignados en el Capítulo I, el Departamento de Presidencia solicitará del Departamento de Hacienda y Finanzas la oportuna dotación presupuestaria.

**Artículo 24.— Aplicación a los Organismos Autónomos Forales**

Lo establecido en los artículos 21, 22 y 23 será de aplicación a los Organismos Autónomos, sustituyendo las referencias a los órganos de la Diputación Foral por los que corresponda en los citados Organismos Autónomos.

CAPÍTULO III

**RÉGIMEN RETRIBUTIVO DEL PERSONAL  
DEL SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO**

**Artículo 25.— Retribuciones del Personal**

1. Las retribuciones del Diputado General, Teniente del Diputado General, diputados y diputadas forales y Directores y Directoras Generales y personal eventual no superarán las vigentes al 31 de diciembre de 2013.

2. Las retribuciones anuales íntegras del personal al servicio de la Administración Foral, no superarán las vigentes al 31 de diciembre de 2013. Todo ello sin perjuicio, en su caso, de la adecuación de las retribuciones complementarias cuando sea necesaria para asegurar que las asignadas a cada puesto de trabajo guarden la relación procedente con el contenido de especial dificultad técnica, dedicación, responsabilidad, peligrosidad o penosidad del mismo que serán aprobadas por la Diputación Foral o de las modificaciones de las complementarias que se deriven de la variación del número de efectivos asignados a cada programa, del grado de consecución de los objetivos fijados para el mismo y del resultado individual de su aplicación y que serán aprobadas por el órgano competente de la Diputación Foral.

En este sentido, y en aras de poder continuar con un sistema de evaluación del rendimiento y aplicación de sus resultados, la Diputación Foral podrá establecer un fondo adicional para retribuir un complemento de productividad, bien a través de incentivos al rendimiento, o bien a través del propio concepto de productividad, en su caso; pudiendo dicho fondo dotarse con el resultado de las economías que se produzcan en el Capítulo I —gastos de personal—.

Las retribuciones por este concepto —productividad—, o a través de gratificación, en ambos conceptos, se aplicarán —en su caso— en una paga única en concepto de productividad y distribuida según lo que establezca y apruebe la Diputación Foral, tanto al personal que figura en el apartado 1 como al que figura en el primer párrafo del apartado 2 de este artículo.

Los Organismos Autónomos, siguiendo un criterio de proporcionalidad, podrán incorporar las cantidades resultantes para el establecimiento de la retribución anual.

3. Las cantidades que se pudiesen abonar como resultado de lo indicado en el apartado anterior, podrán verse sometidas a los criterios establecidos por la disposición adicional undécima de la Ley 13/2000 de 28 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2001, a los efectos de las incorporaciones de las cantidades pertinentes para el año 2014 para su consolidación dentro de las retribuciones periódicas del personal empleado público para el presente año.

**Artículo 26.— Aplicación a los Organismos Autónomos Forales**

Lo establecido en el artículo anterior será de aplicación a los Organismos Autónomos Forales, sustituyendo las referencias a los órganos de la Diputación Foral por los que corresponda en los citados Organismos

## IV. KAPITULUA.

**ENPRESA-SEKTORE PUBLIKOKO LANGILEEN KUDEAKETA****27. artikulua. — Langileen kudeaketa Foru enpresa-erakunde publikoetan**

Foru enpresa-erakunde publikoetako langileei dagozkien gaien tramitazioa, zeregin hori duten unitate administratiboen bidez egingo da; horrezaz gainera, Bizkaiko Foru Aldundiarentzat aurreko kapituluetan ezarritako mugapen eta prozedura berberak ezarriko zaizkie langile horiei.

**28. artikulua. — Langileen ordainsarien**

Enpresa-sektore publikoa osatzen duten erakundeetako lehendakari, zuzendari edo kudeatzaileen ordainsariak ez dituzte gaitutako 2013ko abenduaren 31n indarrean daudenak.

2014. urtarrilaren 1etik aurrera, enpresa sektore publikoaren zerbitzura lan egiten duten langile guztien ordainsari osoak, foru arau honek ezartzen dituen irizpideei jarraiki zehaztuko dira. Horren ondorioz, ez dituzte gaitutako 2013ko abenduaren 31n indarrean daudenak.

**29. artikulua. — Lanpostuak sortu, aldarazi edota amortizazioa**

Lanpostuak sortu edota aldarazteko proposamenak Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuaren baimena beharko du.

2014ko ekitaldian, plantilaren aldarazpenak edo gehikuntzak onetsiko dira soilik, baldin eta horietatik eratorzen den gastuaren gehikuntza konpentsatzen bada, beste lanpostu batzuetako kredituaren murrizketaren bidez. Ondorioz, lanpostuak sortzeak nahitaez ekonomia zuzkidura bereko edo handiagoko beste postu batzuen amortizazioa eskatuko du.

**30. artikulua. — Langileak kontratatzea**

1. 2014ko ekitaldian zehar, Enpresa-sektore publikoetako langile finkoen plantilak aurrekontuetan daudenak izango dira, eta beraiek mugatzaileak izango dira.

Horrenbestez langileen kontratu mugagabeak egingo dira soilik, bete gabe dauden plantilako lanpostuetarako.

Aurreko mugaren eraginetik kanpo egongo dira, baita ere, lanpostuen aldaketak, beti ere hurrengo bidez hartutako neurrien ondoriozkoak badira: Enpresa-sektore publikoetako, Bizkaiko Gobernu Kontseiluak onartuak izanik.

2. Halaber, 2014ko ekitaldian zehar, aurreko zenbakiko erakundeek ezin izango dute Aurrekontuan sartu gabeko beste langilerik kontratatu aldi baterako, salbuespeneko kasuetan izan ezik, eta premiazko beharrian luzaezinak betetzeko salbu; baina, horretarako, Foru Aldundiak lehendaurrez eskuespena eman behar du.

3. Bitartekotasun kontratuak lehengo debekutik kanpo gaitutako dira, baldin eta lanpostuaren erreserbarako eskubidea duten langileen ordezkioak jartzeko badira.

4. Salbuespen legez, eta aurrekontu-ekitaldian zehar sortu berri diren foruzko herri enpresei dagokien ginoan, enpresa horiek langileen plantila onetsi ahal izango dute ezarria duten prozeduraren arabera.

## V. TITULUA

**FINANTZA ERAGIKETEI BURUZKOA**

## I. KAPITULUA

**BERMEAK****31. artikulua. — Bermeen mugak**

1. Bermeen gehieneko zenbatekoa 3.000.000,00 eurotan eza- rri da, Bizkaiko Lurralde Historikoko Araubide Ekonomikoari buruzko 5/2006 Foru Arauaren 128. artikuluan ezarri denaren ondo- reetarako.

## CAPÍTULO IV

**GESTIÓN DEL PERSONAL DEL SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL****Artículo 27. — Gestión de Personal de las Entidades públicas empresariales forales**

La tramitación de los temas referentes al personal al servicio de las Entidades públicas empresariales forales, se efectuará por las unidades administrativas que correspondan, siéndoles de aplicación las mismas limitaciones y procedimientos que los establecidos en los Capítulos anteriores para la Diputación Foral de Bizkaia.

**Artículo 28. — Retribuciones del Personal**

Las retribuciones de los Presidentes, Directores o Gerentes de las Entidades que componen el Sector Público empresarial no superarán las vigentes al 31 de diciembre de 2013.

Con efectos al 1 de enero de 2014, las retribuciones íntegras de todo el personal al servicio del Sector público empresarial se determinará de acuerdo con los criterios establecidos en el artículo 25 de la presente Norma Foral, y en consecuencia no superarán las vigentes al 31 de diciembre de 2013.

**Artículo 29. — Creación, modificación y/o amortización de la plazas de plantilla**

La propuesta de creación y/o modificación de las plazas de plantilla requerirá de la autorización del Titular del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Se deberá tener en cuenta que durante el ejercicio 2014 sólo se podrán aprobar ampliaciones o modificaciones de plantilla, cuando el incremento del gasto que se derive de los mismos se compense mediante la reducción del crédito incluido en otras plazas. En consecuencia, cualquier creación de plazas requerirá la simultánea amortización de otras plazas de igual o superior dotación económica.

**Artículo 30. — Contratación de Personal**

1. Durante el ejercicio 2014, las plantillas de personal fijo del Sector público empresarial serán las que figuran en los Presupuestos, siendo su carácter limitativo.

En consecuencia, únicamente se podrá proceder a la contratación laboral indefinida para la cobertura de las plazas de plantilla que estén vacantes.

Tampoco se verán afectados por la limitación anterior las modificaciones de puestos de trabajo que se deriven de las medidas acordadas como consecuencia de Planes de Recursos Humanos del Sector público empresarial, aprobados por el Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia.

2. Asimismo, durante el ejercicio 2014, las Entidades a las que se refiere el número anterior, no podrán proceder a la contratación de personal temporal no contemplado en los Presupuestos, salvo en casos excepcionales y para cubrir necesidades urgentes e inaplazables, previa autorización de la Diputación Foral.

3. Quedan exceptuados de la prohibición anterior los contratos de interinidad para sustituir al personal con derecho a reserva del puesto de trabajo.

4. Excepcionalmente, y para el supuesto de empresas públicas forales de nueva creación durante el ejercicio presupuestario, éstas podrán aprobar su plantilla de personal conforme al procedimiento que tengan establecido.

## TÍTULO V

**DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS**

## CAPÍTULO I

**GARANTÍAS****Artículo 31. — Límites de las Garantías**

1. Se fija en 3.000.000,00 euros el importe máximo de las garantías a los efectos de lo dispuesto en el artículo 128 de la Norma Foral 5/2006, General Presupuestaria.

2. Bilbao Exhibition Centre, S.A.ri ematen zaizkion abalak ez dira aurreko puntuan adierazi den muga zehazteko ondoretarako konputatuko eta ez dute arestion aipatu den 5/2006 Foru Arauaren 130. artikulua 2. puntuan adierazten den adostasunik beharko.

## II. KAPITULUA ZORPEKETA

### 32. artikulua.— *Muga*

Bizkaiko Foru Aldundiak baimena izango du Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuak proposaturik Lurralde Historikoaren aurrekontuetako zorpetze-eragiketak egiteko, baldin eta 2014ko abenduaren 31ko zorraren saldo bizia ez bada 1.230.000.000 eurotik gorakoa.

### 33. artikulua.— *Zorpeketa eta finantza eragiketa Merkataritzako foru sozietatetan*

1. Jarraian zerrendatuko diren foruzko herri enpresek baka-rik dute eskuespena, epe luzera, hartzekodun saldoei eusteko, euren kreditu erakundeekin edo erakunde publikoekin dituzten zorren bete-beharrengatik direla, beti ere 2014ko abenduaren 31n dituzten saldo bizi pilatuak jarraikook baino handiagoak ez direnean:

- Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.: 1.981.380,00 euro.
- Azpiegiturak, S.A.: 39.882.372,00 euro.
- Interbiak, S.A.: 964.400.000,00 euro.

2. Bakarrik ondoren zerrendatzen diren Foru Enpresa Publikoek daukate merkataritzako zorpetzea mantentzeko baimena, 2014. abenduaren 31n metatutako saldo bizia honako hau ez gainditzeko mugarekin:

- Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.: 293.457,00 euro.
- Azpiegiturak, S.A.: Etxebizitzan edo sektore industrialerako lurzorua sustapenean jarduteko plan foralean jasotako jardueri zuzendutako 80.000.000,00 eurora arteko merkataritzako gehienezko zorpetzea. Zenbateko horretatik, 30.000.000,00 eurora arte kreditu erakundeekin edo erakunde publikoekin zorrak direla-eta, bete-beharren epe luzerako saldo hartzekodunak izan daitezke.
- Garbiker, A.B.: merkataritzako zorpeketa 268.135,00 euro.

3. Merkataritzako foru sozietateek ezin dute bermerik eman edo gainerakoen aldeko zorpeketa eragiketarik egin Gobernu Kontseiluaren berariazko erabakirik gabe, beti ere aurrez Ogasun eta Finantza Saileko txostena behar dela.

## VI. TITULUA LURRALDE HISTORIKOKO UDALERRIEI BURUZKOA

### I. KAPITULUA UDALEN DIRU SARREREI BURUZKOA

#### 34. artikulua.— *Toki zergen bilketa*

1. Udalei zergen kobrantza bereganatzeko duten aukerak indarrean dirau; hala eta guztiz ere, Foru Aldundiak zerga-bilketa zerbitzu hori ematen irauan ahal izango du, beti ere udalekin beraiekin sinatzen dituen hitzarmenen arabera.

2. Aurreko idatz-zatian xedatu dena burutzeko egingo diren eragiketak aurrekontutik kanpokoak izango dira.

#### 35. artikulua.— *Udalen partaidetza zerga itunduetan*

Udallerriek partaidetzak izango dituzte zerga itunduetako diru sarreretan; eta partaidetza horiek Udalkutxa «Udal Finantzaketa-rako Foru Funtza» osatuko dute.

2. Los avales que se concedan a Bilbao Exhibition Centre, SA., no computarán a los efectos de determinación del límite señalado en el punto anterior, ni requerirán el acuerdo referido en el punto 2 del artículo 130 de la mencionada Norma Foral 5/2006.

## CAPÍTULO II ENDEUDAMIENTO

### Artículo 32.— *Límite*

Se autoriza a la Diputación Foral de Bizkaia para que, a propuesta del Titular del Departamento Foral de Hacienda y Finanzas realice operaciones de endeudamiento de carácter presupuestario del Territorio Histórico siempre y cuando el saldo vivo del endeudamiento a 31 de diciembre de 2014 no exceda de 1.230.000.000 euros.

### Artículo 33.— *Endeudamiento y operaciones financieras en Sociedades Mercantiles Forales*

1. Se autoriza exclusivamente a las Empresas Públicas Forales que a continuación se relacionan a mantener saldos acreedores a Largo Plazo de obligaciones por deudas con entidades de crédito o Instituciones públicas, con la limitación de que su saldo vivo acumulado a 31 de diciembre de 2014 no supere:

- Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.: 1.981.380,00 euros.
- Azpiegiturak, S.A.: 39.882.372,00 euros.
- Interbiak, S.A.: 964.400.000,00 euros.

2. Se autoriza exclusivamente a las Empresas Públicas Forales que a continuación se relacionan a mantener endeudamiento comercial con la limitación de que su saldo vivo acumulado a 31 de diciembre de 2014 no supere:

- Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.: 293.457,00 euros.
- Azpiegiturak, S.A.: Un endeudamiento comercial máximo de hasta 80.000.000,00 de euros destinados a actuaciones recogidas en el Plan Foral de actuación en vivienda o a la promoción de suelo para el sector industrial. De este importe, hasta 30.000.000,00 de euros podrán ser saldos acreedores a largo plazo de obligaciones por deudas con entidades de crédito o Instituciones públicas.
- Garbiker S.A.: por endeudamiento comercial 268.135,00 euros.

3. Las Sociedades mercantiles forales no podrán otorgar garantías ni realizar operaciones de endeudamiento en favor de terceros sin acuerdo expreso del Consejo de Gobierno, previo informe del Departamento de Hacienda y Finanzas.

## TÍTULO VI DE LOS MUNICIPIOS DEL TERRITORIO HISTÓRICO

### CAPÍTULO I DE LOS INGRESOS MUNICIPALES

#### Artículo 34.— *Recaudación de Tributos Locales*

1. Sin perjuicio de la opción que corresponde a los Ayuntamientos para la asunción del cobro de los tributos, la Diputación Foral podrá continuar prestando dicho servicio recaudatorio según los Convenios suscritos con los mismos.

2. Las operaciones que se lleven a cabo en ejecución de cuanto se dispone en el apartado anterior tendrán carácter extra-presupuestario.

#### Artículo 35.— *Participación de los Municipios en los tributos concertados*

Las participaciones de los Municipios en los ingresos derivados de los tributos concertados constituirán el Fondo Foral de Financiación Municipal —Udalkutxa—.



**36. artikulua. — Toki korporazioen partaidetza itundu gabeko zergetan**

Ekonomi Ituneko 51. artikuluan xedatutakoaren arabera zeharkako ekarpenen zioz itundu gabeko zergetan toki korporazioek duten partaidetzaren bidez, toki korporazio horiei dagozkien baliabideak aurrekontuaz kanpokoak izango dira eta euren banaketa egingo da, zelan eta zerga itunduetako partaidetzaren arabera ehuneko berberetan.

**37. artikulua. — Aurrekontuetatik kanpoko bestelako diru sarrerak**

Jarraiko kontzeptuon zioz, Foru Ogasuneko diru sarrerak eta udalei dagozkien ordainketak ere izango dira aurrekontutik kanpokoak: Bizkaiko udalerriei, ezarri behar den arautegia dela eta, eratzikitako telekomunikazio jarduleen ziozko zerga-ordainketa.

## II. KAPITULUA

**UDALKUTXA - UDAL FINANTZAKETARAKO FORU FUNTSARI BURUZKOA****38. artikulua. — Zenbatekoa**

2007-2011 bosturtekorako ekarpenei buruzko martxoaren 23ko 2/2007 Legearen xedapen erantsietatik 4.ean ezarri dena betez eta Finantza Publikoen Euskal Kontseiluak urriaren 15ean hartu dituen erabakien arabera, eta, halaber, Bizkaiko Finantzen Lurralde Kontseiluak 2013ko urriaren 21ean egin zuen bileran erabaki zuena aintzat hartuta, udalen finantzaketarako funtsa —Udalkutxa— finantzatzeko 2014rako aurrekontuko kreditua, hots, toki ogasunei buruzko foru arauak aipatzen duena, 773.573.461 eurokoa da.

**39. artikulua. — Zerga-ahalegina**

Toki Ogasunei buruzko Foru Arauan xedatutakoaren eredura, udalaren zerga-ahalegintzat hartuko da, 2013. urteko funtsaren likidazioaren eta 2015eko konturako ematearen kalkulua ondo-reetarako, ondoko formula ezartzetik ateratzen den emaitza:

$$E_f(m) = \frac{RcT(IBC)}{RcT} \times \frac{Rcm(IBC)}{Rpm(IBC)} + \frac{RcT(IAE)}{RcT} \times \frac{Rcm(IAE)}{Rpm(IAE)} + \frac{RcT(IVTM)}{RcT} \times \frac{Rcm(IVTM)}{Rpm(IVTM)} + \frac{RcT(TA)}{RcT} \times \frac{TAm}{TABz} + \frac{RcT(TB)}{RcT} \times \frac{TBm}{TBBz}$$

Laburduren esangura:

$E_f(m)$	«m» udalerrriaren zerga ahalegina.
$RcT(IBC)$	Bizkaiko Lurralde Historikoak Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren zioz lortutako diru-bilkin likidoaren zenbateko osoa.
$RcT(IAE)$	Bizkaiko Lurralde Historikoak Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren zioz lortutako diru-bilkin likidoaren zenbateko osoa.
$RcT(IVTM)$	Bizkaiko Lurralde Historikoak Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gaineko Zergaren zioz lortutako diru-bilkin likidoaren zenbateko osoa.
$RcT(TA)$	Bizkaiko Lurralde Historikoak, ur horniduraren ziozko tasaren kontzeptuan, lortutako diru-bilkin likidoaren zenbateko osoa.
$RcT(TB)$	Bizkaiko Lurralde Historikoak Zabor Bilketaren tasaren zioz lortutako diru-bilkin likidoaren zenbateko osoa.
$RcT$	Bizkaiko Lurralde Historikoak Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga, Ekonomi Jardueren gaineko Zerga, Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gaineko Zerga, Ur Horniduraren gaineko Zerga eta Zabor Bilketaren gaineko Tasaren zioz lortutako diru-bilkin likidoaren zenbateko osoa.
$Rcm(IBC)$	«m» udalerrriak Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren zioz lortutako diru-bilkin likidoa.

**Artículo 36. — Participación de los Municipios en los tributos no concertados**

Los recursos que en virtud de lo dispuesto en el Artículo 51 del Concerto Económico correspondan a las Corporaciones Locales por aportación indirecta mediante participaciones en tributos no concertados, tendrán carácter extrapresupuestario, y su distribución se hará con los mismos porcentajes que resulten de la participación en los tributos concertados.

**Artículo 37. — Otros Ingresos de carácter extrapresupuestario**

Tendrán asimismo carácter extrapresupuestario, los ingresos en la Hacienda Foral y los correspondientes pagos a los Ayuntamientos por la tributación de los operadores de telecomunicaciones, que se atribuyan a los Municipios de Bizkaia en virtud de la normativa aplicable.

## CAPÍTULO II

**DEL FONDO FORAL DE FINANCIACIÓN MUNICIPAL —UDALKUTXA—****Artículo 38. — Cuantía**

De conformidad con lo previsto en la Disposición Adicional 4ª de la Ley 2/2007 de 23 de marzo, de aportaciones para el quinquenio 2007-2011, y los acuerdos adoptados en el Consejo Vasco de Finanzas Públicas de 15 de Octubre y el Consejo Territorial de Finanzas de Bizkaia de 21 de Octubre de 2013, el crédito presupuestario para el año 2014 destinado a la financiación del Fondo Foral de Financiación Municipal —Udalkutxa—, al que hace referencia la Norma Foral de Haciendas Locales, se cifra en 773.573.461 euros.

**Artículo 39. — Esfuerzo Fiscal**

A tenor de lo dispuesto en la Norma Foral de Haciendas Locales se considerará esfuerzo fiscal municipal a efectos de cálculo de la liquidación del Fondo del año 2013 y de la entrega a cuenta 2015, el resultante de la aplicación de la siguiente fórmula:

Siendo:

$E_f(m)$	Esfuerzo fiscal del Municipio «m».
$RcT(IBC)$	Importe total de la recaudación líquida obtenida en el Territorio Histórico de Bizkaia por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles.
$RcT(IAE)$	Importe total de la recaudación líquida obtenida en el Territorio Histórico de Bizkaia por el Impuesto sobre Actividades Económicas.
$RcT(IVTM)$	Importe total de la recaudación líquida obtenida en el Territorio Histórico de Bizkaia por el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica.
$RcT(TA)$	Importe total de la recaudación líquida obtenida en el Territorio Histórico de Bizkaia en concepto de Tasa por Suministro de Agua.
$RcT(TB)$	Importe Total de la recaudación líquida obtenida en el Territorio Histórico de Bizkaia en concepto de Tasa por Recogida de Basura.
$RcT$	Importe Total de la recaudación líquida obtenida en el Territorio Histórico de Bizkaia por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles, el Impuesto sobre Actividades Económicas, el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, la Tasa por Suministro de Agua y la Tasa por Recogida de Basura.
$Rcm(IBC)$	Recaudación líquida obtenida en el municipio «m» por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles.

Rcm(IAE)	«m» udalerrriak Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren zioz lortutako diru-bilkin likidoa.	Rcm(IAE)	Recaudación líquida obtenida en el municipio «m» por el Impuesto sobre Actividades Económicas.
Rcm(IVTM)	«m» udalerrriak Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gaineko Zergaren zioz lortutako diru-bilkin likidoa.	Rcm(IVTM)	Recaudación líquida obtenida en el municipio «m» por el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica.
Rpm(IBE)	«m» udalerrian, Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren zioz, lortuko zatekeen diru-bilkina, baldin eta gehieneko tasak ezarri balira.	Rpm(IBE)	Recaudación que se habría obtenido en el municipio «m» por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles si se hubieran aplicado tipos máximos.
Rpm(IAE)	«m» udalerrian, Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren zioz, lortuko zatekeen diru-bilkina, baldin eta gehieneko koefiziente eta indizeak ezarri balira.	Rpm(IAE)	Recaudación que se habría obtenido en el municipio «m» por el Impuesto sobre Actividades Económicas si se hubieran aplicado coeficientes e índices máximos.
Rpm(IVTM)	«m» udalerrian, Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gaineko Zergaren zioz, lortuko zatekeen diru-bilkina, baldin eta gehikuntza koefizientea eta aplikagarria den gehieneko koefizientea ezarri balitz 12 eta 13,99 zaldi fiskal arteko potentzia eta motako ibilgailu turismoentzat.	Rpm(IVTM)	Recaudación que se habría obtenido en el municipio «m» por el Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica si se hubiera aplicado, a todas las categorías de vehículos, el coeficiente de incremento y el máximo posible aplicable a los turismos cuya potencia y clase se encuentre comprendida en el intervalo de 12 a 13,99 caballos fiscales.
TAm	«m» udalerrian, uraren horniduraren tasa dela eta 140 m <sup>3</sup> ur, hiruhilero 35 m <sup>3</sup> , kontsumitzen dituen familia etxebizitza batek ordaindu behar duen urteko zenbatekoa.	TAm	Importe anual a pagar en el municipio «m», en concepto de Tasa por Suministro de Agua, por una vivienda familiar que consuma 140 m <sup>3</sup> de agua, a razón de 35 m <sup>3</sup> trimestrales.
TABz	Aurreko idatz-zatiak aipatzen dituen tasek Bizkaiko Lurralde Historikoan duten batez bestekoa.	TABz	Media en el Territorio Histórico de Bizkaia de las Tasas a que se refiere el apartado anterior.
TBm	«m» udalerrian, familia etxebizitza batek zabor bilketaren tasaren zioz ordaindu behar duen urteko zenbatekoa.	TBm	Importe anual a pagar en el municipio «m» por una vivienda familiar en concepto de Tasa por Recogida de Basura.
TBBz	Aurreko idatz-zatiak aipatzen dituen tasek Bizkaiko Lurralde Historikoan duten batez bestekoa.	TBBz	Media en el Territorio Histórico de Bizkaia de las Tasas a que se refiere el apartado anterior.

Aurreko ataletan aipatu bilketa likidoak udal zerga ahalegina kalkulatzeko erabili den ekitaldian zehar egindako likidazioei buruzkoak izango dira.

Las recaudaciones líquidas a que se refieren los apartados anteriores serán las relativas a las liquidaciones practicadas durante el ejercicio tomado como referencia para el cálculo del esfuerzo fiscal municipal.

#### 40. artikulua.—Aurrekontuetako kredituak eta kontura egindako ordainketak

#### Artículo 40.—Créditos presupuestarios y pagos a cuenta

1. Toki Ogasunei buruzko Foru Arauan ondore hauetarako ezarri denarekin bat etorritik, aurrekontuetan 2014. urterako dauden kredituak honako hauek dira:

1. De conformidad con lo dispuesto a estos efectos en la Norma Foral de Haciendas Locales, los créditos presupuestarios para el año 2014 son los siguientes:

a) Aurrekontuetan Bilboko Udala finantzatzeko izendaturiko kreditua, 292.871.204,00 eurokoa izango da.

a) El crédito presupuestario destinado a la financiación del Ayuntamiento de Bilbao se cifra en 292.871.204,00 euros.

b) Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauak jasotzen dituen ezustekoak finantzatzera eta udalerrien elkar-tera bideratutako aurrekontu-kredituak 5.801.801,00 eurokoak eta 1.160.360,00 eurokoak dira, hurrenez hurren.

b) Los créditos presupuestarios destinados a la financiación de Imprevistos y a la Asociación de Municipios a los que se refiere la Norma Foral 9/2005 de 16 de diciembre, de Haciendas Locales, se cifran respectivamente en 5.801.801,00 euros y en 1.160.360,00 euros.

c) Aurrekontuetan, gainerako udalerrriak, Bilbo izan ezik, finantzatzeko izendaturiko kreditua 473.740.096,00 euro izango da; izan ere, diru kopuru hori beraien artean banatzeko, Foru Arauan zedarrituriko irizpideak erabiliko dira.

c) El crédito presupuestario destinado a la financiación del conjunto de Municipios, excluido Bilbao, se cifra en 473.740.096,00 euros que se distribuirán entre ellos de acuerdo a los criterios definidos en la Norma Foral de Haciendas Locales.

Banaketarako irizpideak Toki Ogasunei buruzko Foru Arauan ezarritakoak izango dira.

Los criterios de distribución serán los establecidos en la Norma Foral de Haciendas Locales.

2. Aurreko zenbakian jasotako banaketa irizpideak aplikatzearen ondorioz udalerrri bakoitzerako eta udalerrien elkarterako lortu den aurrekontu-kredituaren kargura, haietarik bakoitzari, hilean behin, konturako ordainketa bat egingo zaio, kreditu horren hamabiren baten zenbatekoko.

2. Con cargo al crédito presupuestario resultante para cada Municipio y para la Asociación de Municipios de la aplicación de los criterios de distribución contenidos en el número anterior, se efectuará un pago a cuenta mensual a cada uno de ellos, por importe de la doceava parte de dicho crédito.

Ordainketa, hil bakoitzeko lehenengo hogeiei egunen barruan egingo da.

El pago se efectuará en los primeros veinte días de cada mes.

**41. artikulua.—Zorren konpentsazioa**

Udalek Bizkaiko Foru Aldundiarekin izan ditzaketen zorrak kobratzeko, Aldundiak udaloi ordaindu beharrekotik kenduko da, baldin eta ordaindu beharreko zor horren berri hilabete lehenago ematen baldin bada. Nolanahi ere den, epe hori laburtu egin daiteke, udal bakoitzak horretarako oniritzia ematen badu edo aurrerakinei badagokie.

**42. artikulua.—Toki korporazioek eman beharreko informazioa**

1. Udalerriek 2015. urterako itunduta dituzten zergen partaidetzak zehazteko asmoarekin, toki korporazio bakoitzak Lehendakaritza Sailari ziurtagiri bana eman behar diote behar den informazioari barru hartuko duena. Ziurtagiri hori aurkezteko epea 2014ko irailaren 15ean amaituko da.

2. Agiri horien erdiespena eta formatua sail horren foru agindu batez zehaztuko dira, 2014. urteko lehenengo hiruhilekoaren barruan.

3. Aurreko 2 puntuak zehaztu diren agiriak aurkezten ez duten udalerriek, koefizienterik txikiena duen udalerrinari dagokion zerga-ahalegina ezarriko zaie.

**43. artikulua.—Foru Aldundiak toki erakundeek eta Batzar Nagusiei eman beharreko informazioa**

Lehendakaritza Sailak, 2014. urteko urtarrilaren 31 baino lehen, udalerririk bakoitzari banan-banan jakinaraziko dio Udal Finantza-ketarako Foru Funtsean —Udalkutxan— parte hartzeagatik dagozkion konturako ordainketak eta aurrekontu-kredituaren zenbatekoa.

Lehendakaritza Sailak, aldi berean, aurreko lerroaldean aipatutako zenbatekoak jasotzen dituen zerranda igorriko die Batzar Nagusiei.

## III. KAPITULUA

## FINANTZA BABESAREN ARAUBIDEA

**44. artikulua.—Toki erakundeek kreditu eragiketarako**

1. 2014ko ekitaldian, toki erakundeek, horien organismo autonomoek, enpresa izaerako erakunde publikoek eta mendeko merkataritza-sozietateek, zatirik handienezan merkatuko sarrerekin finantzatzen ez diren zerbitzuak ematen edo ondasunak ekoizten badituzte, epe laburreko kreditu-eragiketarako hitzartu ahal izango dituzte, Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauarekin bat etorrita.

2. Toki erakundeek eta haien menpeko erakundeek, Europako Kontuen Sistemaren ezarritako definizioaren eta zehaztapenaren arabera administrazio publikoen sektorekoak direnak, 2013ko likidazioan aurrezki garbi positiboa lortzen badute (Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauko 55. artikuluan ezarri den bezala kalkulatu behar da), 2014ko ekitaldian epe luzerako kreditu berriak itundu ahal izango dituzte, baldintza hau betez gero: kapital biziaren guztirako bolumena ezin da izan likidatu edo sortutako sarrera korronteen %60 baino gehiago (kontabilitateko egoera-orri finkatuen arabera). Kreditu-eragiketara horietan Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Araua eta aurre egonkortasunari buruzko arautegia aplikatuko dira.

3. Toki erakundeek eta haien menpeko erakundeek, Europako Kontuen Sistemaren ezarritako definizioaren eta zehaztapenaren arabera administrazio publikoen sektorekoak direnak, 2013ko likidazioan aurrezki garbi positiboa lortzen badute eta beraien zorpetze-koefizientea likidatu edo sortutako sarrera korronteen %60-110 bitartekoa bada (kontabilitateko egoera-orri finkatuen arabera), 2014ko ekitaldian epe luzerako zorpetze-eragiketarako egin ahal izango dituzte, Lehendakaritza Sailak baimena emanez gero. Eragiketara horietan Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Araua eta aurre egonkortasunari buruzko arautegia aplikatuko dira.

**Artículo 41.—Compensación de Deudas**

El procedimiento de cobro de cualquier deuda de los Ayuntamientos con la Diputación Foral de Bizkaia será el de compensación con los pagos a favor de aquéllos, siempre y cuando se haya notificado la deuda a compensar con un mes de antelación, salvo que dicho plazo se reduzca con el consentimiento del Ayuntamiento correspondiente o corresponda a anticipos.

**Artículo 42.—Información a suministrar por las Corporaciones Locales**

1. Con el fin de proceder a la determinación de la participación de los Municipios en los tributos concertados del año 2015, las respectivas Corporaciones locales deberán facilitar al Departamento de Presidencia una certificación comprensiva de la información precisa. El plazo para aportar esta certificación concluye el 15 de septiembre del año 2014.

2. El alcance y formato de la citada documentación será determinado mediante Orden Foral del citado Departamento dentro del primer trimestre del año 2014.

3. A los Municipios que no aportaran la documentación requerida de conformidad con el punto 2 anterior se les aplicará el esfuerzo fiscal correspondiente al Municipio con menor coeficiente.

**Artículo 43.—Información a suministrar por la Diputación Foral a los Entes Locales y a las Juntas Generales**

El Departamento de Presidencia notificará individualmente a cada Municipio, con anterioridad al 31 de enero de 2014, el importe del crédito presupuestario y los pagos a cuenta que correspondan por la participación en el Fondo Foral de Financiación Municipal —Udalkutxa—.

Asimismo, el Departamento de Presidencia remitirá a las Juntas Generales de Bizkaia un listado comprensivo de los importes a que se refiere el párrafo anterior.

## CAPÍTULO III

## RÉGIMEN DE TUTELA FINANCIERA

**Artículo 44.—Operaciones de Crédito de las Corporaciones Locales**

1. En el ejercicio 2014 las Entidades Locales, sus organismos autónomos, las entidades públicas empresariales y las sociedades mercantiles dependientes, que presten servicios o produzcan bienes que no se financien mayoritariamente con ingresos de mercado podrán concertar operaciones de crédito a corto plazo de acuerdo con la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, de Haciendas Locales.

2. En el ejercicio 2014, las entidades locales y sus entidades dependientes clasificadas en el sector Administraciones Públicas, de acuerdo con la definición y delimitación del Sistema Europeo de Cuentas, que liquiden el ejercicio 2013 con ahorro neto positivo, calculado en la forma que establece el artículo en el artículo 55 de la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, de Haciendas Locales, podrán concertar nuevas operaciones de crédito a largo plazo cuando el volumen total del capital vivo no exceda del 60 por ciento de los ingresos corrientes liquidados o devengados según las cifras deducidas de los estados contables consolidados, con sujeción, en su caso, a la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, de Haciendas Locales y a la Normativa de Estabilidad Presupuestaria.

3. En el ejercicio 2014, las entidades locales y sus entidades dependientes clasificadas en el sector Administraciones Públicas, de acuerdo con la definición y delimitación del Sistema Europeo de Cuentas, que liquiden el ejercicio 2013 con ahorro neto positivo y que tengan un volumen de endeudamiento superior al 60 por ciento pero inferior o igual al 110 por ciento de los ingresos corrientes liquidados o devengados según las cifras deducidas de los estados contables consolidados, podrán concertar operaciones de endeudamiento a largo plazo previa autorización del Departamento de Presidencia con sujeción, en su caso, a la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, de Haciendas Locales y a la Normativa de Estabilidad Presupuestaria.

4. Toki erakundeek eta haien menpeko erakundeek, Europako Kontuen Sistemaren ezarritako definizioaren eta zehaztapenaren arabera administrazio publikoen sektorekoak direnak, aurrezki garbi negatiboa lortzen badute edo beraien zorpetze-koefizientea likidatu edo sortutako sarrera korronteen %110etik gorakoa bada (kontabilitateko egoera-orri finkatuen arabera), 2014ko ekitaldian ezin izango dute egin epe luzerako kreditu-eragiketarik.

5. Aurrezki garbia eta zorpetze-maila kalkulatzeko sarrera korronteen zenbatekoa kalkulatu behar da, eta horretarako zenbateko hauek kendu behar dira: kapital-eragiketei lotutako sarrerak eta 1 - 5 bitarteko kapituluetakoz ezohiko sarreretatik legeriaren arabera edota aldizkakoak ez izateagatik ohiko sarrera ez diren guztiak.

6. Kapital bizia kalkulatzeko 2013ko abenduaren 31n indarrean dauden eragiketa guztiak eduki behar dira kontuan (abalaren ondoriozko arriskua barne); behar den kasuetan eragiketa formalizatuen saldoak eta proiektatutako eragiketen zenbatekoak gehitu behar dira. Ez dira kontuan hartu behar Udalkutxa-Udal Finantza-ketarako Foru Funtzaren behin betiko likidazioen ondorioz toki erakundeek itzuli beharreko saldoak.

7. Indarreko araudiaren arabera ez bada beharrezkoa loteslea ez den nahitaezko txostena baimentzea ez igortzea, Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauko 51. artikuluan aipatzen diren erakundeek 2014. urtean epe luzera zein laburrera formalizatu nahi dituzten eragiketa guztien berri eman beharko diote Lehendakaritza Sailari. Finantza babesaz baliatuta, Lehendakaritza Sailak itundu beharreko eragiketaren idazpenak egingo ditu.

8. Toki erakundeek formalizatzen dituzten zorpetze-eragiketak hilaeteko epealdian jakinarazi beharko zaizkio Lehendakaritza Sailari formalizatu ondoren.

9. Lehendakaritza Sailak eragiketa hauek jakinarazi behar dizkio Ogasun eta Finantza Sailari, behar diren ondorioetarako: toki erakundeek baimentzen dizkien kreditu-erakundeak eta baimenik behar ez izan arren aurreko idatz-zatian xedatutakoaren arabera jakinarazten diren eragiketa guztiak.

#### 45. artikulua.— Toki korporazioek eman beharreko informazioa

Lurralde Historikoko toki erakundeek, Bizkaiko Foru Aldundiko Lehendakaritza Foru Sailari honako agiri hauek jakinarazi behar izango dizkiote:

a) 2014ko urtarrilaren 31ra arte, 2013ko abenduaren 31n dagoen zor bizia, bai eta 2014ko ekitaldirako aurretik ikusten den finantza zama ere.

b) Korporazioko buruak onetsi eta hilaeteko epean, 2013ko ekitaldiko aurrekontuari dagokion likidazioa.

c) 2014. urteko aurrekontu orokorra, udalbatzak behin eta betiko onetsi eta hurrengo bat hilaeteko epean.

d) Toki izakiko buruak urriaren 31a baino lehenago jakinaraziko du 2013ko Kontu Orokorra.

## VII. TITULUA

### ZERGEI BURUZKO ARAUA

#### I. KAPITULUA. ZUZENENKO ZERGAK

##### TOKIKO ZERGAK

#### 46. artikulua.— Ondasun Higiezinaren Gaineko Zerga

Ondasun higiezinaren gaineko zergaren katastroko balioak 2013 ekitaldiari dagokionak izango dira, 100eko 1eko gehikuntzaz. Ondoreak sorrarazaziko ditu 2014ko urtarrilaren 1etik aurrera.

4. En el ejercicio 2014, las entidades locales y sus entidades dependientes clasificadas en el sector Administraciones Públicas, de acuerdo con la definición y delimitación del Sistema Europeo de Cuentas que presenten ahorro neto negativo o un volumen de endeudamiento vivo superior al 110 por ciento de los ingresos corrientes liquidados o devengados según las cifras deducidas de los estados contables consolidados, no podrán concertar operaciones de crédito a largo plazo.

5. Para la determinación de los ingresos corrientes a computar en el cálculo del ahorro neto y del nivel de endeudamiento, se deducirá el importe de los ingresos afectados a operaciones de capital y cualesquiera otros ingresos extraordinarios aplicados a los capítulos 1 a 5 que, por su afectación legal y/o carácter no recurrente, no tienen la consideración de ingresos ordinarios.

6. A efectos del cálculo del capital vivo, se considerarán todas las operaciones vigentes a 31 de diciembre del año 2013, incluido el riesgo deducido de avales, incrementado, en su caso, en los saldos no dispuestos de las operaciones formalizadas y en el importe de las operaciones proyectadas. No se incluirán los saldos que deban reintegrar las entidades locales derivados de las liquidaciones definitivas del Fondo Foral de Financiación Municipal-Udalkutxa.

7. En los supuestos en los que de acuerdo con la normativa en vigor no sea necesario ni autorizar ni emitir informe preceptivo no vinculante, las Entidades a las que se refiere el artículo 51 de la Norma Foral 9/2005, de 16 de diciembre, de Haciendas Locales, en el año 2014 deberán comunicar al Departamento de Presidencia cualquier operación que se pretendan formalizar tanto a corto plazo como a largo plazo. El Departamento de Presidencia, en ejercicio de la tutela financiera, tomará razón de la operación a concertar.

8. Las operaciones de endeudamiento formalizadas por las Entidades Locales deberán ser notificadas al Departamento de Presidencia, dentro del mes siguiente a su formalización.

9. De las operaciones de crédito autorizadas a las Corporaciones Locales y de aquéllas que sin precisar autorización sean notificadas de conformidad con lo dispuesto en el apartado anterior, el Departamento Foral de Presidencia informará posteriormente al Departamento Foral de Hacienda y Finanzas a los efectos oportunos.

#### Artículo 45.— Información a suministrar por las Corporaciones Locales

Las Entidades Locales del Territorio Histórico comunicarán al Departamento Foral de Presidencia de la Diputación Foral de Bizkaia, la siguiente documentación:

a) Hasta el 31 de enero del año 2014, la Deuda viva existente el 31 de diciembre de 2013, así como la carga financiera prevista para el ejercicio 2014.

b) En el plazo de un mes desde su aprobación por el Presidente de la Corporación, la liquidación del Presupuesto correspondiente a 2013.

c) El Presupuesto General para el año 2014 en el plazo de un mes desde su aprobación definitiva por el Pleno de la Corporación.

d) El Presidente de la Entidad Local comunicará antes del 31 de octubre la Cuenta General del año 2013.

## TÍTULO VII

### DE LAS NORMAS TRIBUTARIAS

#### CAPÍTULO I

##### IMPUESTOS LOCALES

#### Artículo 46.— Impuesto sobre Bienes Inmuebles

Con efectos desde el 1 de enero de 2014, los valores catastrales del impuesto sobre bienes inmuebles serán los correspondientes al ejercicio de 2013, incrementados en el 1 por 100.

II. KAPITULUA  
BESTELAKO ZERGAK

*Tasak eta Salneurri Publikoak*

**47. artikulua.— Herri izaerako Ondare Prestazioak, tasak eta salneurri publikoak**

1. Bizkaiko Foru Aldundiaren zenbateko finkoko tasak eragiketa honen arabera igoko dira: 2013ko zenbatekoari 1,01 koefizientea aplikatuko zaio. Igoera foru arau hau indarrean jartzen denean hasiko da ondoreak sortzen.

2013n sortutako tasak edo urte horretan eman diren arauk eguneratutako tasak, igoera horretatik kanpo geratzen dira; era berean, bingo kartoen salmenta-tasa eta Bizkaibus zerbitzuaren tarifa bakarraren onuradunen identifikazioko txartela emateagatikoa tasa, kanpo geratzen dira.

Ulertzen da zenbateko finkoko tipoak direla oinarriaren portzentajearen arabera zehazten ez direnak edo diru unitateetan baloratzen ez dena.

2. Bizkaiko Foru Aldundiaren zenbateko finkoko prezio publikoak eta ondare prestazioak eragiketa honen arabera igoko dira: 2013ko zenbatekoari 1,01 koefizientea aplikatuko zaio. Igoera foru arau hau indarrean jartzen denean hasiko da ondoreak sortzen.

Honako hauek igoera horretatik salbuetsiko dira: 2013an emandako arauen bidez berariaz eguneratu diren edo sortu diren izaera publikoko ondare-prestazioak eta salneurri publikoak, KPren bilakaeraren arabera eguneratzen direnak, zerbitzu kartografikoak emateagatikoa salneurri publikoak, Bizkaiko Foru Aldundiak editatutako argitalpenen salmenta-zerbitzuagatikoa, zerga-inprimakiak saltzeagatikoa, eta Bizkaiko Foru Liburutegiaren erreprografia-zerbitzuak emateagatikoa.

Ulertzen da zenbateko finkoko tipoak direla oinarriaren portzentajearen arabera zehazten ez direnak edo diru unitateetan baloratzen ez bada.

XEDAPEN GEHIGARRIA

**Lehena.— Berandutze-interesa**

Foru arau hau indarrean jartzen denetik aurrera Bizkaiko Lurralde Historikoaren Zergei buruzko Foru Arau Orokorrean eta Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra ezarri duen Foru Arauan aipatzen den berandutze-korrituen tasa %5 izango da urtero.

**Bigarrena.— Pertsonal gastuei buruzkoa**

1. Lantzean behingo lanengatik ordainketak, gauez edo jaiegunetan egiten direnak, eta baita esperientziagatik egiten diren ordainketak ere, jarraian adieraziko diren irizpide hauen bidez eraenduko dira.

Aurrean adierazi diren kontzeptu horiek honela kalkulatu dira: lanordu bakoitzaren arabera lehenengo bietan eta, hirugarrean, hilabeteka (14 ordainsaritan), emandako eta aintzatetsitako zerbitzuen 3 urteko aldi bakoitzeko.

Esperientziagatik ordainketatik enplegatu bakoitzak jasoko duen 2. Osagarri Pertsonal Iragankorraren zenbatekoa kenduko da.

Baldin eta gauez edo jaiegunetan egiten diren lanengatik ogi-bidesariak badaude, ez da bidezkoa izango horiek jasotzea osagarri berezia zehazteko inguruabar horiek baloratzen dituzten lanpostuetan.

2014ko ekitaldirako, lansari horiek 25. artikuluan ezarritako irizpideen arabera egokituko dira. Emaizako taula hau da:

	Taldea E	Taldea D	Taldea C	Taldea B	Taldea A
Jaiak .....	7,55	8,93	9,84	11,94	14,57
Gaueetakoak .....	3,77	4,45	4,91	5,98	7,29
Esperientzia .....	15,86	14,94	13,52	8,53	9,95

CAPÍTULO II  
OTROS TRIBUTOS

*Tasas y Precios Públicos*

**Artículo 47.— Tasas, Precios Públicos y Prestaciones Patrimoniales de carácter Público**

1. Con efectos desde la entrada en vigor de la presente Norma Foral, los tipos de cuantía fija de las tasas de la Diputación Foral de Bizkaia se elevan hasta la cantidad que resulte de la aplicación del coeficiente 1,01 a la cuantía exigible en 2013.

Se exceptúan de esta elevación las tasas que hubiesen sido creadas u objeto de actualización específica por normas dictadas en 2013, así como la tasa por la venta de cartones de bingo y la tasa por la expedición de la tarjeta de identificación de los beneficiarios de la tarifa única en el servicio de «Bizkaibus».

Se consideran como tipos de cuantía fija aquellos que no se determinan por un porcentaje de la base o ésta no se valore en unidades monetarias.

2. Con efectos desde la entrada en vigor de la presente Norma Foral los tipos de cuantía fija de los precios públicos y prestaciones patrimoniales de carácter público de la Diputación Foral de Bizkaia se elevan hasta la cantidad que resulte de la aplicación del coeficiente 1,01 a la cuantía exigible en 2013.

Se exceptúan de esta elevación los precios públicos y prestaciones patrimoniales de carácter público que hubiesen sido creados u objeto de actualización específica por normas dictadas en 2013, aquellos cuya actualización se realice de acuerdo a la evolución del IPC, así como los precios públicos por la prestación de servicios cartográficos, por el servicio de venta de publicaciones editadas por la Diputación Foral de Bizkaia, por la venta de impresos tributarios y por la prestación de servicios de reprografía por la Biblioteca Foral de Bizkaia.

Se consideran como tipos de cuantía fija aquellos que no se determinan por un porcentaje de la base o ésta no se valore en unidades monetarias.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

**Primera.— Interés de demora**

Con efectos desde la entrada en vigor de la presente Norma Foral, el interés de demora a que se refiere la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia y la Norma Foral por el que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral será del 5 por 100 anual.

**Segunda.— Relativa a los gastos de personal**

1. Las retribuciones por trabajos esporádicos en periodos nocturnos o festivos así como retribución por experiencia se regirán por los criterios que a continuación se indican.

Los conceptos arriba indicados se calcularán, por cada hora de trabajo en los dos primeros y por meses (en 14 pagas) por cada 3 años de servicios prestados reconocidos en el tercero.

De la retribución por experiencia se deducirá el importe del Complemento Personal Transitorio 2, que perciba cada empleado o empleada.

En el supuesto de retribuciones por trabajos esporádicos en periodo nocturno o festivo, no procederá su percepción en aquellos puestos de trabajo en que para la determinación del complemento específico hubieran sido valoradas dichas circunstancias.

Para el ejercicio 2014, dichas retribuciones se adecuarán siguiendo los criterios establecidos en el artículo 25, resultando la siguiente tabla:

	Grupo E	Grupo D	Grupo C	Grupo B	Grupo A
Festivos.....	7,55	8,93	9,84	11,94	14,57
Nocturnos.....	3,77	4,45	4,91	5,98	7,29
Experiencia .....	15,86	14,94	13,52	8,53	9,95

2. 120102 programako 185 kontzeptua, 07 saila eta 02 atala, Elkarkidetzaren enpresari ordainketak egiteko erabiliko da, arrisku-kontingentzietan dagozkien kuotak eta aipatutako enpresarekin hartutako konpromisoak ordaintzeko; horrek aurrekontuan daukan zenbatekoak ordaintzera horiek gaitzen ditu.

Halaber, eta baldin eta legearen bidetik bideratuko balitz jubilazioagatik kontingentzien kuotaren erakunde-ordainketa, ondore horretarako bidezko kredituak gaituko dira kuota hori ordaintzeko.

3. 2014ko ekitaldirako ordainketen era honetan baliokidetu da:

- Foru administrazioaren zerbitzuean dauden langileen urteko ordainsari guztien kopuruek ez dituzte gaitutako 2013ko abenduaren 31n indarrean daudenak —salbu eta 25. artikuluko 2. ataleko 2. eta 3. paragrafoetan adierazi direnak—.
- Ordainsarien taulak oinarritzeko araudiaren arabera eguneratutako kontzeptuekin bat etorriko dira. Horretarako, dagozkion ordainsarietako kontzeptuetan, berriro egokituko da.

4. 2014. urterako, Bizkaiko Foru Aldundiaren sektore publikoaren kide diren erakunde guztiek, Bizkaiko Lurralde Historikokoaren aurrekontu-araubideari buruzko 5/2006 Foru Arauaren ondoretarako, urtarilaren eta uztailearen aurreko egunetara aurreratuko dute erakunde horien zerbitzuan dauden langile guztientzako (barne direlarik izendapen politikoa duen langileria) aparteko soldaten ordainketa. Izendapen politikoa duten langileen taldearen barruan daude Ahalduen Nagusia, Ahalduen Nagusia, foru diputatuak, zuzendari nagusiak, aldi baterako langileak, lehendakariak, zuzendariak eta gerenteak (Foru Aldundiaren sektore publikoa osatzen duten erakundeetako dagozkienak).

Bizkaiko Foru Aldundiaren sektore publikoaren zerbitzuan jarduten duen langileria aparteko soldaten ordainketa aurreratzeari dagokionez, aurrerapen hori langileria finkoari eta aldi baterako langileria aplikatu zaie, biei. Baldin eta aurreikusirik dagoen kontratuaren iraupena urtebetetik beherakoa bada, zati proportzional egokia aurreratuko da.

Baldin eta aparteko soldataren ordainketa aurreratu ostean zerbitzuz gintza amaitzen bada edo edozein kari dela bide langileria egoera aurreikusirik dagoen epea baino lehen aldarazten bada, langile interesatuei likidazio egokia egingo zaie, bakoitzari dagozkion zenbatekoak itzuliz edo ordainduz, betiere kasu bakoitzaren arabera.

Honako Foru Arau honen 5. artikuluan ezarritik dagoenaren arabera, sartzen diren zenbatekoak, legerian ezarritik dauden baldintzak bete ondoren (legeria horren kariz sortzen baitira zenbatekoak), pertsona bakoitzari, banaka, ordaindu ahal izango zaizkio, garai egokian sortzapena izan zuten zenbatekoaren arabera, eta haren eskura jarriko dira, xede egokiz, legerian eta epai arloan ezarritik dagoenarekin bat etorritik.

**Hirugarrena.— Bizkaiko Foru Aldundiaren Enpresa-Sektore Publikoari dagozkion Erakundeentzako plantilako plaza sortzea, aldaraztea edo/eta amortizatzea**

Arau honetan onetsitako Bizkaiko Foru Aldundiaren Enpresa-Sektore Publikoari dagozkion Erakundeentzako langile finkoen plantilak 2014. urtean alda daitezke, aurreko 30. artikuluan ezarritakoaren arabera, baldin eta enpresaren eragiketa edo antolakuntzako estrategia dela-eta Foru Aldundiak plantilak aldatzea onesten bada eta plaza arestion aipatu diren erakunderen batean edo horietako batzuetan amortizatu behar badira eta, horren ondorioz, plantila handitu behar bada, Bizkaiko Foru Aldundiaren Enpresa-Sektore Publikoari dagozkion beste erakunderen batean edo batzuetan, betiere arau honetan onetsitako Bizkaiko Foru Aldundiaren Enpresa-Sektore Publikoari dagozkion Erakunde guztien guztizko plantilan igorarik gertatzen ez bada.

**Laugarrena.— Udalkutxa 2013ren likidazioa**

Udalkutxa 2013 likidazioa 2007-2011 bosturtekoarako ekarpeni buruzko martxoaren 23ko 2/2007 Legearen xedapen erantsietatik 4. ean ezarri dena betez egingo; halaber, Finantza Publikoen Euskal Kontseiluak urriaren 15an hartu dituen erabakiak eta Bizkaiko Finantzen Lurralde Kontseiluak 2013ko urriaren 21ean egin zuen bileran erabaki zuena aintzat hartuko da.

2. El concepto 185 del programa 120102 departamento 07 sección 02 está destinado a los pagos a la empresa Elkarkidetzaren para el abono de las cuotas correspondientes a contingencias de riesgo y los compromisos asumidos con la citada empresa, y su importe en el presupuesto habilita dichos pagos.

Asimismo, y si por vía legal se posibilitase el abono institucional de la cuota por contingencia de jubilación, se habilitarán a tal efecto los créditos pertinentes para el abono de dicha cuota.

3. Se establecen las retribuciones para el ejercicio 2014 del siguiente modo:

- Las retribuciones anuales íntegras —exceptuadas las indicadas en los párrafos 2.º y 3.º del apartado 2 del artículo 25— del personal al servicio de la Administración Foral, no serán superiores a las vigentes al 31 de diciembre de 2013.
- Las tablas retributivas se ajustarán a los conceptos actualizados según normativa básica. Para ello se reajustará en los conceptos retributivos que procedan.

4. Para el año 2014, los entes que forman parte del sector público foral, a efectos de la Norma Foral 5/2006, de régimen presupuestario del Territorio Histórico de Bizkaia, adelantarán a los primeros días de los meses de enero y julio el abono de las pagas extraordinarias a todo el personal al servicio de dichos entes, incluido el personal de designación política. Este último grupo comprende al Diputado General, al Teniente del Diputado General, a los diputados y diputadas forales, a los Directores y Directoras Generales, al Personal Eventual, a los Presidentes y las Presidentas, a los Directores y Directoras y a los Gerentes de los entes integrantes del sector público foral.

Respecto del adelanto del abono de las pagas extraordinarias al personal al servicio del sector público foral, éste se extenderá tanto al personal fijo como al temporal. En el caso de que la duración contractual prevista sea menor a un año, se adelantará la parte proporcional correspondiente.

En el supuesto de que, una vez anticipado el abono de la paga extraordinaria, la relación de servicio finalice o la situación del personal se modifique por cualquier causa con anterioridad al plazo previsto, se practicará la oportuna liquidación al personal afectado devolviendo o abonando, según los casos, las cuantías que correspondiendo.

Las cantidades incorporadas según se establece en el artículo 5 de la presente Norma Foral, y una vez cumplidas las condiciones establecidas en la legislación de la que dichas cuantías traen su causa, podrán ser abonadas individualmente a cada persona, en la cuantía en que fueron devengadas en su día, poniéndose a su disposición para su destino conforme está legal y judicialmente establecido.

**Tercera.— Creación, modificación y/o amortización de las plazas de plantilla de las Entidades pertenecientes al Sector Público Empresarial Foral**

Las plantillas de personal fijo de las Entidades pertenecientes al Sector Público Empresarial Foral, aprobadas en la presente norma, podrán ser objeto de modificación durante el 2014, en los términos previstos en el artículo 30 anterior, en el supuesto de que por razones operativas o de estrategia organizativa empresarial la Diputación Foral apruebe su modificación e implique la amortización de plazas en una o varias de las citadas Entidades y, consecuentemente, el incremento de plantilla en otra u otras de las mismas, siempre que no suponga incremento alguno de la plantilla total del conjunto de las Entidades pertenecientes al Sector Público Empresarial Foral aprobadas en esta Norma.

**Cuarta.— Liquidación Udalkutxa 2013**

La liquidación de Udalkutxa 2013 se realizará de acuerdo con lo dispuesto en la Disposición Adicional 4.ª de la Ley 2/2007 de 23 de marzo, de aportaciones para el quinquenio 2007-2011, y los acuerdos adoptados en el Consejo Vasco de Finanzas Públicas de 15 de octubre y en el Consejo Territorial de Finanzas de Bizkaia de 21 de octubre de 2013.

**Bostgarrena.— Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, SARako Kapital Ekarpena**

Abenduak 31ko 8/2010 Foru Arauaren eta martiaren 26ko 2003/4 Foru Arauaren Bigarren Xedapen Gehigarria aldatu egin da eta honetara idatzirik egondo da:

«Bizkaiko Foru Aldundiak Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, SA foru sozietate publikoaren alde bere fondoak jarzte:

1. Bizkaia 2003 Ailegaeraztasun Plan Berezian eta urriaren 26ko 3/2010 foru arauan barru sartutako jarduketan finantzaketa bideratzeko Bizkaiko Foru Aldundiak 2002. urtearen eta 2018. Urtearen arteko aldiaren zehar, urte biak barru direla, pausoz pauso dagozkion diru-ekarpenak egingo ditu 937,2 milioi euroko zenbatekoraino, gerta daitezkeen «Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.» sozietatearen kapitalaren gehikuntzak kopuru horretaraino harpidetu eta ordaintzeko; guzti hori, jakina, honako Foru Arau honen 2.3 artikuluan xedatutakoaren kaltetan izan gabe.

2. Aurreko zenbakian ezarritako ekarpen ekonomikoen aldikako banakapena Bizkaiko Foru Aldundiaren eta «Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.» sozietatearen artean horretarako behar diren hitzarmenak izenpetuz edo aldatuz zehaztuko da.»

**Seigarrena.— Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2013. urteko Aurrekontu Orokorre buruzko otsailaren 7ko 1/2013 Foru Arauaren 53. artikulua**

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 29ko 6/2006 Foru Arauko 85. artikuluan ezarritakoak, Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2013. urteko Aurrekontu Orokorre buruzko otsailaren 7ko 1/2013 Foru Arauaren 53. artikulua eman dako idazkeraren arabera, eskatuko du zergapekoak 30.000 euroko zerga-oinarria edo txikiagoa izatea.

**Zazpigarrena.— Kooperatiben Zerga-Araubideari buruzko urriaren 14ko 9/1997 Foru Arauaren aldaketa**

2014ko urtarilaren 1az geroztiko indarraldia izanik, Kooperatiben Zerga-Araubideari buruzko urriaren 14ko 9/1997 Foru Arauaren 24. artikulua aldatu eta honela geratuko da idatzita:

**«24. artikulua.— Kooperatiba itzulkinen zergapen bikoitza ezabatzea**

Babespeko kooperatibetako bazkideek, Sozietateen gaineko Zergapen zergapeko badira, Sozietateen gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 33.1 artikuluan xedatutakoa aplikatuko diete jasotzen dituzten kooperatiba itzulkinen, zergapen bikoitza ezabatzearen. Babes berezipeko kooperatiba izateagatik, Foru Arau honetako 26.2 artikuluan arautzen den hobaria izan badute etekin horiek, Sozietateen gaineko Zergari buruzko Foru Arauaren 33.2 artikuluan xedatutakoa aplikatuko diete itzulkin horiei.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa gora-behera, artikulua honetan xedatutakoa ez zaie aplikatuko sozietate kooperatiboen zerga-oinarri berezian sartzen diren itzulkinen.»

AZKEN XEDAPENA

**INDARREAN JARTZEA**

Foru Arau hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuko den egunetik jarriko da indarrean, bere artikulatua ezarri diren berarriazko ondoreak gorabehera

Bilbon, 2013ko abenduaren 20an.—Batzar Nagusietako Lehenengo Idazkariak, Jon Andoni Atutxa Sainzek eta Batzar Nagusietako Lehendakariak, Ana Madariaga Ugartek

**Quinta.— Aportación de Capital a Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.**

Se modifica la Disposición adicional segunda de la Norma Foral 4/2003, de 26 de marzo, modificado por la Norma Foral 8/2010, de 31 de diciembre de 2010, en el sentido que se indica a continuación:

«Aportación de fondos propios de la Diputación Foral de Bizkaia a favor de la Sociedad Mercantil Foral Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, SA:

1. Para hacer efectiva la financiación de las actuaciones contenidas en el Plan Especial de Accesibilidad Bizkaia 2003 y lo previsto en la Norma Foral 3/2010, de 26 de octubre, la Diputación Foral de Bizkaia efectuará gradualmente en el período comprendido entre los años 2002 a 2018, ambos inclusive, las aportaciones dinerarias correspondientes hasta una cuantía de 937,2 millones de euros para suscribir y desembolsar hasta dicha cuantía los aumentos de capital social de «Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, SA» que en su caso se produzcan, todo ello sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 2.3 de la presente Norma Foral.

2. El desglose temporal de las aportaciones económicas establecidas en el número precedente se determinará mediante la suscripción o modificación de los correspondientes convenios entre la Diputación Foral de Bizkaia e «Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.»

**Sexta.— Artículo 53 de la Norma Foral 1/2013, de 7 de febrero, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2013**

Lo dispuesto en el primer párrafo del artículo 85 de la Norma Foral 6/2006, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, en la redacción dada por el artículo 53 de la Norma Foral 1/2013, de 7 de febrero, de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2013, requerirá que el contribuyente tenga una base imponible igual o inferior a 30.000 euros.

**Séptima.— Modificación de la Norma Foral 9/1997, de 14 de octubre, sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas**

Con efectos para los ejercicios iniciados a partir del 1 de enero de 2014, se modifica el artículo 24 de la Norma Foral 9/1997, de 14 de octubre, sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas, quedando redactado como sigue:

**«Artículo 24.— Eliminación de la doble imposición de retornos cooperativos**

Los socios de las cooperativas protegidas que sean contribuyentes del Impuesto sobre Sociedades aplicarán lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 33 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades, a los retornos cooperativos que perciban para eliminar la doble imposición. Cuando, por tratarse de una cooperativa especialmente protegida, dichos rendimientos se hayan beneficiado de la deducción prevista en el apartado 2 del artículo 26 de esta Norma Foral, entonces aplicarán a dichos retornos lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 33 de la Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, no se aplicará lo dispuesto en este artículo respecto a los retornos cooperativos que se integren en la base imponible especial de la sociedad cooperativa.»

DISPOSICIÓN FINAL

**ENTRADA EN VIGOR**

La presente Norma Foral entrará en vigor a partir de la fecha de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», sin perjuicio de los expresos efectos previstos en su articulado.

Bilbao, a 20 de diciembre de 2013.—El Secretario Primera de las Juntas Generales, Jon Andoni Atutxa Sainz y la Presidenta de las Juntas Generales, Ana Madariaga Ugarte

## BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAREN AURREKONTU OROKORRAK PRESUPUESTOS GENERALES DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA

### FORU ADMINISTRAZIOAREN 2014KO AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE LA ADMINISTRACIÓN FORAL 2014

#### 02. Saila. NEKAZARITZA

##### GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0201	120202	74103	2007/0019	Lantik.S.A.-BFA.....	15.000
0203	710101	44300	2007/0625	Lorra Sozietate Kooperatiboa.....	332.500
0204	530302	45100	2007/0624	Basozainen Elkartea.....	180.000
0205	710102	42900	2007/0626	Nekazaritza Elkarreak.....	52.000
0205	710102	44300	2007/0625	Lorra Sozietate Kooperatiboa.....	237.600
<b>Saila Guztira .....</b>					<b>817.100</b>

#### 03. Saila. GIZARTE EKINTZA

##### GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA

Organikoa	Egitaraua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0301	110201	43301	2007/0040	GUFE-Transferentziak.....	95.157.000
0301	110201	44601	2007/0039	Bizkaiko Tutoretza Erakundea.....	2.399.684
0301	110201	73301	2007/0040	GUFE-Transferentziak.....	1.610.000
0301	110201	74601	2007/0039	Bizkaiko Tutoretza Erakundea.....	15.000
0301	120202	74103	2007/0019	Lantik, S.A.-BFA.....	60.000
0302	310302	45100	2007/0253	Osabidezko Hezkuntzarako Partzuergoa.....	360.173
0303	310303	43299	2014/0016	Barakaldoko Udala. Gurutzetako La Paz Eguneko Zentroa.....	480.000
0304	310309	43203	2007/0603	Meatzalabeko Adimen Urrikoak Galarreta, Okupazio-Talerra eta Errendimendu Txikiko Okupazio.....	234.760
0304	310309	43203	2007/0613	Gaitasungabeen Zentroa-Ranzari.....	536.181
0304	310309	44300	2007/0615	Usua Lantegia.....	704.183
0304	310309	45100	2007/0619	Lantegi Batuak Fundazioa, Okupazio-Zentroa.....	5.719.217
0304	310309	45100	2008/0103	Nagusia Bizkaiko Klub eta Etxeen Elkartea.....	67.275
0304	310309	45100	2008/0123	AFABI Alzheimer Dutenen Sentideen Bizkaiko Elkartea.....	155.250
0304	310309	45100	2008/0226	Gorabide, Adimen Ezintasuna Duten Pertsonen Aldeko Bizkaiko Elkartea.....	458.947
0304	310309	45100	2008/0227	Aspace, Garun-Perfesia Duten Pertsonen Laguntzeko Bizkaiko Elkartea.....	224.257
0304	310309	45100	2008/0228	Autismoak eta Beste Haur-Pisikosi Batzuek Jotakoan Bizkaiko Guraso Elkartea.....	319.638
0304	310309	45100	2008/0229	Adurko, Minusbaliotasun Intelektuala Duten Pertsonen Aldeko Urbe-Kostako Elkartea.....	326.618

#### Departamento 02. AGRICULTURA

##### GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0201	120202	74103	2007/0019	Lantik, S.A.-DFB.....	15.000
0203	710101	44300	2007/0625	Lorra Sociedad Cooperativa.....	332.500
0204	530302	45100	2007/0624	Asociación Forestalistas.....	180.000
0205	710102	42900	2007/0626	Asociaciones Agrarias.....	52.000
0205	710102	44300	2007/0625	Lorra Sociedad Cooperativa.....	237.600
<b>Total Departamento.....</b>					<b>817.100</b>

#### Departamento 03. ACCIÓN SOCIAL

##### GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0301	110201	43301	2007/0040	I.F.A.S.-Transferencias.....	95.157.000
0301	110201	44601	2007/0039	Instituto Tutelar de Bizkaia.....	2.399.684
0301	110201	73301	2007/0040	I.F.A.S.-Transferencias.....	1.610.000
0301	110201	74601	2007/0039	Instituto Tutelar de Bizkaia.....	15.000
0301	120202	74103	2007/0019	Lantik, S.A.-DFB.....	60.000
0302	310302	45100	2007/0253	Consortio para la Educación Compensatoria.....	360.173
0303	310303	43299	2014/0016	Ayto de Baracaldo, Centro de Día La Paz de Cruces Zentroa.....	480.000
0304	310309	43203	2007/0603	Prodelficientes Zona Minera Galarreta-Taller Ocupacional y Especial de Empleo Bajo Rendimiento., Centro de Discapacitados-Ranzari.....	234.760
0304	310309	43203	2007/0613	Taller Usua Lantegia.....	536.181
0304	310309	44300	2007/0615	Fundación Lantegi Batuak-Centro Ocupacional.....	704.183
0304	310309	45100	2008/0103	Nagusia Asoc Clubes Hogares Bizkaia.....	5.719.217
0304	310309	45100	2008/0123	AFABI Asoc Famil Enfermos/as de Alzheimer Bizkaia.....	67.275
0304	310309	45100	2008/0226	Gorabide Asoc Vizcaína Personas con Discapacidad.....	155.250
0304	310309	45100	2008/0227	Aspace Asoc Vizcaína Personas Parálisis Cerebral.....	458.947
0304	310309	45100	2008/0228	Apnabi Asociación de Padres de Afectados de Autismo y otros Trastornos del Espectro Autista.....	224.257
0304	310309	45100	2008/0229	Adurko Asociación Urbe Kostá a Favor de Personas Con Discapacidad Intelectual.....	319.638
<b>Total Departamento.....</b>					<b>326.618</b>



Organikoa	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbakia	Organikoa	Programa	Ekonómico	Proyecto	Denominación	Importe
0304	310309	45100	2008/0267	Bidaideak	456.750	0304	310309	45100	2008/0267	Bidaideak	456.750
0304	310309	45100	2008/0268	Down Sindromearen Fundazioa	165.675	0304	310309	45100	2008/0268	Fundación Síndrome de Down	165.675
0304	310309	45100	2009/0069	Gutxitasun Fisikoa Duten Pertsonen Bizkaiko Federazio Koordinatzailea Fekoer	250.000	0304	310309	45100	2009/0069	Federación Coordinadora Personas Discapacidad Bizkaia Fekoer	250.000
0304	310309	45100	2009/0079	Heldu-Urripenen Bat Duten Bizkaiko Pertsonen Elkarteen Federazioa-Eguneko Jardueren Zerb	60.000	0304	310309	45100	2009/0079	Heldu-Federación de Asociaciones de Personas con Disminución de Bizkaia-Dispositivo de Actividades de Día	60.000
0304	310309	45100	2009/0089	Bilboko Elizbarrutiko Caritas Egunon Ebea	150.000	0304	310309	45100	2009/0089	Caritas Diocesanas Bilbao Egunon Ebea	150.000
0304	310309	45100	2010/0030	Ulertuz	133.000	0304	310309	45100	2010/0030	Ulertuz	133.000
0304	310309	45100	2011/0030	Zeru-Aundi Club Hogar	75.000	0304	310309	45100	2011/0030	Zeru-Aundi Club Hogar	75.000
0304	310309	45100	2012/0046	Orue Auzolan Fundazioa	120.000	0304	310309	45100	2012/0046	Orue Auzolan Fundazioa	120.000
0304	310309	45100	2012/0047	Bilboko Elizbarrutiko Caritas-Zaintzaileei Atsedena Emateko Programa	120.000	0304	310309	45100	2012/0047	Caritas Diocesanas de Bilbao-Programa de Respirio Dirigido a Personas Cuidadoras	120.000
0304	310309	45100	2012/0048	Fundacion Síndrome Down del País Vasco-Eguneko Arreta-Zerbitzua Emateko Programa Esperim	65.000	0304	310309	45100	2012/0048	Fundación Síndrome Down del País Vasco-Programa Servicio Experimentas Atenc Diurna	65.000
0304	310309	45100	2012/0050	Bidaideak-Euskal Elbarrituen Elkartea. Pertsonen Autonomiarako Programa-Kabiez Zentroa	60.000	0304	310309	45100	2012/0050	Bidaideak Sociedad Vasca de Minusválidos Programa de Autonomía Personas Centro Kabiez Santurtzi	60.000
0304	310309	45100	2012/0051	Euskal Gorrak. Pertsona Gorren Elkarteen Euskal Federazioa. Elkarreek Esku Hartzeko Jardu	14.500	0304	310309	45100	2012/0051	Euskal Gorrak. Federación Vasca de Asociaciones de Personas Sordas. Programa de Acciones de Intervención Asociativa	14.500
0304	310309	45100	2012/0052	Euskal Gorrak. Pertsona Gorren Elkarteen Euskal Federazioa. Zeinu-Mintzairaren Interpretate	50.000	0304	310309	45100	2012/0052	Euskal Gorrak Federación Vasca de Asociaciones de Personas Sordas Servicio Interprete de Signos	50.000
0304	310309	45100	2012/0053	Bizia Fundazioa Okupazio Zentroa	60.000	0304	310309	45100	2012/0053	Fundación Bizia-Centro Ocupacional	60.000
0304	310309	45100	2013/0041	Geure-Aisia eta Aisialdia	38.300	0304	310309	45100	2013/0041	Geure-Ocio y Tiempo Libre	38.300
0304	310309	45100	2013/0042	Fekoer-Savi Bizitza Independentea Egin Nahi Dute-nei Arreta Eskaintzeko Zerbitzu Esperimen	300.000	0304	310309	45100	2013/0042	Fekoer-Savi Servicio Experimental Atención Vida Independiente	300.000
0304	310309	45100	2013/0043	Fekoer-Aisia eta Aisialdia	200.000	0304	310309	45100	2013/0043	Fekoer-Ocio y Tiempo Libre	200.000
0304	310309	45100	2013/0044	Gorabide Arreta Especializatua	97.711	0304	310309	45100	2013/0044	Gorabide Atención Especializada	97.711
0304	310309	45100	2013/0045	Aspace-Arreta Especializatua	180.000	0304	310309	45100	2013/0045	Aspace-Atención Especializada	180.000
0304	310309	45100	2013/0046	Apnabi-Arreta Especializatua	135.702	0304	310309	45100	2013/0046	Apnabi-Atención Especializada	135.702
0304	310309	45100	2013/0047	Adembi-Arreta Especializatua	390.093	0304	310309	45100	2013/0047	Adembi-Atención Especializada	390.093
0304	310309	45100	2014/0015	Zelaiakoen Elkartea	100.000	0304	310309	45100	2014/0015	Asociación de Ceilacos	100.000
0304	310309	75100	2008/0267	Bidaideak	50.000	0304	310309	75100	2008/0267	Bidaideak	50.000
<b>Saila Guztira</b>											
<b>112.099.914</b>											

**04. Saila. KULTURA****GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA**

Organikoa	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbakia	Organikoa	Programa	Ekonómico	Proyecto	Denominación	Importe
0401	120202	74103	2007/0019	Lantik,S.A.-BFA	30.000	0401	120202	74103	2007/0019	Lantik, S.A.-DFB	30.000
0403	450205	45202	2007/0140	Bizkaia Bizkaialde Fundazioa	950.000	0403	450205	45202	2007/0140	Fundación Bizkaia Bizkaialde	950.000
0403	450206	43299	2014/0017	Portugaleteko Udala. Pando Aisia Kirol Instalazioak	500.000	0403	450206	43299	2014/0017	Ayto de Portugalete Complejo Deportivo Pando Aisia	500.000
0404	450301	43299	2007/0166	Ziortza-Bolibarko Udala, Bolibar Museoa	54.000	0404	450301	43299	2007/0166	Ayto Ziortza-Bolibar, Museo Bolibar	54.000
0404	450301	44603	2010/0029	Bizkaikoa	3.905.000	0404	450301	44603	2010/0029	Bizkaikoa	3.905.000
0404	450301	45100	2007/0083	Euskal Herriko Meatzaritzen Museoa	60.000	0404	450301	45100	2007/0083	Fundación M.Minería del País Vasco	60.000
0404	450301	45100	2007/0174	Bilboko Arte Eder Museoa Fundazioa	1.455.800	0404	450301	45100	2007/0174	Fundación M.Bellas Artes de Bilbao	1.455.800

**Departamento 04. CULTURA****GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS****Total Departamento** 112.099.914

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0404	450301	45100	2007/0175	Euskal Arkeologia Einogratia eta Kondaira. M. Vasco	510.000
0404	450301	45100	2007/0176	M. de Reproducciones Artísticas de Bilbao	320.000
0404	450301	45100	2007/0178	M. Diocesano de Arte Sacro	150.000
0404	450301	45100	2007/0179	M. Guggenheim Bilbao	5.757.121
0404	450301	45100	2007/0180	Fundación Sabino Arana. M. del Nacionalismo.	18.000
0404	450301	45100	2007/0182	Hermanad de Cofrades Penitenciales de La Villa de Bilbao. M. Pasos de Semana Santa.	12.000
0404	450301	45100	2007/0183	Fundación Gernikako Bakearen Museoa	110.000
0404	450301	45100	2007/0184	Fundación M. Vasco de La Historia. de La Medicina y de Las Ciencias.	11.500
0404	450301	45100	2007/0185	Dominicas Convento de Santa Ana. M. Berriochoa	6.000
0404	450301	45100	2007/0199	Fundación Museo Marítimo Ria de Bilbao	120.000
0404	450301	45204	2007/0186	Fundación Boinas La Encartada Kultur Ingurunea	200.000
0404	450301	74603	2010/0029	Bizkaikoa	600.000
0404	450301	75100	2007/0174	Fundación M. Bellas Artes de Bilbao	110.000
0404	450301	75100	2007/0175	Euskal Arkeologia Einogratia eta Kondaira. M. Vasco	45.000
0404	450301	75100	2007/0176	M. De Reproducciones Artísticas de Bilbao	15.000
0404	450303	45100	2007/0220	Fundación José Miguel de Barandiaran	10.625
0405	450101	45100	2007/0218	Asociación Bilbatina de Amigos de La Opera	270.000
0405	450101	45100	2007/0222	Fundación Investigación Universidad Empresa, Euskoiker	20.000
0405	450101	45100	2007/0225	Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos	100.000
0405	450101	45205	2007/0219	Fundación Juan Crisostomo de Arriaga Orquesta Sinfónica	4.874.484
0405	450101	75205	2007/0219	Fundación Juan Crisostomo de Arriaga Orquesta Sinfónica	2.400
0406	450103	44300	2007/0326	Irratibide S.A.	340.000
0406	450103	45100	2007/0291	Instituto Diocesano Estanislao J. de Labayru	204.000
0406	450103	45100	2007/0328	Euskaltzaindia	355.000
0406	450103	45201	2008/0152	Fundación Azkue	470.600
0406	450103	75201	2008/0152	Fundación Azkue	129.400
<b>Total Departamento</b>					<b>21.715.930</b>

**Departamento 05. HACIENDA Y FINANZAS****GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0501	120202	74103	2007/0019	Lantik, S.A.-DFB	100.000
0501	120303	42300	2007/0087	Convenio Ujv Para Creación Centro Documentación	54.122
0501	120303	45100	2007/0086	Concierto Económico	15.000
<b>Total Departamento</b>					<b>169.122</b>

Orgánico	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbaketa
0404	450301	45100	2007/0175	Euskal Arkeologia Einogratia eta Kondaira Museoa	510.000
0404	450301	45100	2007/0176	Bilboko Artelean Berreginen Museoa	320.000
0404	450301	45100	2007/0178	Eliz Museoa. Bizkaia	150.000
0404	450301	45100	2007/0179	Guggenheim Bilbao Museoa	5.757.121
0404	450301	45100	2007/0180	Sabino Arana Fundazioa. Nazionalismoaren Museoa	18.000
0404	450301	45100	2007/0182	Bilbo Hiriko Penitential Kofradien Anatia. Aste Santuko Pasoen Museoa	12.000
0404	450301	45100	2007/0183	Gernikako Bakearen Museoa Fundazioa	110.000
0404	450301	45100	2007/0184	Medikuntza eta Zientzia Historiaren Euskal Museoa	11.500
0404	450301	45100	2007/0185	Santa Ana Komentu Domingotarra. M. Berriochoa	6.000
0404	450301	45100	2007/0199	Bilboko lissadarra lissas Museoa	120.000
0404	450301	45204	2007/0186	Boinas La Encartada Kultur Ingurunea Fundazioa	200.000
0404	450301	74603	2010/0029	Bizkaikoa	600.000
0404	450301	75100	2007/0174	Bilboko Arte Eder Museoa Fundazioa	110.000
0404	450301	75100	2007/0175	Euskal Arkeologia Einogratia eta Kondaira Museoa	45.000
0404	450301	75100	2007/0176	Bilboko Artelean Berreginen Museoa	15.000
0404	450303	45100	2007/0220	Jose Migel de Barandiaran Fundazioa	10.625
0405	450101	45100	2007/0218	Operaren Lagunen Bilboko Elkarte	270.000
0405	450101	45100	2007/0222	Enpresa Jakintza Laneko Ikertuntza Fundazioa, Euskoiker	20.000
0405	450101	45100	2007/0225	Eusko Ikaskuntza	100.000
0405	450101	45205	2007/0219	Juan Crisostomo Arriaga Fundazioaren Orkestra Sinfónica	4.874.484
0405	450101	75205	2007/0219	Juan Crisostomo Arriaga Fundazioaren Orkestra Sinfónica	2.400
0406	450103	44300	2007/0326	Irratibide, S.A.	340.000
0406	450103	45100	2007/0291	Labayru ikastegia	204.000
0406	450103	45100	2007/0328	Euskaltzaindia	355.000
0406	450103	45201	2008/0152	Azkue Fundazioa	470.600
0406	450103	75201	2008/0152	Azkue Fundazioa	129.400
<b>Saila Guztira</b>					<b>21.715.930</b>

**05. Saila. OGASUNA ETA FINANTZAK****GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA**

Orgánico	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbaketa
0501	120202	74103	2007/0019	Lantik, S.A.-BFA	100.000
0501	120303	42300	2007/0087	Ehuren Hitzarmena Konizertu Ekonomikoaren Dokumentazio Zentroa Sortzeko	54.122
0501	120303	45100	2007/0086	Konizertu Ekonomikoa Sustatu eta Hedatzeko Ad-Concordiam Erakundea	15.000
<b>Saila Guztira</b>					<b>169.122</b>

**06. Saila. HERRI LANAK ETA GARRAIOAK****GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA**

Organikoa	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0601	120202	74103	2007/0019	Lantik,S.A.-BFA.....	20.000
0603	510301	44200	2007/0671	Bilboko Aireportua Sustatzeko Sozietatea.....	75.000
0603	510301	45100	2007/0160	Bizkaio Garraio Partzuergoa.....	8.000.000
0603	510301	75100	2007/0160	Bizkaio Garraio Partzuergoa.....	22.000.000
<b>Saila Guztira .....</b>					<b>30.095.000</b>

**07. Saila. LEHENDAKARITZA****GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA**

Organikoa	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0701	110201	42300	2007/0077	Unibertsitate Arteko Zuzenbide eta Giza Genoma Katedra BBVA Fundazioa-BFA.....	20.000
0701	110201	42300	2007/0081	Nazioarteko Ikasketen Katedra.....	40.000
0701	110201	45100	2007/0077	Unibertsitate Arteko Zuzenbide eta Giza Genoma Katedra BBVA Fundazioa-BFA.....	20.000
0701	110201	45100	2007/0079	Zuzenbidearen Euskal Akademia.....	40.000
0701	110201	45100	2007/0616	Sabino Arana Fundazioa.....	35.000
0701	110201	45100	2007/0618	Ramon Rubial Fundazioa.....	35.000
0701	110201	45100	2009/0026	Fundación Popular de Estudios Vascos.....	35.000
0701	110201	45203	2008/0144	Biscay Tik.....	2.900.000
0701	110201	74119	2009/0092	Zugaztel, S.A.....	95.000
0701	110201	75203	2008/0144	Biscay Tik.....	100.000
0701	120202	74103	2007/0019	Lantik,S.A.-BFA.....	30.000
0701	120207	74103	2007/0019	Lantik,S.A.-BFA.....	100.000
0710	110102	45100	2008/0222	Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionala.....	120.000
<b>Saila Guztira .....</b>					<b>3.570.000</b>

**08. Saila. EKONOMI SUSTAPENA****GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA**

Organikoa	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0801	120202	74103	2007/0019	Lantik, S.A.-BFA.....	10.000
0803	720103	44107	2007/0024	Beaz, S.A.....	3.600.000
0803	720103	44107	2012/0012	Bizkaia Sortzailea.....	400.000
0803	720103	44110	2007/0027	Seed Capital, S.A. Sozietate Kudeatzailea.....	900.000
0803	720103	44200	2007/0073	Ezkerreko Enpresak Garatzeko Zenitroa-Cedemi.....	450.000
0805	720105	44120	2010/0021	Azplegiturak, S.A.Unipersonal.....	1.000.000
0805	720105	44200	2007/0076	Bec-Bizkaia Arena eta Azoka.....	1.500.000
0805	720105	85120	2010/0021	Azplegiturak, S.A.Unipersonal.....	2.000.000

**Departamento 06. OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES****GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0601	120202	74103	2007/0019	Lantik, S.A.-DFB.....	20.000
0603	510301	44200	2007/0671	Sdad. para la Promoción del Aeropuerto de Bilbao.....	75.000
0603	510301	45100	2007/0160	Consorcio de Transportes de Bizkaia.....	8.000.000
0603	510301	75100	2007/0160	Consorcio de Transportes de Bizkaia.....	22.000.000
<b>Total Departamento.....</b>					<b>30.095.000</b>

**Departamento 07. PRESIDENCIA****GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0701	110201	42300	2007/0077	Cátedra Interuniversitaria Fundación BBVA-DFB de Derecho y Genoma Humano.....	20.000
0701	110201	42300	2007/0081	Cátedra Estudios Internacionales.....	40.000
0701	110201	45100	2007/0077	Cátedra Interuniversitaria Fundación BBVA-DFB de Derecho y Genoma Humano.....	20.000
0701	110201	45100	2007/0079	Academia Vasca de Derecho.....	40.000
0701	110201	45100	2007/0616	Fundación Sabino Arana.....	35.000
0701	110201	45100	2007/0618	Fundación Ramón Rubial.....	35.000
0701	110201	45100	2009/0026	Fundación Popular Estudios Vascos.....	35.000
0701	110201	45203	2008/0144	Biscay Tik.....	2.900.000
0701	110201	74119	2009/0092	Zugaztel, S.A.....	95.000
0701	110201	75203	2008/0144	Biscay Tik.....	100.000
0701	120202	74103	2007/0019	Lantik, S.A.-DFB.....	30.000
0701	120207	74103	2007/0019	Lantik, S.A.-DFB.....	100.000
0710	110102	45100	2008/0222	Universidad de Educación a Distancia.....	120.000
<b>Total Departamento.....</b>					<b>3.570.000</b>

**Departamento 08. PROMOCIÓN ECONÓMICA****GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0801	120202	74103	2007/0019	Lantik, S.A.-DFB.....	10.000
0803	720103	44107	2007/0024	Beaz, S.A.....	3.600.000
0803	720103	44107	2012/0012	Bizkaia Creativa.....	400.000
0803	720103	44110	2007/0027	Sociedad Gestora Seed Capital, S.A.....	900.000
0803	720103	44200	2007/0073	Centro Desarrollo Margen Izquierda-Cedemi.....	450.000
0805	720105	44120	2010/0021	Azplegiturak, S.A.Unipersonal.....	1.000.000
0805	720105	44200	2007/0076	Bec-Bizkaia Arena y Feria.....	1.500.000
0805	720105	85120	2010/0021	Azplegiturak, S.A.Unipersonal.....	2.000.000

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0805	720105	85200	2007/0076	Bec-Bizkaia Arena y Feria.....	12.021.000
0807	720110	45100	2007/0771	Asociación Bm30.....	500.000
0808	730101	44200	2007/0076	Bec-Bizkaia Arena y Feria.....	200.000
0808	730101	44200	2013/0038	Bec-Actividades Conjuntas.....	250.000
0808	730101	44300	2011/0011	Mundial Basket 2014.....	650.000
0808	730101	44300	2012/0029	Nba Bilbao 2014.....	375.000
0808	730101	44300	2013/0040	Bilbao Bizkaia Be Basque.....	450.000
0808	730101	45100	2008/0049	Bilbao Metrópoli-30.....	250.000
<b>Total Departamento.....</b>					<b>24.556.000</b>

**Departamento 09. MEDIO AMBIENTE****GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0902	440101	73299	2014/0018	Convenio Ayto Portugalete Para Infraestructuras Ambientales.....	2.000.000
<b>Total Departamento.....</b>					<b>2.000.000</b>

**Departamento 50. INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL****GASTOS: ANEXO DE CONSIGNACIONES NOMINATIVAS**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
5001	120202	74103	2007/0052	Lantik, S.A.-IFAS.....	10.000
<b>Total Departamento.....</b>					<b>10.000</b>

**Departamento 02. AGRICULTURA****GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0202	530102	44300	2007/0296	Fondo Europeo Agrícola de Garantía.....	7.700.000
0205	710102	74300	2007/0296	Fondo Europeo Agrícola de Garantía.....	5.000
0205	710102	74900	2007/0296	Fondo Europeo Agrícola de Garantía.....	5.000
<b>Total Departamento.....</b>					<b>7.710.000</b>

Organikoa	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0805	720105	85200	2007/0076	Bec-Bizkaia Arena eta Azoka.....	12.021.000
0807	720110	45100	2007/0771	Bm30 Elkarte.....	500.000
0808	730101	44200	2007/0076	Bec-Bizkaia Arena eta Azoka.....	200.000
0808	730101	44200	2013/0038	Bec-Elkarlanean Egingdako Jarduerak.....	250.000
0808	730101	44300	2011/0011	Basket 2014. Munduko Txapelketa.....	650.000
0808	730101	44300	2012/0029	Nba Bilbo 2014.....	375.000
0808	730101	44300	2013/0040	Bilbao Bizkaia Be Basque.....	450.000
0808	730101	45100	2008/0049	Bilbao Metrópoli-30.....	250.000
<b>Saila Guztira.....</b>					<b>24.556.000</b>

**09. Saila. INGURUMENA****GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA**

Organikoa	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0902	440101	73299	2014/0018	Ingurumen Azpiegituretarako Hitzarmena Portugaleteko Udalaririkin.....	2.000.000
<b>Saila Guztira.....</b>					<b>2.000.000</b>

**50. Saila. GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA****GASTUAK: IZENDUAREN ZAINKETAK ERASKINA**

Organikoa	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
5001	120202	74103	2007/0052	Lantik, S.A.-GUFE.....	10.000
<b>Saila Guztira.....</b>					<b>10.000</b>

**02. Saila. NEKAZARITZA****GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA**

Organikoa	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0202	530102	44300	2007/0296	Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtsa.....	7.700.000
0205	710102	74300	2007/0296	Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtsa.....	5.000
0205	710102	74900	2007/0296	Nekazaritza Bermatzeko Europako Funtsa.....	5.000
<b>Saila Guztira.....</b>					<b>7.710.000</b>

**03. SAILA. GIZARTE EKINTZA****GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA**

Organikoa	Egitaria	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0302	310302	46100	2007/0255	Familia Harrera .....	1.644.618
0302	310302	76100	2007/0255	Familia Harrera .....	6.000
0303	310303	46100	2007/0632	Adinekoak Egoitzetan Zaintzeko Banakako Laguntzak	3.761.720
0303	310303	46100	2007/0633	Adinekoak Eguneko Zentroetan Egoetako Banakako Laguntzak .....	5.192.265
0304	310309	46100	2007/0230	Doako Pentsioak (DP) .....	30.950.000
0304	310309	46100	2007/0234	Elbarriak Gizarteratzeko Legea (LISM) .....	417.000
0304	310309	46100	2007/0610	Gaitasungabeako Pertsonentzako Laguntza .....	2.400.000
0304	310309	46100	2007/0822	Laguntza Pertsonalerako Prestazioa-Menpekotasun Legea .....	150.000
0304	310309	46100	2007/0823	Familia Inguruko Zaintzarako Prestazioa-Menpekotasun Legea .....	42.800.000
0304	310309	46100	2010/0020	Egoitza Zerbitzuarit Lotutako Prestazioa .....	2.074.751
0305	320301	46100	2007/0233	Gizarte Ongizateko Fonda (GOF) .....	1.090.000
0305	320301	46100	2007/0265	Gizarteratzeko Laguntza Berezak .....	2.002.957
0305	320301	46100	2007/0634	Gizarteratzeko Zentroetan Sartzeko Laguntza Indibidualak .....	39.250
0307	310304	46100	2007/0635	Erakundeentzako Zentroetan Egoetako Banakako Laguntzak .....	63.802
0310	320402	45100	2007/0038	Garapenerako Lankidetzak .....	4.400.000
0310	320402	75100	2007/0038	Garapenerako Lankidetzak .....	368.970
				<b>Saila Guztira .....</b>	<b>97.361.333</b>

**05. SAILA. OGASUNA ETA FINANTZAK****GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA**

Organikoa	Egitaria	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0501	120303	23903	2007/0041	Administrazioarekiko Auzietan Lege Aholkularitza ..	30.000
0501	190101	51100	2010/0003	Orokorra BFA .....	480.000
0502	610303	23799	2007/0197	Erregistratzaileen Ordainsariak Ondare Eskualdaketa eta Oinordetzentzariak .....	200.000
0504	610203	23905	2010/0003	Orokorra BFA .....	150.000
				<b>Saila Guztira .....</b>	<b>860.000</b>

**07. SAILA. LEHENDAKARITZA****GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA**

Organikoa	Egitaria	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0702	120102	46901	2010/0001	Langileri Gastuak BFA .....	430.000
0702	120102	46902	2010/0001	Langileri Gastuak BFA .....	60.000

**Departamento 03. ACCIÓN SOCIAL****GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0302	310302	46100	2007/0255	Acogimiento Familiar .....	1.644.618
0302	310302	76100	2007/0255	Acogimiento Familiar .....	6.000
0303	310303	46100	2007/0632	Ayudas Individuales Atención Residencial Personas Mayores .....	3.761.720
0303	310303	46100	2007/0633	Ayudas Individual Estancias Ciro. de Día Personas Mayores .....	5.192.265
0304	310309	46100	2007/0230	Pensiones No Contributivas (PNC) .....	30.950.000
0304	310309	46100	2007/0234	Ley de Integración Social de Minusválidos (LISM). ..	417.000
0304	310309	46100	2007/0610	Ayudas a Personas Con Discapacidad .....	2.400.000
0304	310309	46100	2007/0822	Prestación Asistencia Personal Ley Dependencia ..	150.000
0304	310309	46100	2007/0823	Prestación Para Cuidados en el Entorno Familiar Ley de La Dependencia .....	42.800.000
0304	310309	46100	2010/0020	Prestación Vinculada al Servicio Residencial .....	2.074.751
0305	320301	46100	2007/0233	Fondo de Bienestar Social (FBS) .....	1.090.000
0305	320301	46100	2007/0265	Ayudas Especiales Para La Inserción .....	2.002.957
0305	320301	46100	2007/0634	Ayudas Individuales Para Ingresos en Centros de Inserción Social .....	39.250
0307	310304	46100	2007/0635	Ayudas Individuales Estancias en Centros de Mujer ..	63.802
0310	320402	45100	2007/0038	Cooperación al Desarrollo .....	4.400.000
0310	320402	75100	2007/0038	Cooperación al Desarrollo .....	368.970
				<b>Total Departamento .....</b>	<b>97.361.333</b>

**Departamento 05. HACIENDA Y FINANZAS****GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0501	120303	23903	2007/0041	Asesoría Jurídica y Contencioso .....	30.000
0501	190101	51100	2010/0003	Genérico DFB .....	480.000
0502	610303	23799	2007/0197	Honorarios Registradores por Liquidaciones Trans. y Sucesiones .....	200.000
0504	610203	23905	2010/0003	Genérico DFB .....	150.000
				<b>Total Departamento .....</b>	<b>860.000</b>

**Departamento 07. PRESIDENCIA****GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0702	120102	46901	2010/0001	Gastos Personal DFB .....	430.000
0702	120102	46902	2010/0001	Gastos Personal DFB .....	60.000

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
0702	120102	83601	2010/0001	Gastos Personal DFB.....	880.000
0703	120201	23903	2007/0041	Asesoría Jurídica y Contencioso.....	550.000
<b>Total Departamento.....</b>					<b>1.920.000</b>

**Departamento 20. DEUDA PÚBLICA****GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
2000	010101	32100	2007/0018	Deuda Pública.....	6.791.437
2000	010101	33200	2007/0018	Deuda Pública.....	1.450.000
2000	010101	33501	2007/0018	Deuda Pública.....	1.000.000
2000	010101	33599	2007/0018	Deuda Pública.....	150.000
2000	010101	34500	2007/0018	Deuda Pública.....	55.779.153
2000	010101	34600	2007/0018	Deuda Pública.....	9.610.166
2000	010101	35204	2007/0018	Deuda Pública.....	1.200
2000	010101	36200	2007/0018	Deuda Pública.....	3.000
2000	010101	36902	2007/0018	Deuda Pública.....	3.800.481
2000	010101	92100	2007/0018	Deuda Pública.....	60.101.211
2000	010101	94500	2007/0018	Deuda Pública.....	86.813.154
2000	010101	94600	2007/0018	Deuda Pública.....	752.000
<b>Total Departamento.....</b>					<b>226.251.802</b>

**Departamento 21. COMPROMISOS INSTITUCIONALES****GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
2100	910101	41101	2007/0012	Cupo al Estado.....	384.910.005
2100	910101	42101	2007/0011	Aportaciones Generales al Gobierno Vasco.....	4.016.541.757
2100	910101	42102	2007/0011	Aportaciones Generales al Gobierno Vasco.....	15.436.333
2100	910101	42106	2007/0011	Aportaciones Generales al Gobierno Vasco.....	182.014.657
2100	910101	42109	2007/0011	Aportaciones Generales al Gobierno Vasco.....	17.180.981
2100	910101	42122	2007/0011	Aportaciones Generales al Gobierno Vasco.....	688.678
2100	910101	42123	2007/0011	Aportaciones Generales al Gobierno Vasco.....	3.143.788
<b>Total Departamento.....</b>					<b>4.619.916.199</b>

**Departamento 22. FINANCIACIÓN MUNICIPAL****GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
2200	910202	43201	2007/0013	Financiación Municipal Udalkutxa.....	766.611.300
2200	910202	43201	2007/0014	Imprevistos Financiación Municipal-Udalkutxa.....	2.801.801

Orgánico	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
0702	120102	83601	2010/0001	Langileri Gastuak BFA.....	880.000
0703	120201	23903	2007/0041	Administrazioarekiko Auzietan Lege Aholkularitza.....	550.000
<b>Saila Guzтира.....</b>					<b>1.920.000</b>

**20. Saila. HERRI ZORRA****GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA**

Orgánico	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
2000	010101	32100	2007/0018	Zor Publikoa.....	6.791.437
2000	010101	33200	2007/0018	Zor Publikoa.....	1.450.000
2000	010101	33501	2007/0018	Zor Publikoa.....	1.000.000
2000	010101	33599	2007/0018	Zor Publikoa.....	150.000
2000	010101	34500	2007/0018	Zor Publikoa.....	55.779.153
2000	010101	34600	2007/0018	Zor Publikoa.....	9.610.166
2000	010101	35204	2007/0018	Zor Publikoa.....	1.200
2000	010101	36200	2007/0018	Zor Publikoa.....	3.000
2000	010101	36902	2007/0018	Zor Publikoa.....	3.800.481
2000	010101	92100	2007/0018	Zor Publikoa.....	60.101.211
2000	010101	94500	2007/0018	Zor Publikoa.....	86.813.154
2000	010101	94600	2007/0018	Zor Publikoa.....	752.000
<b>Saila Guzтира.....</b>					<b>226.251.802</b>

**21. Saila. ERAKUNDEEN KONPROMISOAK****GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA**

Orgánico	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
2100	910101	41101	2007/0012	Estatuarentzako Kupoa.....	384.910.005
2100	910101	42101	2007/0011	Eusko Jaurifaritzarentzako Ekarpen Orokorrak.....	4.016.541.757
2100	910101	42102	2007/0011	Eusko Jaurifaritzarentzako Ekarpen Orokorrak.....	15.436.333
2100	910101	42106	2007/0011	Eusko Jaurifaritzarentzako Ekarpen Orokorrak.....	182.014.657
2100	910101	42109	2007/0011	Eusko Jaurifaritzarentzako Ekarpen Orokorrak.....	17.180.981
2100	910101	42122	2007/0011	Eusko Jaurifaritzarentzako Ekarpen Orokorrak.....	688.678
2100	910101	42123	2007/0011	Eusko Jaurifaritzarentzako Ekarpen Orokorrak.....	3.143.788
<b>Saila Guzтира.....</b>					<b>4.619.916.199</b>

**22. Saila. UDAL FINANTZAKETA****GASTUAK: KREDITU ZABALKORREN ERASKINA**

Orgánico	Egitarua	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
2200	910202	43201	2007/0013	Udal Finantzazioa Udalkutxa.....	766.611.300
2200	910202	43201	2007/0014	Udalkutxa-Udal Finantzazioaren Ezusteak.....	2.801.801

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
2200	910202	43205	2007/0015	Financiación Municipal Gizartekutxa.....	12.397.868
2200	910202	43205	2010/0038	Ley Dependencia .....	3.578.748
2200	910202	45100	2007/0037	Eudel.....	1.160.360
2200	910202	73201	2007/0014	Imprevistos Financiación Municipal-Udalkutxa .....	3.000.000
<b>Total Departamento.....</b>					<b>789.550.077</b>

**Departamento 23. JUNTAS GENERALES****GASTOS: ANEXO DE CRÉDITOS AMPLIABLES**

Orgánico	Programa	Económico	Proyecto	Denominación	Importe
2300	110101	43101	2007/0017	Juntas Generales-Aportación Anual .....	7.500.000
<b>Total Departamento.....</b>					<b>7.500.000</b>

**GASTOS: RESUMEN POR CAPITULOS**

Capítulo	Importe
1. Remuneraciones de Personal .....	188.646.749
2. Gastos en Bienes Corrientes y Servicios .....	376.875.610
3. Gastos Financieros .....	78.586.437
4. Transferencias Corrientes.....	5.811.945.615
5. Fondo de Crédito de Pago Global .....	480.000
6. Inversiones Reales .....	82.273.420
7. Transferencias de Capital .....	127.713.366
8. Variación de Activos Financieros.....	104.998.998
9. Variación de Pasivos Financieros .....	147.666.365
<b>Total Presupuesto .....</b>	<b>6.919.186.560</b>

**GASTOS: RESUMEN POR DEPARTAMENTOS**

Departamento	Importe
02. Agricultura .....	46.396.108
03. Acción Social .....	488.150.548
04. Cultura .....	61.447.588
05. Hacienda y Finanzas .....	125.389.143
06. Obras Públicas y Transportes .....	321.169.595
07. Presidencia .....	73.361.460
08. Promoción Económica.....	83.556.103
09. Medio Ambiente .....	76.497.937
20. Deuda Pública .....	226.251.802
21. Compromisos Institucionales.....	4.619.916.199
22. Financiación Municipal .....	789.550.077
23. Juntas Generales .....	7.500.000
<b>Total Presupuesto .....</b>	<b>6.919.186.560</b>

Organikoa	Egitaraia	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
2200	910202	43205	2007/0015	Udal Finantzazioa Gizartekutxa .....	12.397.868
2200	910202	43205	2010/0038	Mendekotasunaren Legea.....	3.578.748
2200	910202	45100	2007/0037	Eudel.....	1.160.360
2200	910202	73201	2007/0014	Udalkutxa-Udal Finantzazioaren Ezusteak .....	3.000.000
<b>Saila Guzira .....</b>					<b>789.550.077</b>

**23. Saila. BATZAR NAGUSIA****GASTUAK: KREDITU ZABAL KORREN ERASKINA**

Organikoa	Egitaraia	Ekonomikoa	Proiektua	Izendazioa	Zenbatekoa
2300	110101	43101	2007/0017	Batzar Nagusiak-Urteko Ekarpena .....	7.500.000
<b>Saila Guzira .....</b>					<b>7.500.000</b>

**GASTUAK: LABURPENA KAPITULUKA**

kapitulua	Zenbatekoa
1. Oinarizko Ordainsariak.....	188.646.749
2. Ondasun Arrunt eta Zerbitzuetako Gastuak.....	376.875.610
3. Finantza Gastuak .....	78.586.437
4. Transferentzia Arruntak.....	5.811.945.615
5. Oinarketa Kreditu Globalaren Funtza .....	480.000
6. Benetako Inbertsoak .....	82.273.420
7. Kapital Transferentziak .....	127.713.366
8. Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	104.998.998
9. Finantza-Pasiboen Aldakuntza .....	147.666.365
<b>Aurrekontua Guzira .....</b>	<b>6.919.186.560</b>

**GASTUAK: LABURPENA SAILKA**

Saila	Zenbatekoa
02. Nekazaritza.....	46.396.108
03. Gizarte Ekintza .....	488.150.548
04. Kultura .....	61.447.588
05. Ogasuna eta Finantzak .....	125.389.143
06. Herri Lanak eta Garraioak .....	321.169.595
07. Lehendakaritza .....	73.361.460
08. Ekonomi Sustapena .....	83.556.103
09. Ingurumena .....	76.497.937
20. Herri Zorra .....	226.251.802
21. Erakundeen Konpromisoak .....	4.619.916.199
22. Udal Finantzaketa .....	789.550.077
23. Batzar Nagusia .....	7.500.000
<b>Aurrekontua Guzira .....</b>	<b>6.919.186.560</b>

## GASTUAK: LABURPEN OROKORRA EGINKIZUN ETA KAPITULUKA

Eginkizuna	Kapitulua	Deskripzioa	Guztira	%
0		<i>Herri Zorra</i> .....	226.251.802	%3,3
3		Finantza Gastuak.....	78.585.437	%1,1
9		Finantza-Pasiboen Aldakuntza.....	147.666.365	%2,2
1		<i>Izaera Orokorreko Zerbitzua</i> .....	239.339.560	%3,5
1		Oinarriko Ordainsariak.....	47.570.364	%0,7
2		Ondasun Arunt eta Zerbitzuetako Gastuak.....	51.417.214	%0,8
4		Transferentzia Aruntak.....	109.987.006	%1,6
5		Ordainketa Kreditu Globalaren Funtsa.....	480.000	%0,0
6		Benetako Inbertsioak.....	26.818.964	%0,4
7		Kapital Transferentziak.....	2.186.012	%0,0
8		Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	880.000	%0,0
2		<i>Defentsa, Babes Zibila eta Hiriarren Seguratasuna</i> .....	26.840.583	%0,4
1		Oinarriko Ordainsariak.....	24.840.583	%0,4
2		Ondasun Arunt eta Zerbitzuetako Gastuak.....	1.719.000	%0,0
6		Benetako Inbertsioak.....	281.000	%0,0
3		<i>Gizarte Seguratasun, Babes eta Sustapena</i> .....	393.909.020	%5,7
1		Oinarriko Ordainsariak.....	18.350.773	%0,3
2		Ondasun Arunt eta Zerbitzuetako Gastuak.....	241.584.868	%3,5
4		Transferentzia Aruntak.....	130.458.632	%1,9
6		Benetako Inbertsioak.....	1.039.777	%0,0
7		Kapital Transferentziak.....	2.474.970	%0,0
4		<i>Gizarte Izaerako Herri Ondasunak Ekoiztea</i> .....	130.959.518	%1,9
1		Oinarriko Ordainsariak.....	14.909.801	%0,2
2		Ondasun Arunt eta Zerbitzuetako Gastuak.....	16.531.048	%0,2
4		Transferentzia Aruntak.....	38.561.266	%0,6
6		Benetako Inbertsioak.....	5.838.704	%0,1
7		Kapital Transferentziak.....	52.420.803	%0,8
8		Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	2.697.896	%0,0
5		<i>Ekonomiazko Herri Ondasunak Ekoiztea</i> .....	346.862.157	%5,0
1		Oinarriko Ordainsariak.....	21.968.220	%0,3
2		Ondasun Arunt eta Zerbitzuetako Gastuak.....	48.819.879	%0,7
4		Transferentzia Aruntak.....	98.272.900	%1,4
6		Benetako Inbertsioak.....	46.630.475	%0,7
7		Kapital Transferentziak.....	53.970.581	%0,8
8		Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	77.200.102	%1,1
6		<i>Ekonomiaren Araupeketa Orokorra</i> .....	77.175.895	%1,1
1		Oinarriko Ordainsariak.....	54.805.595	%0,8
2		Ondasun Arunt eta Zerbitzuetako Gastuak.....	10.961.300	%0,2
3		Finantza Gastuak.....	1.000	%0,0
4		Transferentzia Aruntak.....	150.000	%0,0
6		Benetako Inbertsioak.....	1.658.000	%0,0
8		Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	9.600.000	%0,1

## GASTOS: RESUMEN GENERAL POR FUNCIONES Y CAPÍTULOS

Función	Capítulo	Descripción	Total	%
0		<i>Deuda Pública</i> .....	226.251.802	3,3%
3		Gastos Financieros.....	78.585.437	1,1%
9		Variación de Pasivos Financieros.....	147.666.365	2,2%
1		<i>Servicios de Carácter General</i> .....	239.339.560	3,5%
1		Remuneraciones de Personal.....	47.570.364	0,7%
2		Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	51.417.214	0,8%
4		Transferencias Corrientes.....	109.987.006	1,6%
5		Fondo de Crédito de Pago Global.....	480.000	0,0%
6		Inversiones Reales.....	26.818.964	0,4%
7		Transferencias de Capital.....	2.186.012	0,0%
8		Variación de Activos Financieros.....	880.000	0,0%
2		<i>Defensa, Protección Civil y Seguridad Ciudadana</i> .....	26.840.583	0,4%
1		Remuneraciones de Personal.....	24.840.583	0,4%
2		Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	1.719.000	0,0%
6		Inversiones Reales.....	281.000	0,0%
3		<i>Seguridad, Protección y Promoción Social</i> .....	393.909.020	5,7%
1		Remuneraciones de Personal.....	18.350.773	0,3%
2		Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	241.584.868	3,5%
4		Transferencias Corrientes.....	130.458.632	1,9%
6		Inversiones Reales.....	1.039.777	0,0%
7		Transferencias de Capital.....	2.474.970	0,0%
4		<i>Producción de Bienes Públicos de Carácter Social</i> .....	130.959.518	1,9%
1		Remuneraciones de Personal.....	14.909.801	0,2%
2		Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	16.531.048	0,2%
4		Transferencias Corrientes.....	38.561.266	0,6%
6		Inversiones Reales.....	5.838.704	0,1%
7		Transferencias de Capital.....	52.420.803	0,8%
8		Variación de Activos Financieros.....	2.697.896	0,0%
5		<i>Producción de Bienes Públicos Carácter Económico</i> .....	346.862.157	5,0%
1		Remuneraciones de Personal.....	21.968.220	0,3%
2		Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	48.819.879	0,7%
4		Transferencias Corrientes.....	98.272.900	1,4%
6		Inversiones Reales.....	46.630.475	0,7%
7		Transferencias de Capital.....	53.970.581	0,8%
8		Variación de Activos Financieros.....	77.200.102	1,1%
6		<i>Regulación ECONÓMICA de Carácter General</i> .....	77.175.895	1,1%
1		Remuneraciones de Personal.....	54.805.595	0,8%
2		Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	10.961.300	0,2%
3		Gastos Financieros.....	1.000	0,0%
4		Transferencias Corrientes.....	150.000	0,0%
6		Inversiones Reales.....	1.658.000	0,0%
8		Variación de Activos Financieros.....	9.600.000	0,1%



Función	Capítulo	Descripción	Total	%
7		<b>Regulación Económica de Sectores Productivos.....</b>	<b>68.381.749</b>	<b>1,0%</b>
	1	Remuneraciones de Personal.....	6.201.413	0,1%
	2	Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	5.842.301	0,1%
	4	Transferencias Aruntak.....	28.049.535	0,4%
	6	Benetako Inbertsioak.....	6.500	0,0%
	7	Kapital Transferentziak.....	13.661.000	0,2%
	8	Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	14.621.000	0,2%
9		<b>Transferentzia Aruntak.....</b>	<b>5.409.466.276</b>	<b>78,2%</b>
	4	Transferentzia Aruntak.....	5.406.466.276	78,2%
	7	Kapital Transferentziak.....	3.000.000	0,0%
		<b>Total Presupuesto.....</b>	<b>6.919.186.560</b>	<b>100%</b>

**INGRESOS: RESUMEN POR CAPÍTULOS**

Capítulo	Importe
1. Impuestos Directos.....	3.269.491.415
2. Impuestos Indirectos.....	3.283.688.485
3. Tasas, Precios Públicos y otros.....	143.475.683
4. Transferencias Corrientes.....	58.254.082
5. Ingresos Patrimoniales.....	7.220.530
6. Enajenación de Inversiones Reales.....	500.000
7. Transferencias de Capital.....	8.140.000
8. Variación de Activos Financieros.....	750.000
9. Variación Pasivos Financieros.....	147.666.365
<b>Total Presupuesto.....</b>	<b>6.919.186.560</b>

**INGRESOS: RESUMEN POR ARTÍCULO**

Artículo	Importe
11. Impuesto Sobre La Renta.....	3.083.409.175
12. Impuesto Sobre El Capital.....	157.483.889
13. Recargos Sobre Impuestos Locales.....	1.500.000
14. Sobre Produc. y Almacén. Energía Elect. y Combust.....	27.098.351
19. Impuestos Directos Extinguidos.....	0
21. Transmisiones Patrimoniales y A.U.D.....	58.076.026
22. Impuesto Sobre El Valor Añadido.....	2.444.111.517
23. Impuestos Sobre Consumos.....	741.047.463
24. Impuesto Sobre Las Primas de Seguro.....	40.453.479
25. Impuesto S/ Ventas Minor. de Determinados Hidrocarb.....	0
32. Tasas.....	31.891.037
33. Precios Públicos.....	66.167.683
34. Contribuciones Especiales.....	2.680.000
38. Reintegros.....	120.000
39. Otros Ingresos.....	42.616.963

Eginkizuna	Kapitulua	Deskripzioa	Guztira	%
7		<b>Ekizpen Arloen Ekonomi Araupeketa.....</b>	<b>68.381.749</b>	<b>%1,0</b>
	1	Oinarriko Ordainsatiak.....	6.201.413	%0,1
	2	Ondasun Arrunt eta Zerbitzuetako Gastuak.....	5.842.301	%0,1
	4	Transferentzia Aruntak.....	28.049.535	%0,4
	6	Benetako Inbertsioak.....	6.500	%0,0
	7	Kapital Transferentziak.....	13.661.000	%0,2
	8	Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	14.621.000	%0,2
9		<b>Herri Arloarentzako Transferentziak.....</b>	<b>5.409.466.276</b>	<b>%78,2</b>
	4	Transferentzia Aruntak.....	5.406.466.276	%78,2
	7	Kapital Transferentziak.....	3.000.000	%0,0
		<b>Aurrekontua Guztira.....</b>	<b>6.919.186.560</b>	<b>%100</b>

**SARRERAK: LABURPENA KAPITULUKA**

kapitulua	Zenbatekoa
1. Zuzeneko Zergak.....	3.269.491.415
2. Zeharkako Zergak.....	3.283.688.485
3. Tasak, Prezio Publikoak eta Beste Baliabide Batzuk.....	143.475.683
4. Transferentzia Aruntak.....	58.254.082
5. Ondare Sarreak.....	7.220.530
6. Benetako Inbertsioen Besterenganaketa.....	500.000
7. Kapital Transferentziak.....	8.140.000
8. Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	750.000
9. Finantza-Pasiboen Aldakuntza.....	147.666.365
<b>Aurrekontua Guztira.....</b>	<b>6.919.186.560</b>

**SARRERAK: LABURPENA ARTIKULUKA**

Artikulua	Zenbatekoa
11. Errentaren Gaineko Zerga.....	3.083.409.175
12. Kapitalaren Gaineko Zerga.....	157.483.889
13. Toki Zergen Gaineko Errekariguak.....	1.500.000
14. Energia Elektrikoaren eta Erengaien Ekizpenaren.....	27.098.351
19. Iraungitako Zuzeneko Zergak.....	0
21. Ondare Eskuidaketa eta E.U.D.....	58.076.026
22. Balio Erantsiaren Gaineko Zerga.....	2.444.111.517
23. Kontsumoen Gaineko Zergak.....	741.047.463
24. Aseguru-Sariaren Gaineko Zerga.....	40.453.479
25. Hidrokarbuo Zehazt Batzuen Txikizkariaren Salmenten.....	0
32. Tasak.....	31.891.037
33. Prezio Publikoak.....	66.167.683
34. Kontribuzio Bereziak.....	2.680.000
38. Itzulketak.....	120.000
39. Beste Sarreira Batzuk.....	42.616.963

Artículo	Importe
41. Transferencias del Estado .....	17.969.442
42. Transferencias de La Comunidad Autónoma de Euskadi .....	28.734.640
43. Transferencias del Territorio Histórico de Bizkaia .....	2.450.000
44. Transferencias de Empresas y otros Entes .....	0
47. Transferencias de Admin.Exteriores y Organ. Inter. ....	9.100.000
53. Intereses de Depósitos .....	1.000.000
55. De Concesiones, Aprov. y Explotaciones .....	500.000
59. Otros Ingresos Patrimoniales .....	5.720.530
63. Enajenación Edificios .....	500.000
77. De Administraciones Exter. y Organ. Internacionales .....	8.140.000
83. Reintegro de Prestamos Concedidos A.C.P. ....	750.000
98. Financiación del Déficit del Ejercicio .....	147.666.365
<b>Total Presupuesto .....</b>	<b>6.919.186.560</b>

**INGRESOS: RESUMEN POR DEPARTAMENTOS**

Departamento	Importe
02. Agricultura .....	10.932.000
03. Acción Social .....	69.623.240
04. Cultura .....	246.583
05. Hacienda y Finanzas .....	6.674.227.342
06. Obras Públicas y Transportes .....	2.867.500
07. Presidencia .....	6.533.000
08. Promoción Económica .....	500.000
20. Deuda Pública .....	154.256.895
<b>Total Presupuesto .....</b>	<b>6.919.186.560</b>

Artikulu	Zenbatekoa
41. Transferentziak Estatutik .....	17.969.442
42. Transferentziak Euskal Autonomia Erkidegotik .....	28.734.640
43. Transferentzia Bizkaiko Lurralde Historikotik .....	2.450.000
44. Transferentzia Errepresetatik eta Beste Izaki Batzue .....	0
47. Kanpoko Administrazio eta Nazioarteko Erakundeetat .....	9.100.000
53. Gordailuen Korrituak .....	1.000.000
55. Emakiden, Aprobetxa. eta Ustiapenena .....	500.000
59. Beste Ondare Sarrera Batzuk .....	5.720.530
63. Eraikinen Besterenganaketa .....	500.000
77. Kanpoko Administrazio eta Nazioarteko Erakundeenak .....	8.140.000
83. Epe Laburra Emandako Mailaguen Itzulketak .....	750.000
98. Ekitadiko Mentsaren Finantzaketa .....	147.666.365
<b>Aurrekontua Guzira .....</b>	<b>6.919.186.560</b>

**SARRERAK: LABURPENA SAILKA**

Saila	Zenbatekoa
02. Nekazaritza .....	10.932.000
03. Gizarte Ekintza .....	69.623.240
04. Kultura .....	246.583
05. Ogasuna eta Finantzak .....	6.674.227.342
06. Herri Lanak eta Garraioak .....	2.867.500
07. Lehendakaritza .....	6.533.000
08. Ekonomi Sustapena .....	500.000
20. Herri Zorra .....	154.256.895
<b>Aurrekontua Guzira .....</b>	<b>6.919.186.560</b>

## GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA 2014KO AURREKONTUA / PRESUPUESTO DEL INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL 2014

## GASTUAK: LABURPENA KAPITULUKA

Kapitulua	Zenbatekoa	Capítulo	Importe
1. Oinarriko Ordainsariak.....	58.950.000	1. Remuneraciones de Personal .....	58.950.000
2. Ondasun Arrunt eta Zerbitzuetako Gastuak.....	36.195.240	2. Gastos en Bienes Corrientes y Servicios.....	36.195.240
4. Transferentzia Arruntak.....	174.760	4. Transferencias Corrientes.....	174.760
6. Benetako Inbertsioak.....	1.600.000	6. Inversiones Reales.....	1.600.000
7. Kapital Transferentziak.....	10.000	7. Transferencias de Capital.....	10.000
8. Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	350.000	8. Variación de Activos Financieros.....	350.000
<b>Aurrekontua Guzтира.....</b>	<b>97.280.000</b>	<b>Total Presupuesto.....</b>	<b>97.280.000</b>

## SARRERAK: LABURPENA KAPITULUKA

Kapitulua	Zenbatekoa	Capítulo	Importe
3. Tasak, Prezio Publikoak eta Beste Baliabide Batzuk.....	74.000	3. Tasas, Precios Públicos y otros.....	74.000
4. Transferentzia Arruntak.....	95.157.000	4. Transferencias Corrientes.....	95.157.000
5. Ondare Sarrerak.....	89.000	5. Ingresos Patrimoniales.....	89.000
7. Kapital Transferentziak.....	1.610.000	7. Transferencias de Capital.....	1.610.000
8. Finantza-Aktiboen Aldakuntza.....	350.000	8. Variación de Activos Financieros.....	350.000
<b>Aurrekontua Guzтира.....</b>	<b>97.280.000</b>	<b>Total Presupuesto.....</b>	<b>97.280.000</b>

## KARRERAKO FUNTZIONARIOEN PLANTILAREN ALDAKUNTZA / VARIACION DE LA PLANTILLA DEL PERSONAL FUNCIONARIO DE CARRERA

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza	Proposamena	Plazak totales		
	Aurreko ekialdia	Eguno egoera	Proposamena			Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta
Sarrerako Idazkaria .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Idazkaritza-Kontuhartzaitza .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Administrazio Orokorreko Teknikaria.....	190	190	190	0	190	190	190	0
Administrazio Teknikaria (iraungitzeke).....	4	1	2	2-	7	1	2	2-
Kudeaketako Teknikari Ertaina.....	6	8	7	1	7	8	7	1
Administratzailea.....	824	825	824	0	824	825	824	0
Laguntzailea.....	115	111	111	4-	111	111	111	4-
Ikusatzaitzako Laguntzailea .....	7	9	9	2	9	9	9	2
Menpekoa.....	36	36	36	0	36	36	36	0
Zerbitzuetako Langilea.....	44	45	44	0	44	45	44	0
Behargina.....	14	14	14	0	14	14	14	0
Agiritzaina .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Arkitektoa.....	28	27	27	1-	27	27	27	1-
Biologoa.....	1	1	1	0	1	1	1	0
Ekonomialaria .....	88	89	88	0	88	89	88	0
Nekazaritzako Ingeniaria .....	9	9	9	0	9	9	9	0
Bideetako Ingeniaria .....	30	30	30	0	30	30	30	0
Basoetako Ingeniaria .....	13	13	12	1-	13	13	12	1-
Telekomunikazioetako Ngeniaria .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Industriako Ingeniaria .....	24	24	24	0	24	24	24	0
Finantzen Ikusatzaitza .....	44	44	44	0	44	44	44	0
Kontuhartzaitza-Kontabilitatea.....	1	1	1	0	1	1	1	0
Filosofia eta Letretako Lizenziaduna .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Legelari-Aholkularia .....	12	12	11	1-	11	12	11	1-
Gorputz-Hezkuntzako Lizenziaduna .....	2	2	2	0	2	2	2	0
Medikua .....	12	12	12	0	12	12	12	0
Enpresako Medikua .....	4	4	4	0	4	4	4	0
Mediku Suspertzailea .....	2	2	2	0	2	2	2	0
Pedagogoa.....	1	1	1	0	1	1	1	0
Psikologoa .....	31	31	31	0	31	31	31	0
Kimikaria.....	3	3	3	0	3	3	3	0
Soziologoa .....	3	3	3	0	3	3	3	0
Agiritgiko Teknikaria .....	5	5	5	0	5	5	5	0
Antolaketako Teknikaria .....	26	29	28	2	28	29	28	2
Arkeologiko Teknikaria .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Liburutegietako Teknikaria .....	9	9	9	0	9	9	9	0
Kultur Proiektuen Zuzendaritzako Teknika .....	3	3	3	0	3	3	3	0
Zaharberrikuntzako Teknikaria .....	4	4	4	0	4	4	4	0
Secretario/a de Entrada .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Secretario/a Intervención .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Técnico/a Administración General .....	190	190	190	0	190	190	190	0
Tec. Administ. a Extinguir .....	4	1	2	2-	7	1	2	2-
Técnico/a Medio de Gestión .....	6	8	7	1	8	7	7	1
Administratibo/a .....	824	825	824	0	824	825	824	0
Auxiliar .....	115	111	111	4-	111	111	111	4-
Auxiliar Inspección .....	7	9	9	2	9	9	9	2
Subalterno/a .....	36	36	36	0	36	36	36	0
Personal de Servicios .....	44	45	44	0	44	45	44	0
Operarios/as .....	14	14	14	0	14	14	14	0
Archihero/a .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Arquitecto/a .....	28	27	27	1-	27	27	27	1-
Biologoa .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Economista .....	88	89	88	0	88	89	88	0
Ingeniero/a Agrónomo/a .....	9	9	9	0	9	9	9	0
Ingeniero/a de Caminos .....	30	30	30	0	30	30	30	0
Ingeniero/a de Montes .....	13	13	12	1-	13	13	12	1-
Ingeniero/a de Telecomunicaciones .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Ingeniero/a Industrial .....	24	24	24	0	24	24	24	0
Inspector/a de Finanzas .....	44	44	44	0	44	44	44	0
Intervención-Contabilidad .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Ldo/a. Filosofía y Letras .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Letrado/a Asesor/a .....	12	12	11	1-	11	12	11	1-
Licenciad/a Educación Física .....	2	2	2	0	2	2	2	0
Medico/a .....	12	12	12	0	12	12	12	0
Medico/a Empresa .....	4	4	4	0	4	4	4	0
Medico/a Rehabilitador .....	2	2	2	0	2	2	2	0
Pedagogoa .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Psicólogo/a .....	31	31	31	0	31	31	31	0
Químico/a .....	3	3	3	0	3	3	3	0
Sociólogo/a .....	3	3	3	0	3	3	3	0
Técnico/a de Archivo .....	5	5	5	0	5	5	5	0
Técnico/a de Organización .....	26	29	28	2	28	29	28	2
Técnico/a en Arqueología .....	1	1	1	0	1	1	1	0
Técnico/a en Bibliotecas .....	9	9	9	0	9	9	9	0
Técnico/a Dir. de Proyectos Culturales .....	3	3	3	0	3	3	3	0
Técnico/a en Restauración .....	4	4	4	0	4	4	4	0



Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekialdia	Egungo egoera	Proposamena	
Agente Beteazalea .....	4	4	4	0
Makinariategiko Burua .....	1	1	1	0
Herr. Eskubide eta Lank. Sust. Tek. Ertraina .....	2	2	2	0
Berdintasuna Sustatzeko Teknikari Ertain .....	2	2	2	0
Agente Beteazalearen Laguntzailea .....	14	12	14	0
Kirol Koordinatzailea .....	4	4	4	0
Herrilarietako Arturaduna .....	1	1	1	0
Begiralea .....	14	14	14	0
Laborategiko Teknikaria .....	2	1	1	1-
Obra Kontrolatu eta Jagoteko Tekniko Pr .....	5	4	3	2-
Sukadaritzako Teknikari Espezialista .....	4	4	4	0
Laborategiko Laguntzaile Tekniko .....	5	5	5	0
Liburutegiko Laguntzaile Teknikoa .....	19	19	19	0
Zelataria .....	11	15	15	4
Lehen Mailako Analisigilea .....	1	1	1	0
Kontratetako Bidezainen Jagolea .....	1	1	1	0
Bigarren Mailako Delineatzailea .....	1	1	1	0
Fotointerpretatzailea .....	1	1	1	0
Maimasingo Tunelaren Mantentimendua .....	1	1	1	0
Lehen Mailako Zundatzailea .....	1	1	1	0
Ikerketa Agentea .....	2	2	2	0
Liburutegiko Laguntzailea .....	3	3	3	0
Basoko Kapataza .....	6	6	6	0
Erriptideen Artepeneko Jagolea .....	5	5	5	0
Jagotza-Laguntzailea .....	1	1	1	0
Basozaintzailea .....	2	2	2	0
Bigarren Mailako Analisigilea .....	1	1	1	0
Topografiako Laguntzailea .....	1	0	0	1-
Bigarren Mailako Kaxa-Egilea .....	2	2	1	1-
Taldeko Bidezainen Langileburua .....	1	1	1	0
Langileburua .....	2	2	2	0
Baratzazainen Langileburua .....	1	1	1	0
Gidaria .....	15	14	14	1-
Elektrizista .....	1	1	1	0
Arduraduna .....	1	1	1	0
Lehen Mailako Azalezatzailea .....	2	2	2	0
Fotokomposiziojilea .....	3	3	3	0
Makinaria .....	2	2	2	0
Offset-Eko Makinaria .....	2	2	2	0
Automobil-Mekanikaria .....	1	1	1	0
Mekanikari-Palaria .....	2	2	2	0
Muntatzaile-Pasatzailea .....	1	1	1	0
Mantentimendu-Ofiziala .....	1	1	1	0
Informatikako Jarotuleak .....	3	3	3	0
Pintorea .....	1	1	1	0
Lanarizaina .....	1	0	0	1-
Telefonaria .....	3	3	3	0
Zerbitzari-Garbitzailea .....	12	12	12	0

  

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekialdia	Egungo egoera	Proposamena	
Agente Ejekutivo .....	4	4	4	0
Jefe/a Parque Maquinaria .....	1	1	1	0
Téc. Medi. Derechos Ciudad. Y Cooperación .....	2	2	2	0
Técnico/a Medio/a de Igualdad .....	2	2	2	0
Ayudante Agente Ejekutivo .....	14	12	14	0
Coordinador/a Deportivo/a .....	4	4	4	0
Encargado/a de Obras Publicas .....	1	1	1	0
Monitor/a .....	14	14	14	0
Técnico/a de Laboratorio .....	2	1	1	1-
Técnico/a Practico/a C.V/Obras .....	5	4	3	2-
Técnico/a Especialista en Cocina .....	4	4	4	0
Ayudante/a Técnico/a Laboratorio .....	5	5	5	0
Ayudante Técnico/a de Biblioteca .....	19	19	19	0
Celador/a .....	11	15	15	4
Analista Primera .....	1	1	1	0
Camarero/a Vigilante Contratas .....	1	1	1	0
Delineante de Segunda .....	1	1	1	0
Fotointerpretador/a .....	1	1	1	0
Mantenimiento Tunel Malmasin .....	1	1	1	0
Sondista Primera .....	1	1	1	0
Agente de Investigación .....	2	2	2	0
Auxiliar de Bibliotecas .....	3	3	3	0
Capataz Forestal .....	6	6	6	0
Auxiliar de Inspección de Carreteras .....	5	5	5	0
Auxiliar de Vigilancia .....	1	1	1	0
Guarda Forestal .....	2	2	2	0
Analista Segunda .....	1	1	1	0
Ayudante de Topografía .....	1	0	0	1-
Cajista de Segunda .....	2	2	1	1-
Camarero/a Capataz de Cuadrilla .....	1	1	1	0
Capataz/a .....	2	2	2	0
Capataz/a Hortofruticula .....	1	1	1	0
Conductor/a .....	15	14	14	1-
Electricista .....	1	1	1	0
Encargado/a .....	1	1	1	0
Encuadernador/a de Primera .....	2	2	2	0
Fotocompositor/a .....	3	3	3	0
Maquinista .....	2	2	2	0
Maquinista de Offset .....	2	2	2	0
Mecánico/a de Automóviles .....	1	1	1	0
Mecánico/a Palista .....	2	2	2	0
Montador/a Pasador/a .....	1	1	1	0
Oficial/a Mantenimiento .....	1	1	1	0
Operadores/as Informáticos/as .....	3	3	3	0
Pintor/a .....	1	1	1	0
Sobrestante .....	1	0	0	1-
Telefonista .....	3	3	3	0
Camarero/a-Limpiador/a .....	12	12	12	0

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	
Bidezaina .....	3	3	3	0
Bigarren Mailako Gidaria .....	2	1	1	1-
Garbitzailea .....	8	8	8	0
Abelurreko Ogikaria .....	4	4	4	0
Laborantzako Ogikaria .....	2	2	2	0
Peola .....	43	41	42	1-
Nekazaritzako Langilea .....	1	1	1	0
Jagole Garbitzailea .....	3	3	3	0
Ou Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzuko Of .....	7	7	7	0
Su Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzuko Sa .....	26	26	26	0
Ofizialordea .....	1	1	1	0
Suhiltzailea .....	37	35	35	2-
Suhiltzaile-Gidaria .....	331	333	333	2
Su Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzuko Ka .....	18	18	18	0
<b>Guztira.....</b>	<b>3.039</b>	<b>3.043</b>	<b>3.030</b>	<b>9-</b>

  

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	
Goi Mailako Teknikaria .....	1	1	1	0
Administrazio .....	18	18	18	0
Lehen Mailako Ofizial Administrazio .....	1	1	1	0
Administrazio Laguntzailea .....	3	5	5	2
Bigarren Mailako Ofizial Administrazio .....	4	4	3	1-
Arkitektoa .....	0	1	1	1
Biologoa .....	0	1	1	1
Bideetako Ingeniaria .....	0	1	1	1
Psikologoa .....	0	1	1	1
Soziologoa .....	0	1	1	1
Gizarte Laguntzailea .....	3	3	3	0
Kudeabideetako Teknikari Erainak .....	2	2	2	0
Goi Mailako Delineatzailea .....	1	1	1	0
Topografiako Teknikari Laguntzailea .....	1	1	1	0

  

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	
Bidezaina .....	3	3	3	0
Conductor/a Segunda .....	2	1	1	1-
Limpiador/a .....	8	8	8	0
Mozola Agropecuario/a .....	4	4	4	0
Mozola Cultivo .....	2	2	2	0
Peon/a .....	43	41	42	1-
Trabajador/a Agrario/a .....	1	1	1	0
Vigilante Limpiador/a .....	3	3	3	0
Oficial/a Servicio Extinción Incendios .....	7	7	7	0
Sargento/a Servicio Ext. Incendios .....	26	26	26	0
Suboficial/a .....	1	1	1	0
Bombero/a .....	37	35	35	2-
Bombero/a Conductor/a .....	331	333	333	2
Cabo Servicio Ext. Incendios .....	18	18	18	0
<b>Total .....</b>	<b>3.039</b>	<b>3.043</b>	<b>3.030</b>	<b>9-</b>

  

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	
Técnico Superior .....	1	1	1	0
Administrativo/a .....	18	18	18	0
Oficial/a Administrativo/a Primera .....	1	1	1	0
Auxiliar Administrativo/a .....	3	5	5	2
Oficial/a Administrativo/a Segunda .....	4	4	3	1-
Arquitecto/a .....	0	1	1	1
Biólogo/a .....	0	1	1	1
Ingeniero/a de Caminos .....	0	1	1	1
Psicólogo/a .....	0	1	1	1
Sociólogo/a .....	0	1	1	1
Asistente/a Social .....	3	3	3	0
Técnicos/as Medios/as de Gestión .....	2	2	2	0
Delineante Superior .....	1	1	1	0
Técnico/a Auxiliar Topógrafo/a .....	1	1	1	0

## LAN-KONTRATUKO LANGILERIAREN PLANTILAREN ALDAKUNTZA / VARIACIÓN DE LA PLANTILLA DEL PERSONAL LABORAL

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekialdia	Egungo egoera	Proposamena	
Zergabiltzailearen Ondokoa .....	2	2	2	0
Agente Beteazlea .....	8	6	7	1-
Agente Beteazlearen Laguntzailea .....	11	11	11	0
Gizarte Etxeko Arduraduna .....	1	1	1	0
Herrilarietako Arduraduna .....	1	1	1	0
Laborategiko Teknikaria .....	2	2	1	1-
Obrak Kontrolatu eta Jagoteko Tekniko Pr .....	1	1	1	0
Herrilarietako Laguntzaile Teknikoa .....	1	1	1	0
Lehen Mailako Bulego-Laguntzailea .....	4	3	3	1-
Bigarren Mailako Delineatzailea .....	1	1	1	0
Makineria Astuneko Jarolua .....	1	0	0	1-
Topografiako Praktikoak .....	2	2	2	0
Telefonaria .....	1	1	1	0
Zereginetako Especialista .....	1	1	1	0
Ogikaria .....	1	1	1	0
Bigarren Mailako Gidaria .....	1	0	1	0
Garbitzailea .....	1	1	1	0
Peoi Especializatua .....	2	2	2	0
Jagolea .....	1	1	1	0
<b>Guztira</b> .....	<b>77</b>	<b>79</b>	<b>79</b>	<b>2</b>

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekialdia	Egungo egoera	Proposamena	
Ajujtoa/ Recaudador .....	2	2	2	0
Agente Ejecutivo .....	8	6	7	1-
Ayudante Agente Ejecutivo .....	11	11	11	0
Encargado/a de Centro Social .....	1	1	1	0
Encargado/a de Obras Publicas .....	1	1	1	0
Técnico/a de Laboratorio .....	2	2	1	1-
Técnico/a Practico/a C.V.Obras .....	1	1	1	0
Aux. Técnico/a Obras Publicas .....	1	1	1	0
Auxiliar Oficina 1.ª .....	4	3	3	1-
Delineante de Segunda .....	1	1	1	0
Operador/a Maquinaria Pesada .....	1	0	0	1-
Practico/a de Topografía .....	2	2	2	0
Telefonista .....	1	1	1	0
Especialista Ofc. .....	1	1	1	0
Mozo/a .....	1	1	1	0
Conductor/a Segunda .....	1	0	1	0
Limpiador/a .....	1	1	1	0
Peon/a Especializado/a .....	2	2	2	0
Vigilante .....	1	1	1	0
<b>Total</b> .....	<b>77</b>	<b>79</b>	<b>79</b>	<b>2</b>

### IZENETAPENAKO LANGILEEN PLANTILAREN ALDAKUNTZA / VARIACIÓN DE LA PLANTILLA DEL PERSONAL DE DESIGNACIÓN

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekialdia	Egungo egoera	Proposamena	
Foru Diputatua .....	8	8	8	0
Ahaldun Nagusia .....	1	1	1	0
Zuzendar Nagusia .....	22	22	22	0
Administrazio Orokorreko Teknikaria .....	9	9	9	0
Foru Diputatuaren Aholkularia .....	7	7	7	0
Ahaldun Nagusiaren Idazkaria .....	1	1	1	0
Foru Diputatuaren Idazkaria .....	9	9	9	0
Administrazio eta Finantzen Teknikari Er .....	1	1	1	0
Foru Diputatuaren Auto Gidaria .....	10	10	10	0
<b>Guztira</b> .....	<b>68</b>	<b>68</b>	<b>68</b>	<b>0</b>

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekialdia	Egungo egoera	Proposamena	
Diputado/a Foral .....	8	8	8	0
Diputado/a General .....	1	1	1	0
Director/a General .....	22	22	22	0
Técnico/a Administración General .....	9	9	9	0
Asesor/a de Diputado/a Foral .....	7	7	7	0
Secretario/a de Diputado/a General .....	1	1	1	0
Secretario/a de Diputado/a Foral .....	9	9	9	0
Tec. Medio/a Gestión Adva.Financiera .....	1	1	1	0
Chofer de Diputado Foral .....	10	10	10	0
<b>Total</b> .....	<b>68</b>	<b>68</b>	<b>68</b>	<b>0</b>



**AURREKONTU EKITALDIKO RPT SORKUNTZA AMORTIZAZIOA: LANGILERIA  
CREACIÓN Y AMORTIZACIÓN DE RPT PARA EJERCICIO PRESUPUESTARIO: PERSONAL**

Postua	Postuak guztira		Aldakuntza 3 = 2 - 1	Puesto	Puestos totales		Variación 3 = 2 - 1
	Egungo Egoera 1	Proposamena 2			Situación actual 1	Propuesta 2	
Administrazio eta Antoleketa Ataleko Bur .....	1	0	1-	Jefe/a Sección de Administración y Organ .....	1	0	1-
Lege Aholkularitzako Teknikaria .....	7	6	1-	Técnico/a de Asesoramiento Jurídico .....	7	6	1-
Goi Mailako Teknikaria .....	65	63	2-	Técnico/a Superior .....	65	63	2-
Nekazaritzako Baso Ingeniarria .....	3	2	1-	Ingeniero/a de Montes de Agricultura .....	3	2	1-
Delineazioko Laguntzaile Teknikoa (Iraun) .....	4	3	1-	Ayudante Técnico/a de Delineación (A Ext) .....	4	3	1-
Hirigintzako Kartografia Unitateko Tekn .....	2	1	1-	Técnico/a de Unidad de Cartografía de Ur .....	2	1	1-
Kudeaketako Administrazio .....	489	487	2-	Administratiboa de Gestión .....	489	487	2-
Fotokomposiziole-Muntatzailea .....	6	5	1-	Fotocompositor/a-Montador/a .....	6	5	1-
Eraikuntzako Obrak Jagon eta Kontrolatze .....	8	6	2-	Técnico/a Práctico/a Control y Vigilanc. ....	8	6	2-
Espedienteeak Tramitatzen Lagunduko Duen .....	84	82	2-	Auxiliar Administrativo/a Apoyo Trámite .....	84	82	2-
<b>Guztira</b> .....	<b>669</b>	<b>655</b>	<b>14-</b>	<b>Total</b> .....	<b>669</b>	<b>655</b>	<b>14-</b>

**KARGU POLITIKOAK ALDAKUNTZA / VARIACIÓN DE CARGOS POLÍTICOS**

Postua	Postuak guztira		Aldakuntza 3 = 2 - 1	Puesto	Puestos totales		Variación 3 = 2 - 1
	Egungo Egoera 1	Proposamena 2			Situación actual 1	Propuesta 2	
Foru Diputatua Ahalduen Nagusiordea eta l.....	1	0	1-	Diputado/a Foral Teniente de Diputado Ge .....	1	0	1-
<b>Guztira</b> .....	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1-</b>	<b>Total</b> .....	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1-</b>

## RPTAREN ALDAKUNTZAK: AMORTIZAZIOAK ETA SORKUNTZAK / VARIACIONES DE LA RPT: AMORTIZACIONES Y CREACIONES

Kodea Código	Izena Denominación	Zuzkidura Dotación	Egitikizuneko organikoa Orgánico funcional	Lanbidea Centro de trabajo	HMI PL	Derrigoritasun data Fecha preceptividad	Egoera Situación
1362	Administ. eta Antolek. A.B. Jefea/ Sec. Admin. y Organizac.	001	Administratio eta Antolaketa Sec. de Administración y Organ.	09100 Gizarte Ekintza Ugasko, 3 Acción Social Ugasko, 3	3	31/12/2012	Amort.
1702	Lege Aholkularitzako Tekn. Tecn. Asesoramiento Jurídico	001	Ekonomia Sustatzeko S. Zer. Or. Serv. de Ss. Gg. de Promoción Eco.	00300 Eraikina Orueña Apezpiku Edif. Obispo Orueña, 6	3	03/05/2005	Amort.
1751	Goi Mailako Teknikaria Técnico/a Superior	002	Aholkularitz. Teknik. eta Langi. Sec. de Asesoría Técnica y Per.	07100 Eraikina Errekalde Zumar. Edif. Alda. Rekalde, 30	3	31/03/1992	Amort.
1751	Goi Mailako Teknikaria Técnico/a Superior	091	Gizarte Ekintzako Zerb. Orokor. Serv. de Ss. Gg. de Acción Social	09100 Gizarte Ekintza Ugasko, 3 Acción Social Ugasko, 3	3	31/12/2007	Amort.
1963	Nekazaritzako Baso Ingeniaria Ing. de Montes Agricultura	006	Basoak Zaindu eta Antolatz. At. Sec. de Cons. y Orden. Forest. (Z.)	00500 Eraikina Agirre Lehendak. Edif. Lehend. Agirre, 9	3	09/12/2008	Amort.
2194	Delineazioko Lag. Tek. (iraung.) Ayud. Tecn. Delineación (a ext.)	005	Esku-Hartze Arkitektonikoaren Sec. de Intervención Arquitect.	03700 Foru Agiritegia Archivo Foral	2		Amort.
2711	Hirigintz. Kartograf. Unit. Tek. Téc. Unid. Cartografía Urbanis.	003	Kartografia Atala Sec. de Cartografía	09600 Hirigintza Errekalde Zum. Urbanismo Alameda Rekalde	3	31/12/2012	Amort.
3299	Kudeaketako Administrazioa Administ. de Gestión	006	Erosketa eta Hornidura Atala Sec. de Compras y Suministros	00100 Foru Jauregia Palacio Foral	3	31/12/1994	Amort.
3299	Kudeaketako Administrazioa Administ. de Gestión	392	Kontrol Atala Sec. de Control	09100 Gizarte Ekintza Ugasko, 3 Acción Social Ugasko, 3	2	03/05/2005	Amort.
3669	Fotokomposiz.-Muntatzailea Fotocompositor/a-Montador/a	008	Foru Moldiztegiaren Atala Sec. de Imprenta Foral	04900 Foru Moldiztegia Imprenta Foral	2		Amort.
3810	Eraik. Ob. Jag. eta Kont. Tek. Pra. Téc. Práct. C.V. Obras Construc.	006	Eraikuntza Zerbizua Serv. de Construcción	06618 H.L.N. Erletxes-Urgoiti O.P.G. Erletxes-El Gallo	2		Amort.
3810	Eraik. Ob. Jag. eta Kont. Tek. Pra. Téc. Práct. C.V. Obras Construc.	007	Obren Atala Sec. de Obras	06608 H.L.N. Markina Aldea O.P.G. Zona Markina	2		Amort.
4746	Esped. Trámit. Adm. Laguntz. Aux. Admin. Apoyo Trámite Exped.	051	Hondartzen Atala Sec. de Playas	07100 Eraikina Errekalde Zumar. Edif. Alda. Rekalde, 30	2		Amort.
4746	Esped. Trámit. Adm. Laguntz. Aux. Admin. Apoyo Trámite Exped.	341	Errepide Teknologia Atala Sec. de Tecnología de La Carre	06400 Sota-Albia Eraikina Edificio Sota-Albia	2		Amort.
6018	F. Diput. Ahal. Nagusiord. Idazk. Dip. For. Ten. Dip. Gen.-Secret.	001	Lehendakari-tza Saila Departamento de Presidencia	00100 Foru Jauregia Palacio Foral	0		Amort.

Sortutako Postuak Gustifira .....0 Amortizatutako Postuak Gustifira .....15  
 Total Puestos Creados .....0 Total Puestos Amortizados

**GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNTZA / INSTITUTO DE ASISTENCIA SOCIAL**  
**KARRERAKO FUNTZIONARIOEN PLANTILAREN ALDAKUNTZA / VARIACIÓN DE LA PLANTILLA DEL PERSONAL FUNCIONARIO DE CARRERA**

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	
Menpekoa .....	1	1	1	0
Gizarte Laguntzailea .....	1	1	1	0
Itsas Etxeko Gobernatzailea .....	1	1	1	0
Itsas Etxeko Zerbitzari Garbitzailea .....	2	2	2	0
Zerbitzari-Garbitzailea/a .....	1	1	1	0
<b>Guztira</b> .....	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>0</b>

  

Kategoria	Plazas totales			Variación
	Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta	
Subalterno .....	1	1	1	0
Asistente Social .....	1	1	1	0
Gobernanta Casa del Mar .....	1	1	1	0
Camarrera Limpiadora Casa del Mar .....	2	2	2	0
Camarrera-Limpiadora/a .....	1	1	1	0
<b>Total</b> .....	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>0</b>

**LAN-KONTRATUKO LANGILERIAREN PLANTILAREN ALDAKUNTZA / VARIACIÓN DE LA PLANTILLA DEL PERSONAL LABORAL**

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamena	
Kudeatzailea .....	1	1	1	0
Goi Mailako Teknikaria .....	13	13	13	0
Arrisk. Prebentz. Goi-Mail. Tekn. ....	1	1	1	0
Ekonomilaria .....	2	2	2	0
Abokatua .....	1	1	1	0
Zuzenbideko Lizenziatua .....	1	1	1	0
Enpresako Medikua .....	1	1	1	0
Arkitektoa .....	1	1	1	0
Maila Ertaingo Teknikaria .....	14	15	15	1
Aparejadore .....	1	1	1	0
Gizarte Graduduna .....	1	1	1	0
Gobernatzailea .....	3	3	3	0
Itsas Etxeko Gobernatzailea .....	1	1	1	0
Azpigobernatzailea .....	2	2	2	0

  

Kategoria	Plazas totales			Variación
	Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta	
Gerente .....	1	1	1	0
Técnico Superior .....	13	13	13	0
Tecn.Sup.-Títu.Sup. de Prevención .....	1	1	1	0
Economista .....	2	2	2	0
Abogado .....	1	1	1	0
Licenciado en Derecho .....	1	1	1	0
Médico de Empresa .....	1	1	1	0
Arquitecto .....	1	1	1	0
Técnico Medio .....	14	15	15	1
Aparejador .....	1	1	1	0
Graduado Social .....	1	1	1	0
Gobernante .....	3	3	3	0
Gobernanta Casa del Mar .....	1	1	1	0
Subgobernanta .....	2	2	2	0

Kategoria	Plazak guztira			Aldakuntza
	Aurreko ekitaldia	Egungo egoera	Proposamaena	
Bitegiaren Arduraduna .....	1	1	1	0
Psikologoa .....	6	6	6	0
Atingabekeoen Hezitzailea .....	69	69	69	0
Gizarte Hezitzailea .....	7	8	8	1
Gizarte Laguntzailea .....	7	7	7	0
Gizarte Laguntzailea .....	5	5	5	0
Adimen-Urrien Hezitzailea .....	10	10	10	0
Gizarteratzeko Goi Mailako Teknikaria .....	51	51	51	0
Zereginetako Terapeuta .....	8	8	8	0
Hezitzaile Diplomaduna .....	2	2	2	0
Lantegi Maisua .....	2	1	1	1-
Mediku Geriatra .....	1	1	1	0
Medikua .....	7	7	7	0
Fisioterapeuta .....	6	6	6	0
Osasun Laguntzaile Teknikoa .....	60	59	59	1-
Haurtzaina .....	7	7	7	0
Osasun Laguntzailea .....	206	203	203	3-
Klinikako Laguntzailea .....	106	106	106	0
Leioako Mantenimendu Burua .....	1	1	1	0
Jagilea .....	6	6	6	0
Aitezainak/Mantenimenduko Laguntzailea .....	14	14	14	0
Zerbizuko Teknikoko Ofiziala .....	6	6	6	0
Mandataria .....	24	24	24	0
Isas Etxeko Mandataria .....	2	2	2	0
Bigarren Mailako Ofizial Gidaria .....	1	1	1	0
Gidaria .....	2	2	2	0
Sukaldeburua .....	1	1	1	0
Lh2ko Sukaldaria (Lanbide Heziketako 2.M .....	16	16	16	0
Lehen Mailako Sukaldaria .....	7	7	7	0
Sukaldaria/Etxeko Enplegatua .....	32	33	33	1
Zerbizari Garbitzailea .....	102	102	102	0
Isas Etxeko Zerbizari Garbitzailea .....	1	1	1	0
Sukaldeko Laguntzailea .....	15	15	15	0
Laguntzarako Laguntzailea .....	1	1	1	0
Administraria .....	36	40	40	4
Lehen Mailako Ofizial Administraria .....	2	1	1	1-
Administrari Laguntzailea .....	3	2	2	1-
<b>Guztira.....</b>	<b>876</b>	<b>876</b>	<b>876</b>	<b>0</b>

  

Kategoria	Plazak lortuak			Aldakuntza
	Ejercicio anterior	Situación actual	Propuesta	
Encargado de Almacén .....	1	1	1	0
Psicólogo .....	6	6	6	0
Educador de Menores .....	69	69	69	0
Educador Social .....	7	8	8	1
Asistente Social .....	7	7	7	0
Diplomado/a en Trabajo Social .....	5	5	5	0
Educ.Defic.Mentales .....	10	10	10	0
Tec.Sup.Inte.Social .....	51	51	51	0
Terapeuta Ocupacional .....	8	8	8	0
Educador Diplomado .....	2	2	2	0
Maestro de Taller .....	2	1	1	1-
Medico Geriatra .....	1	1	1	0
Medico .....	7	7	7	0
Fisioterapeuta .....	6	6	6	0
Ayudante Técnico Sanitario .....	60	59	59	1-
Puericultora .....	7	7	7	0
Auxiliar Sanitario .....	206	203	203	3-
Auxiliar de Clínica .....	106	106	106	0
Jefe de Mantenimiento de Leioa .....	1	1	1	0
Vigilante .....	6	6	6	0
Portero Ayudante Mantenimiento .....	14	14	14	0
Oficial de Servicio Técnico .....	6	6	6	0
Ordenanza .....	24	24	24	0
Ordenanza Casa del Mar .....	2	2	2	0
Conductor Oficial de Segunda .....	1	1	1	0
Conductor .....	2	2	2	0
Jefe de Cocina .....	1	1	1	0
Cocinero Fp2 .....	16	16	16	0
Cocinero de Primera .....	7	7	7	0
Cocinera Empleada de Hogar .....	32	33	33	1
Camarrera Limpiadora .....	102	102	102	0
Camarrera Limpiadora Casa del Mar .....	1	1	1	0
Ayudante de Cocina .....	15	15	15	0
Auxiliar de Ayuda .....	1	1	1	0
Administrativo .....	36	40	40	4
Administrativo Oficial de Primera .....	2	1	1	1-
Auxiliar Administrativo .....	3	2	2	1-
<b>Total .....</b>	<b>876</b>	<b>876</b>	<b>876</b>	<b>0</b>